

# सिराज-ए-मुनीर

## (चमकता सूर्य)

सामर्थ्यवान खुदा के निशानों पर आधारित



लेखक

हजरत मिर्जा गुलाम अहमद क़ादियानी  
मसीह मौउद व महदी माहूद अलैहिस्सलाम

नाम पुस्तक	: सिराज-ए-मुनीर (चमकता सूर्य)
लेखक	: हज़रत मिर्ज़ा गुलाम अहमद क़ादियानी
	मसीह मौक़द व महदी माहूद अलैहिस्सलाम
अनुवादक	: डाक्टर अन्सार अहमद, एम.ए., एम.फिल, पी एच,डी पी.जी.डी.टी., आनर्स इन अरबिक
संस्करण	: प्रथम संस्करण (हिन्दी) जुलाई 2019 ई०
संख्या	: 1000
प्रकाशक	: नज़ारत नश्र-व-इशाअत, क़ादियान, 143516 ज़िला-गुरदासपुर (पंजाब)
मुद्रक	: फ़ज़्ले उमर प्रिंटिंग प्रेस, क़ादियान, 143516 ज़िला-गुरदासपुर (पंजाब)

Name of book :	Siraj-E-Muneer
Author	: Hazrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani Masih Mou'ud W Mahdi Mahood Alaihissalam
Translator	: Docter Ansar Ahmad, M.A., M.Phil, Ph.D P.G.D.T., Hons in Arabic
Edition	: 1st Edition (Hindi) जुलाई 2019
Quantity	: 1000
Publisher	: Nazarat Nashr-o-Isha'at, Qadian, 143516 Distt. Gurdaspur, (Punjab)
Printed at	: Fazl-e-Umar Printing Press, Qadian 143516 Distt. Gurdaspur (Punjab)

## प्रकाशक की ओर से

हज़रत मिर्ज़ा गुलाम अहमद साहिब क़ादियानी मसीह मौऊद व महदी मा'हूद अलैहिस्सलाम द्वारा लिखित पुस्तक 'सिराज-ए-मुनीर' का यह हिन्दी अनुवाद श्री डॉ अन्सार अहमद ने किया है। अरबी पत्रों का उर्दू अनुवाद श्री मुहम्मद हमीद कौसर ने और फ़ारसी पत्रों का उर्दू अनुवाद श्री बिलाल अहंगर ने किया तत्पश्चात् इन दोनों का हिन्दी अनुवाद श्री फरहत अहमद आचार्य ने किया है। इसके बाद मुकर्रम शेख मुजाहिद अहमद शास्त्री (सदर रिव्यू कमेटी), मुकर्रम फरहत अहमद आचार्य (इंचार्ज हिन्दी डेस्क), मुकर्रम अली हसन एम. ए. मुकर्रम नसीरुल हक्क आचार्य, मुकर्रम इब्नुल मेहदी एम् ए और मुकर्रम मुहियुद्दीन फरीद एम् ए ने इसका रीव्यू आदि किया है। अल्लाह तआला इन सब को उत्तम प्रतिफल प्रदान करे।

इस पुस्तक को हज़रत खलीफ़तुल मसीह खामिस अय्यदहुल्लाहु तआला बिनस्थिहिल अज़ीज़ (जमाअत अहमदिया के वर्तमान खलीफ़ा) की अनुमति से हिन्दी प्रथम संस्करण के रूप में प्रकाशित किया जा रहा है।

विनीत

हाफ़िज़ मख्दूम शरीफ़  
नाज़िर नश्र व इशाअत क़ादियान

# पुस्तक परिचय

## सिराज-ए-मुनीर

अल्लाह तआला के निशानों पर आधारित पुस्तक 'सिराजे मुनीर' मई 1897 ई० में प्रकाशित हुई। हज़रत अक़दस अलैहिस्सलाम ने इस पुस्तक में उन 37 शक्तिशाली भविष्यवाणियों का वर्णन किया है जो आप ने अल्लाह तआला से इल्हाम और वह्यी पाकर उनके घटित होने से कई वर्ष पूर्व प्रकाशित कर दी थीं। और इसमें आथम तथा लेखराम से सबंधित भविष्यवाणियों के पूरा होने का विशेष तौर पर विस्तारपूर्वक वर्णन किया है, और आप ने इस पुस्तक के अन्त में पत्रचार का भी उल्लेख किया है जो आपके और हज़रत ख्वाजा गुलाम फ़रीद साहिब आफ़ चाचड़ां शरीफ के मध्य हुआ था और हज़रत ख्वाजा साहिब ने अपने इन पत्रों में हज़रत मसीह मौऊद अलैहिस्सलाम से अत्यन्त निष्कपटता और श्रद्धा की अभिव्यक्ति की है।

खाकसार  
जलालुद्दीन शम्स

## بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ نَہْمَدُوْہُ وَ نُسْلَلُی اَلَّا رَسُولِیْلِہِ کَرِیْمِ

**جَآءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا**

بَنَگرَاےِ قوم نشانہ ائے خداوند قدیر

چشم بکشا کہ بر چشم نشانہ است کبیر

انुواد :- ہے کلّیم شکیتمان خودا کے نیشاںوں کو دेख، آنکھ خوں کی تیری آنکھ کے سامنے اک مہان نیشن ہے।

رو بدو آر کہ گر او بپذیرد رو تافت

ورنه این روئے سیہ هست بتراز خنزیر

انुواد :- ٹسکی اور اپنا مुخ کر کی یदی وہ س्वیکار کر لے تو مونھ چمک ڈالے گا انیथا یہ کالا مونھ سو ار سے بھی اधیک بُرا ہے।

وَنْ بَتَابِی سَرْخُوذَار مَلَکَ اَرْضَ وَسَمَا

گَرْبَگِرْدَزْ غَضَبْ پِسْ چَہْ پِنْهْ هَسْتْ وَظَهِير

انुواد :- تو پृथکی اور آکا ش کے بادشاہ سے کیوں مونھ فرتا ہے۔ یदی ٹسکا پرکوپ تुڑے پکڈ لے تو تुڑے کوئں شارن اور سہایتہ دے سکتا ہے۔

قَمَرُوْشَمِنْ وَزَمِينْ وَفَلَكْ وَأَتْشَ وَأَبْ

هَمَهْ دَرْ قَبْضَهْ آَرْ يَارْ عَزِيزْ اَنْدَ اَسِير

انुواد :- چند رما، سوئی، پृثکی، آکا ش، اگنی اور جل سب ٹس سامان والے دوست کے کنڈے میں کنڈی ہےں۔

قَدِسِيَانْ جَمْلَهْ بَلْرَزْنَدْ اَزَانْ هَيْتْ پَاک

اَنْبِيَا رَادِلْ وَجَانْ خَوْنْ وَالْمَدَامِنْگِير

انुواد :- سب فریشتے ٹسکے بھی سے کاپتے ہےں۔ نبیوں کے پرائی اور دل خون ہے اور بھی لگا ہو آ ہے۔

جَنْتْ وَدَوْزَخْ سَوْزَنْدَهْ اَزَدَمَهْ لَرْزَنْد

تو چہ چیزی چہ ترا مرتبہ اے کرم حقیر

انواع :- س्वर्ग और جलाने वाला नक्क उसके भय से कांपते हैं हे तुच्छ  
कीड़े! तेरा अस्तित्व ही क्या है और तेरी प्रतिष्ठा ही क्या है।

چند این جنگ و جدل ها بخدا خواهی کرد  
توبه کن تو به مگر در گذر و از تقصیر

انواع :- तू ख़ुदा से कब तक यह युद्ध और लड़ाई करता रहेगा। तौबः  
कर तौबः ताकि वह तेरी गलतियाँ क्षमा कर दे।

من اگر در نظر یار مقامے دارم  
پس چہ نقصان زنکوهیدن تو واز تکفیر

انواع :- मैं यदि यार की नज़र में कोई दर्जा रखता हूँ तो तेरी गालियों  
और काफ़िर कहने से मुझे क्या हानि पहुँच सकती है?

آنست که از سوئه خدامی بارد  
بد گهران است یکه هرزه نفیر

انواع :- लानत वह होती है जो ख़ुदा की ओर से हो। अकुलिन लोगों  
की लानत केवल व्यर्थ शोर है।

اے برادر رہ دین است رہ بس دشوار  
خاک شو خاک مگر باز کنندش اکسیر

انواع :- हे भाई धर्म का मार्ग बहुत दुर्गम मार्ग है। ख़ाक हो जा ख़ाक  
ताकि फिर तुझे इक्सीर बना दें।

توهلا کی اگر از کبر بتای سرخویش  
من ازو آمدمو با تو بگویم چون ذیر

انواع :- यदि तू अहंकार से मुख फेरेगा तो मर जाएगा। मैं उसके पास  
से आया हूँ और डराने वाले के तौर पर तुझे समझाता हूँ।

آن خدائے که از و خلق و جهان بیخبر اند  
بر من او جلوه نمودست گراہلی بپذیر

انواع :- वह ख़ुदा जिससे सृष्टि और लोग अनभिज्ञ हैं उसने मुझ पर  
चमकार की है यदि तू बुद्धिमान है तो मुझे स्वीकार कर।

तत्पश्चात् स्पष्ट हो कि इस समय में खुदा तआला के एक भारी निशान का वर्णन करूँगा। मुबारक वे लोग जो इसे ध्यानपूर्वक पढ़ें और फिर इस से लाभ उठाएं। निस्सन्देह स्मरण रखें कि खुदा झूठे को वह सम्मान नहीं देता जो उसके पवित्र नवियों और चुने हुए लोगों को दिया जाता है। मुर्दे खाने वाले झूठे का क्या अधिकार है कि आकाश उसके लिए निशान प्रकट करे और पृथ्वी उसके लिए विलक्षण चमत्कार दिखलाए। अतः हे क्रौम के बुज्गों ! और बुद्धिमानो ! तनिक ठण्डे होकर घटनाओं पर विचार करो ! क्या ये घटनाएं झूठों से मिलती हैं या सच्चों से। कभी किसी ने सुना कि झूठे के लिए आकाश पर निशान प्रकट हुए, कभी किसी ने देखा कि झूठा अपने चमत्कारों पर सच्चों पर विजयी हो सका? क्या किसी को याद है कि झूठे और झूठ गढ़ने वाले को झूठ गढ़ने के दिन से पच्चीस वर्ष तक छूट (मुहलत) दी गई जैसा कि इस बन्दे को। झूठा यों मला जाता है जैसा कि खटमल और ऐसे नष्ट किया जाता है जैसे कि एक बुलबुला। यदि झूठों और झूठ गढ़ने वालों को इतने दीर्घ समय तक छूट दी जाती और सच्चों के निशान उनके समर्थन के लिए प्रकट किए जाते तो संसार में अंधेर पड़ जाता और खुदाई का कारखाना बिगड़ जाता। तो जब तुम देखो कि एक दावेदार पर बहुत शोर पड़ा और संसार उसके विरोध की ओर झुक गया और बहुत आंधियां चलीं और तूफान आए परन्तु उस पर कोई पतन नहीं आया। तो तुरन्त संभल जाओ और संयम से काम लो। ऐसा न हो कि तुम खुदा से लड़ने वाले ठहरो।

सच्चा तुम्हारे हाथ से कभी नहीं मरेगा और ईमानदार तुम्हारे षडयंत्रों से तबाह नहीं किया जाएगा। तुम दुर्भाग्य से बात को दूर तक मत पहुँचाओ कि तुम जितनी सख्ती करोगे वह तुम्हारी ओर ही लौटेगी और उसकी जितनी बदनामी चाहोगे वह उलट कर तुम पर ही पड़ेगी। हे अभागो ! क्या तुम्हें खुदा पर भी ईमान है या नहीं। खुदा तुम्हारी मनोकामनाओं को अपनी मनोकामनाओं पर क्योंकर प्राथमिक रख ले। और इस सिलसिले को जिसका अनादि काल से उस ने इरादा किया है तुम्हारे लिए कैसे तबाह कर डाले। तुम में से कौन है जो एक पागल के कहने से अपने घर को ध्वस्त कर दे, और अपने बाग को काट डाले और अपने

बच्चों का गला घोंट दे। अतः हे मूर्खों! और खुदा की दूरदर्शिताओं से वंचित! यह क्यों कर हो कि तुम्हारी मूर्खतापूर्ण दुआएं स्वीकार होकर खुदा अपने बाग, अपने घर और अपने पोषित को बर्बाद कर डाले। होश करो और कान रख कर सुनो! कि आकाश क्या कह रहा है। पृथ्वी के समयों और मौसमों को पहचानो ताकि तुम्हारा भला हो और ताकि तुम सूखे वृक्ष के समान काटे न जाओ और तुम्हारे जीवन के दिन बहुत हों। व्यर्थ आरोपों को छोड़ दो, अकारण की मीन - मेख से बचो और पापपूर्ण विचारों से स्वयं को बचाओ, मुझ पर झूठे आरोप मत लगाओ कि हक्कीकी (वास्तविक) नुबुव्वत का दावा किया। क्या तुमने नहीं पढ़ा कि मुहदिदिस भी एक मुर्सल (भेजा हुआ) होता है। क्या **وَلَا محدث** का पाठ याद नहीं रहा। फिर यह कैसी व्यर्थ मीन-मेख है कि मुर्सल होने का दावा किया है। हे नादानो! भला बताओ कि जो भेजा गया है उसे अरबी में मुर्सल या रसूल ही कहेंगे या और कुछ कहेंगे। परन्तु स्मरण रखो कि खुदा के इल्हाम में यहां वास्तविक मायने अभिप्राय नहीं जो शरीअत वाले से सबंध रखते हैं अपितु जो मामूर किया जाता है वह मुर्सल ही होता है। यह सच है कि वह इल्हाम जो खुदा ने अपने इस बन्दे पर उतारा और उसमें इस बन्दे के बारे में नबी, रसूल और मुर्सल के शब्द बहुतात के साथ मौजूद हैं। अतः यह वास्तविक मायनों पर चरितार्थ नहीं हैं **وَلِكُلِّ أَنْ يُصْطَلِحُ** तो खुदा की यह पारिभाषिक शब्दावली है जो उसने ऐसे शब्द प्रयोग किए।

हम इस बात के क्रायल और इक्रारी हैं कि नुबुव्वत के हक्कीकी (वास्तविक) मायनों के अनुसार आँहजरत सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम के बाद न कोई नया नबी आ सकता है और न पुराना। कुर्�आन ऐसे नबियों के प्रादुर्भाव से बाधक है परन्तु मजाजी (अवास्तविक) मायनों के अनुसार खुदा का अधिकार है कि किसी मुल्हम को नबी या मुर्सल के शब्द से याद करे। क्या तुमने वे हदीसें नहीं पढ़ीं जिनमें रसूलुल्लाह आया हैं। अरब के लोग अब तक इन्सान के भेजे हुए को भी रसूल कहते हैं। फिर खुदा को क्यों ये अवैध हो गया कि मुर्सल का शब्द मजाजी (अवास्तविक) मायनों पर भी प्रयोग करे।

क्या कुर्अन में से **فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُون्** (यासीन-15) भी याद नहीं रहा। न्यायपूर्वक देखो क्या काफ़िर ठहराने का यही कारण है। यदि खुदा के सामने पूछे जाओ तो बताओ मेरे काफ़िर ठहराने के लिए तुम्हारे हाथ में कौन सा प्रमाण है? बार-बार कहता हूँ कि ये रसूल, मुर्सल और नबी के शब्द मेरे इल्हाम में मेरे बारे में निस्सन्देह खुदा तआला की ओर से हैं परन्तु अपने वास्तविक अर्थों पर चरितार्थ नहीं हैं। और जैसे यह चरितार्थ नहीं ऐसे ही वह नबी करके पुकारना जो हडीसों में मसीह मौजूद के लिए आया है वह भी अपने वास्तविक अर्थों पर चरितार्थ नहीं पाता। यह वह ज्ञान है जो खुदा तआला ने मुझे दिया है, जिसने समझना हो समझ ले। मुझ पर यही खोला गया है कि वास्तविक नुबुव्वत के दरवाजे खातमुन्नबिय्यीन सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम के बाद पूर्णतया बन्द हैं। अब न कोई नया नबी वास्तविक अर्थों की दृष्टि से आ सकता है और न कोई पुराना नबी। परन्तु हमारे अन्यायी विरोधी खत्मे नुबुव्वत के दरवाज़ों को पूर्ण रूप से बन्द नहीं समझते। अपितु उनके नज़दीक इस्ताईली मसीह नबी के वापस आने के लिए एक खिड़की खुली है। तो जब कुर्अन के बाद भी एक वास्तविक नबी आ गया और नुबुव्वत की वट्यी का सिलसिला आरंभ हुआ तो कहो कि खत्मे नुबुव्वत क्योंकर और कैसा हुआ? क्या नबी की वट्यी नुबुव्वत की वट्यी कहलाएगी या कुछ और? क्या यह आस्था है कि तुम्हारा काल्पनिक मसीह वट्यी से पूर्ण रूप से वंचित होकर आएगा? तौबः करो और खुदा से डरो और हद से मत बढ़ो यदि हृदय कठोर नहीं हो गए तो इतनी निर्भयता क्यों है कि अकारण ऐसे मनुष्य को काफ़िर बनाया जाता है जो आँहज़रत सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम को वास्तविक अर्थों की दृष्टि से खातमुल अंबिया समझता है और कुर्अन को खातमुल कुतुब स्वीकार करता है, समस्त नबियों पर ईमान लाता है और अहले क़िब्लः है और शरीअत के हलाल को हलाल और हराम को हराम समझता है।

हे झूठ गढ़ने वाले लोगो! मैंने किसी नबी का अनादर नहीं किया, मैंने किसी सही आस्था के विरुद्ध नहीं कहा। किन्तु यदि तुम स्वयं न समझो तो मैं क्या करूँ। तुम तो मानते हो कि आंशिक श्रेष्ठता तुच्छ शहीद को एक बड़े नबी

पर हो सकती है। और यह सच है कि मैं स्वयं पर खुदा की कृपा मसीह से कम नहीं देखता परन्तु यह कुफ्र नहीं। यह खुदा की नेमत का धन्यवाद है। तुम खुदा के रहस्यों को नहीं जानते, इसलिए कुफ्र समझते हो। उसे क्या कहोगे जो कह गया है **هو افضل من بعض الانبياء** यदि मैं तुम्हारी दृष्टि में काफिर हूँ तो ऐसा ही काफिर जैसा कि इब्ने मरयम यहूदी फ़क्रीहों (धर्मशास्त्र विदों) की दृष्टि में काफिर था। मेरे पास खुदा की कृपा की इससे भी बढ़कर बातें हैं परन्तु तुम उनको सहन नहीं कर सकते। खूब स्मरण रखो कि मुझे काफिर कहना आसान नहीं। तुमने एक भारी बोझ सर पर उठाया है और तुम से इन सब बातों का उत्तर पूछा जाएगा!!

हे अभागे लोगो! तुम कहां गिरे, कौन से गुप्त दुष्कर्म थे जो तुम्हारे सामने आ गए। यदि तुम्हारे अन्दर एक कण भी नेकी होती तो खुदा तुम्हें न प्लग न करता। अभी कुछ थोड़ा समय है, और बहुत सा पुण्य खो चुके हो, रुक जाओ। क्या खुदा से उस मूर्ख के समान लड़ाई करोगे जो शक्तिशाली के सामने से नहीं हट जाता यहां तक कि मार से पीसा जाता और कुचला जाता है और अन्त में हड्डियां चूर होकर और मुर्दा सा बनकर पृथकी पर गिर पड़ता है। यहूदियों ने लड़ाई से क्या लिया और तुम क्या लोगे? **هذا وبعد الموت نحن نخاصم** सूफ़ियों ने भी मानवीय ख़बूबियों का बहुत कुछ इकरार किया था कि मनुष्य कहां तक पहुँचता है। आज वे भी सो गए। हो बुद्धिमानो ! मेरे कार्यों से मुझे पहचानो। यदि मुझ से वे कार्य और वे निशान प्रकट नहीं होते जो खुदा के समर्थन प्राप्त व्यक्ति से प्रकट होने चाहिएं तो तुम मुझे स्वीकार मत करो। परन्तु यदि प्रकट होते हैं तो स्वयं को जानबूझ कर मौत के गढ़े में मत डालो, कुधारणाएं छोड़ो, बुरे विचारों से रुक जाओ कि एक पवित्र व्यक्ति के अपमान के कारण आकाश लाल हो रहा है★ और तुम

**★ हाशिया-** एक इमाम के प्रादुर्भाव के लिए जो आकाश और पृथकी गवाही दे रहे हैं इस का यह अर्थ नहीं है कि कोई ख़ूनी महदी या गाजी मसीह प्रकट होगा। यह समस्त बातें अज्ञानता के विचार हैं अपितु हम मामूर (आदेशित) हैं कि आकाशीय निशानों और बौद्धिक तर्कों के साथ इन्कार करने वालों को शर्मिन्दा करें और विलक्षण निशानों के साथ ईमानों को दिलों में उतारें। इसी से।

नहीं देखते। फ़रिश्तों की आँखों से खून टपक रहा है और तुम्हें दिखाई नहीं देता। खुदा अपने प्रताप में है और दर-व-दीवार कांप रहे हैं। कहां है वह बुद्धि जो समझ सकती है, कहां हैं वे आँखें जो समयों को पहचानती हैं? आकाश पर एक आदेश लिखा गया। क्या तुम उस से नाराज़ हो? क्या तुम खुदा तआला से पूछोगे कि तूने ऐसा क्यों किया? हे नादान इन्सान! रुक जा कि तड़ित (गिरने वाली बिजली) के सामने खड़ा होना तेरे लिए अच्छा नहीं!!!

अपने अत्याचारों को देखो और अपनी धृष्टियाँ पर विचार करो कि खुदा ने पहले एक निशान स्थापित किया और आथम को दो प्रकार की मौत दी। प्रथम - यह कि वह सच्चाई को छुपा कर झूठ बोलने का दोषी ठहर कर अपनी सफाई किसी प्रकार से सिद्ध न कर सका। न नालिश से, न क्रसम से, न किसी अन्य सबूत से। द्वितीय- यह कि खुदा के बादे के अनुसार (सच्चाई को) छुपाने पर आग्रह करने के बाद शीत्र मृत्यु पा गया। अब बताओ कि इस भविष्यवाणी की पुष्टि में तुम्हें क्या कठिनाइयां सामने आईं ? क्या आथम डरता नहीं रहा? क्या वह अन्ततः मर नहीं गया ? क्या भविष्यवाणी में साफ और स्पष्ट तौर पर यह शर्त न थी कि सच्चाई की ओर रुजू करने से मृत्यु में विलम्ब होगा? फिर क्या तुम में से कोई क्रसम खा सकता है कि आथम पर बौद्धिक दृष्टि से यह आरोप स्थापित नहीं हुआ कि उसने अपने कार्यों और कथनों और व्यर्थ बहानों से यह सिद्ध कर दिया कि वह भविष्यवाणी के बाद अवश्य भयभीत रहा? और वह इस बात का सबूत नहीं दे सका कि क्यों उस डर को जिसका उसे स्वयं इकरार था सिधाए सांप इत्यादि तर्कहीन बहानों की ओर सम्बद्ध किया जाए। हालांकि इस सबूत को दिलों में जमाने के लिए क्रसम और नालिश दोनों मार्ग उसके लिए खुले थे। अब बताओ क्या उसने क्रसम खाई? क्या उसने नालिश की? क्या उसने अपने आरोपों का कोई और सबूत दिया? कुछ तो मुंह से कहो! कुछ तो फूटो! कि उसने डर का इकरार करके और केवल आरोप और इफितरा से सांप इत्यादि को अपने डर का कारण बता कर इन स्वयं निर्मित बहानों के सिद्ध करने के लिए क्या-क्या तर्क प्रस्तुत किए। हे हतधार्य पक्षपातियो! क्या तुम कभी नहीं

मरोगे? क्या वह दिन नहीं आएगा कि जब तुम खुदा तआला के सामने खड़े किए जाओगे। यदि इसी प्रकार का कोई दुनिया का मुकद्दमा होता और तुम उसके क़ैदी या जज नियुक्त किए जाते तो निस्सन्देह तुम ऐसे व्यक्ति को जो आथम की तरह अपने बहानों का कुछ सबूत न दे सकता, झूठा ठहराते और माननीय अदालत से डर कर सच्चे बयान लिखवा देते परन्तु अब तुम समझते हो कि खुदा तुम से दूर है और कुछ सुनता नहीं और पकड़ का दिन बहुत दूरी पर है!!!

सच कहो कि क्या आथम पाकदामन मर गया? और अपने सर पर हमारी ओर से कोई आरोप नहीं ले गया? तुम्हें क़सम है थोड़ा मुझे सुनाओ क्या तुमने मेरे विज्ञापनों में नहीं पढ़ा कि आथम सच को छुपाने के बाद आग्रह करने के पश्चात् शीघ्र मर जाएगा। तो ऐसा ही हुआ और वह और हमारे अंतिम विज्ञापन से जो समझाने के अंतिम प्रयास की तरह था, सात माह के अंदर मृत्यु पा गया। अतः यह कैसी बेर्इमानी है। इस क़ौम के पापी मन वालों ने ईसाइयों के साथ हाथ जा मिलाए और आकाशीय आवाज़ का विरोध किया और शैतानी आवाज़ के सत्यापनकर्ता हो गए परंतु यह तो अच्छा हुआ कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम की हदीस को पूरा किया। बदकिस्मत सादुल्लाह नव मुस्लिम और मुहम्मद अली वाइज़ अब तक रोते जाते हैं कि भविष्यवाणी पूरी नहीं हुई। हे शैतानों के गिरोह! तुम सच को कब तक छुपाओगे? क्या तुम्हारी कोशिशों से सच नष्ट हो जाएगा। खुदा से लड़ो जितना लड़ सकते हो। फिर देखो कि विजय किसके साथ है क्योंकि आदेश खवातिम (परिणामों) पर है। हे निर्लज क़ौम! आथम मुकाबला पर आने से डरा परंतु तुम न डरे वह लानतों के साथ कुचला गया परन्तु मुकाबला पर न आया और चार हजार रुपए इनाम का वादा दिया गया उसे साहस न हुआ कि एक कदम भी हमारी और आए। यहां तक कि वह कब्र में पहुंच गया। वह नालिश करने से भी डरा और जब ईसाइयों ने उस पर ज़ोर दिया तो उसने कानों पर हाथ रख लिया तो क्या अभी तक सिद्ध न हुआ कि वह अपने मुकाबले को सच्चाई के विरुद्ध जानता था और हृदय में डर भरा हुआ था परंतु फिर भी सच को छुपाने के कारण खुदा ने उसे न छोड़ा और खुदा के वादे के अनुसार ठीक-ठाक उसके इल्हाम की

इच्छा के अनुसार वह मर गया और मौलवियों तथा ईसाइयों का मुंह काला कर गया। वह मुझ से आयु में कुछ वर्ष के अतिरिक्त कुछ अधिक न था। सादुल्लाह नव मुस्लिम की नीचता है कि उसे वयोवृद्ध ठहराता है। यह यहूदी चाहता है कि किसी प्रकार भविष्यवाणी छुप जाए। अतः हे विरोधियो! निर्लज्जता से जितने चाहे इन्कार करो सच्चाई खुल गई और बुद्धिमानों से समझ लिया कि भविष्यवाणी एक पहलू से अपितु चार पहलु से पूरी हो गई।★

आठम को इस रुजू और भय का लाभ दिया गया जो उससे प्रकट हुआ जैसा कि इल्हामी शर्त थी और भविष्यवाणी का एक भाग था और यह रुजू भविष्यवाणी को सुनते ही उसमें पैदा हो गया था क्योंकि वह इस्लामी मुर्तद था और यसू की खुदाई के बारे में स्वयं हमेशा एक खटके में रहता था और तावीलें किया करता था और मुझ पर प्रारम्भ से उसे सुधारणा थी। क्योंकि वह इस ज़िले में रहकर मेरे परम मित्रों से भली भाँति परिचित था यह संभव ना था कि वह मुझे झूठा समझता इसी कारण भविष्यवाणी सुनाने के समय उसका रंग पीला पड़ गया था और उसकी हालत परिवर्तित हो गई थी और जब मैंने कहा कि तुम ने अपनी पुस्तक में आंहज़रत सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम को दज्जाल कहा है यह उसका दंड है जो तुम्हें मिलेगा। तो उसके मुंह पर हवाइयां उड़ने लगीं और उसने दोनों हाथ कानों पर रखे मानो उस समय वह तौबः कर रहा था। मेरे विचार में है कि उस समय उस ईसाइयों के जल्से में 70 आदमी के लगभग होंगे। अतः उसका रुजू न देर के बाद अपितु उसी क्षण से शुरू हो गया था और मीआद के अन्त तक उसने दीवानों की तरह दिनों को व्यतीत किया।

★ **हाशिया-** (1) एक पहलू यह कि जो इल्हाम में शर्त थी उस शर्त की पाबन्दी से आठम की मृत्यु में विलम्ब हुआ।

(2) यह कि आठम गवाही छुपाने से इल्हाम के अनुसार शीघ्र मृत्यु पा गया।

(3) यह कि ईसाइयों के मक्का और मौलवियों के परस्पर षड्यंत्र से बराहीन अहमदिया की भविष्यवाणी पृष्ठ 241 पूरी हो गई। (4) आंहज़रत सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम की भविष्यवाणी जो ईसाइयों और मुसलमानों के झगड़े के बारे में थी वह भी इससे पूरी हो गई। इसी से।

अब इससे अधिक नीचता क्या होगी कि ऐसी-ऐसी स्पष्ट घटनाओं के बावजूद फिर कहा जाता है कि भविष्यवाणी पूरी नहीं हुई। झूठों पर खुदा की लानत। रुजू का शब्द जो शर्त में सम्मिलित है हृदय का एक कार्य था उसी समय से प्रारंभ हो गया था खुले खुले इस्लाम का शर्त में कहां शब्द है। क्या एक मुश्किल ऐसी कठोर भविष्यवाणी के समय सीधा रह सकता था। प्रत्येक को स्मरण रखना चाहिए यह भविष्यवाणी उसी दिन से आरंभ नहीं हुई है अपितु बराहीन अहमदिया में 12 वर्ष पूर्व उसकी सूचना दी गई है और साथ ही लेखराम की भविष्यवाणी की सूचना थी यदि तुम ध्यानपूर्वक बराहीन अहमदिया का पृष्ठ 239 और 240 और 241 पढ़ो तो यह समस्त नक्शा तुम्हारी आंखों के सामने आ जाएगा। पहले 'आसार' और नवबी हडीसों में अंतिम युग के महदी के संबंध में यह लिखा गया था कि प्रारम्भिक अवस्था में उसे नास्तिक और काफ़िर ठहराया जाएगा। और लोग उस से नितान्त वैर रखेंगे और अपमान के साथ उसको याद करेंगे और दज्जाल और बेर्दीमान एवं कज्जाब के नाम से पुकारेंगे और ये सब मौलवी होंगे और उस दिन मौलवियों से अधिक बुरा पृथ्वी पर इस उम्मत में से कोई नहीं होगा तो कुछ समय तक ऐसा होता रहेगा। फिर खुदा आकाश के निशानों से उसका समर्थन करेगा और उसके लिए आकाश से आवाज़ आएगी कि यह अल्लाह का खलीफ़ा महदी है परंतु क्या आकाश बोलेगा जैसा कि इन्सान बोलता है? नहीं अपितु अभिप्राय यह है कि भयंकर निशान प्रकट होंगे जिनसे दिल और कलेजे हिल जाएंगे। तब खुदा दिलों को उसके प्रेम की ओर फेर देगा और उसकी मान्यता पृथ्वी में फैला दी जाएगी यहां तक किसी स्थान पर चार आदमी मिलकर नहीं बैठेंगे जो उसकी चर्चा प्रेम और प्रशंसा के साथ न करते हों। अतः बराहीन अहमदिया के उपरोक्त कथित पृष्ठ इन घटनाओं का नक्शा खींच रहे हैं। पहले मुझे संबोधित करके फ़रमाया है कि लोग तुझ को गुमराह जाहिल और शैतानी विचार का आदमी समझेंगे। दुःख देंगे और भिन्न-भिन्न प्रकार की बातें बोलेंगे, उपहास करेंगे। फिर फ़रमाया कि मैं सब ठट्ठा करने वालों के लिए पर्याप्त हूंगा और फिर फ़रमाया-

### قل عندي شهادة من الله فهل انتم مؤمنون

यह इस बात की ओर संकेत दिया कि उन दिनों में आकाशीय निशानियां प्रकट होंगी। इसके बाद पृष्ठ 241 में आथम के निशानों का ज़िक्र फ़रमाया और साथ ही सूचना दे दी कि इस निशान पर ईसाइयों और यहूदी विशेषता वाले मुसलमानों का दंगा होगा और वह मक्र करेंगे और खुदा भी मक्र करेगा और खुदा के मक्र विजयी होते हैं। तत्पश्चात् फ़रमाया कि इन मक्रों के बाद खुदा सच को प्रकट करेगा और महान विजय होगी तो लेखराम की घटना को खुदा ने महान विजय करके दिखाया और खुदा के अतिरिक्त यह किसी में शक्ति न थी कि ऐसी लड़ाई के अंजाम की सूचना देता तथा विजय की खुशखबरी सुनाता।

दूसरी भविष्यवाणी लेखराम के बारे में है जिस के संबंध में बराहीन के इन्हीं इल्हामों में संकेत है और बराहीन अहमदिया में ईसाइयों के मक्र (छल) के बारे यह इल्हाम लिखा है-

### الفتنة هُنَا فاصير كما صبر اول العزم

अर्थात् जब वे मक्र (छल) करेंगे तो एक बड़ा फ़िला उठेगा और देश में झूठ की सहायता में शोर पड़ जाएगा और सच्चे को झूठा ठहरा दिया जाएगा और झूठों को सच्चा समझेंगे। अब हे आंखों वालो ! इतनी सच्चाई का खून करके नर्क की अग्नि में मत पड़ो। देखो इस भविष्यवाणी में कितनी प्रतिष्ठा है कि 12 वर्ष पूर्व इसका नक्शा खींच कर दिखाया गया है और इसके बारे में रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम की ओर से भी एक 'असर' नकल किया गया है कि ईसाइयों से झगड़ा होगा। तब पृथ्वी से आवाज़ आएगी कि आले ईसा सच पर हैं और आकाश से आवाज़ आएगी कि आले मुहम्मद सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम सच पर हैं। अब सच कहो कि अभी तक आवाज़ आई या नहीं? यदि तुम बुराई में बढ़ोगे तो वह अपनी कुदरत प्रदर्शित करने में बढ़ेगा। क्या कोई है जो उसे थका सके?

अब हम लेखराम की भविष्यवाणी को विस्तार पूर्वक उन पुस्तकों की मूल इबारतों सहित यहां दर्ज करते हैं जिन में यह भविष्यवाणी मौजूद है और पाठकों

को ध्यान दिलाते हैं कि खुदा तआला का भय करके उन स्थानों को ध्यानपूर्वक पढ़ें और फिर सोचें कि क्या यह मनुष्य का काम है या उस खुदा का जो पृथ्वी और आकाश का मालिक और समस्त शक्तियों का खुदावंद है। स्मरण रहे जिन पुस्तकों की इबारतें नीचे लिखी जाती हैं वे समस्त इबारतें यहां हूबहू दर्ज की गई हैं। एक अक्षर की वृद्धि या कमी उस में नहीं। यहां तक कि भविष्यवाणी के सर पर कि वह ग़ज़ल जिस के प्रारंभ में यह चरण है “अजब नूरेस्त दर जाने मुहम्मद” इसके नीचे भविष्यवाणी को दिखाने के लिए हाथ बनाया गया था वह हाथ भी हूबहू उसी स्थान पर लगा दिया है। ताकि इस पुस्तक के पाठक पूर्णतः उस नक्शे पर अवगत हो जाएं जो लेखराम की मृत्यु से 4 वर्ष पूर्व उसकी मृत्यु के लिए खींचा गया था। इन सबके साथ प्रत्येक शहर में ये पुस्तकें मिल सकती हैं और कई वर्षों से पंजाब और हिंदुस्तान में प्रकाशित हो रही हैं जिसका मन चाहे असल पुस्तकों में देख ले।

यहां एक आवश्यक बात स्मरण रखने योग्य है और जो हमारी इस पुस्तक की रुह और मुख्य कारण है वह यह कि यह भविष्यवाणी एक बड़े उद्देश्य को व्यक्त करने के लिए की गई थी। अर्थात् इस बात का सबूत देने के लिए आर्य धर्म सर्वथा मिथ्या और वेद खुदा तआला की ओर से नहीं। और हमारे सच्चिद व मौला मुहम्मद मुस्तफा सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम खुदा तआला के पवित्र रसूल और चुने हुए नबी तथा इस्लाम खुदा तआला की ओर से सच्चा धर्म है। और यही बार-बार लिखा गया था और इसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए दुआएं की गई थीं। इसीलिए इस भविष्यवाणी को केवल एक भविष्यवाणी नहीं समझना चाहिए अपितु यह खुदा तआला की ओर से हिंदुओं और मुसलमानों में एक आकाशीय फैसला है। कुछ समय से हिन्दुओं में तेज़ी बढ़ गई थी विशेष तौर पर यह लेखराम तो जैसे इस बात पर विश्वास नहीं रखता था कि खुदा भी है। तो खुदा ने उन लोगों को चमकता हुआ नमूना दिखलाया। चाहिए कि प्रत्येक व्यक्ति इस से नसीहत पकड़े। जो व्यक्ति खुदा के पवित्र नबियों के अपमान में जबान खोलता है उसका अंजाम कभी अच्छा नहीं हो सकता।

लेखराम अपनी मौत से आर्यों को हमेशा की नसीहत का पाठ दे गया है। चाहिए कि उन शरारतों से पृथक हों जो दयानंद ने देश में फैलाई और नरमी, अनुकंपा, सच्चे प्रेम और आदर के साथ इस्लाम से व्यवहार करें। भविष्य में उन्हें अधिकार है। कुछ मूर्ख जो मुसलमान कहला कर आर्यों की ओर झुकते थे अब उनकी तौबा का समय है उन्हें देखना चाहिए कि इस्लाम का खुदा कैसा विजयी है? आर्यों को इस भविष्यवाणी के समय छपे हुए विज्ञापनों द्वारा सूचना दी गई थी कि यदि तुम्हारा धर्म सच्चा है और इस्लाम झूठा तो इसकी यही निशानी है कि इस भविष्यवाणी के प्रभाव से अपने वकील लेखराम को बचा लो और जहां तक संभव है उसके लिए दुआएं करो। दुआओं के लिए अवकाश बहुत था परंतु खुदा के प्रकोपी इरादे को वे लोग बदल न सके। निस्संदेह समझना चाहिए कि जो छुरी लेखराम पर चलाई गई यह वही छुरी थी जो कई वर्ष तक हमारे सच्चिद व मौला सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम के अनादर में चलाता रहा। तो वही जीभ की तेज़ी छुरी के रूप में साक्षात् होकर के उस के पेट में घुस गई। जब तक आकाश पर छुरी न चले पृथकी पर कदापि चल नहीं सकती। लोग समझते होंगे कि लेखराम अब मारा गया परन्तु मैं तो उस समय से मक्तूल (क़त्ल किया हुआ) समझता था। जब मेरे पास एक फरिश्ता खूनी रूप में आया और उस ने पूछा कि “लेखराम कहां है” तो यह सब निबंध उन भविष्यवाणियों में पढ़ोगे जो नीचे लिखी जाती हैं।

**प्रथम-** (20 फरवरी 1886 ईसवी के विज्ञापन में पंडित लेखराम के बारे में पृष्ठ 4 में केवल इतनी भविष्यवाणी है) कि यहां लेखराम साहिब पेशावरी का प्रारब्ध इत्यादि के बारे में संभवतः इस पुस्तक में समय और तिथि के साथ कुछ लिखा जाएगा। यदि किसी साहिब को कोई ऐसी भविष्यवाणी बुरी लगे तो वह अधिकार रखते हैं कि 1 मार्च 1886 ई. से या उस तिथि से जो किसी अखबार में पहली बार यह निबन्ध प्रकाशित हो ठीक-ठीक 2 सप्ताह के अंदर अपने हस्ताक्षरित लेख से मुझे सूचना दें ताकि वह भविष्यवाणी जिस के प्रकट होने से वे डरते हैं पुस्तक में लिखने से अलग रखी जाए और हृदय को कष्ट पुहंचाने

کا سامنہ کر اس پر کیسی کو اکبرت ن کیا جائے اور کیسی کو اس کے پ्रکٹ ہونے کے سماں کی سوچنا ن دی جائے۔ فیر اسکے باع پنڈیت لئھرا م کا پतر پھونچا کہ میں ایسا جست دेतا ہوں کہ میری موت کے بارے میں بحیثیتی کی جائے پرانے میاد نیداریت ہونی چاہیے۔ فیر اس کے پشچاٹ نیمنلیخیتِ ایلہام ہوئے۔

**دُّوْلَةِ اِسْلَامِ** - "کراماتُوسْسَادِیکین" پُسْتَک میں دُرْجِ ایلہام ماه سفیر 1311

ھجری

وَعَدْنَى رَبِّي وَاسْتِجَابَ دُعَائِي فِي رَجُلٍ مُفْسِدٍ عَدُوَ الَّهِ وَرَسُولِهِ  
الْمَسْمَى لِيَكْهَرَ اِمَّاْفَشَاوَرَى وَآخِرَنِى اِنَّهُ مِنَ الْهَالَكِينَ اَنَّهُ كَانَ  
يَسْبَبُ نَبِيَ اللَّهِ وَيَتَكَلَّمُ فِي شَانَهُ بِكَلِمَاتٍ خَبِيثَةٍ فَدُعُوتُ عَلَيْهِ فَبَشَرَنِى  
رَبِّي بِمُوْتِهِ فِي سَيِّدَةِ سَنَةٍ اَنْ فِي ذَلِكَ لَا يَةٌ لِلْطَّالِبِينَ

अर्थात् खुदा ताला ने अल्लाह और रसूल के बारे में जो आंहज्जरत सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम को गालियां निकालता है और जबान पर अपवित्र वाक्य लाता है जिसका नाम लेखराम है मुझे वादा दिया और मेरी दुआ सुनी जब मैंने उस पर बदूआ की तो खुदा ने मुझे खुशखबरी दी कि वह 6 वर्ष के अंदर मर जाएगा। यह उनके लिए निशान है जो सच्चे धर्म को ढूँढते हैं।

**تُّرْتِيْيَّةِ**- 20 فروری 1893 ई के विज्ञापन में दर्जِ ایلہام پُسْتَک آईना कमालातेِ اسلام کे साथ-

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عَجَبُ نُورِيْسَتْ دَرْ جَانِ مُحَمَّدٌ

عَجَبُ لَعْلَيْسَتْ دَرْ كَانِ مُحَمَّدٌ

مُهَمَّد سَلَّلَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْأَعْلَمُ اَنَّهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ اَنَّهُ مِنَ الْمُصَلَّى عَلَيْهِ اَنَّهُ مِنَ الْمُنَّارِينَ  
مُهَمَّد کی خان میں بہت ہی ویچیڑ لال (پدم) ہے۔

زَظَلْمَتْ هَارَلَهِ آنگَهِ شُودِ صَافِ

کَهْ گَرَدَدَ اَزْ مَحْبَانِ مُحَمَّدٌ

دil us samay aamukaroen se pavitr hota hae jab muhammad salallahu alaihi wasallam ke mitron meen da�il hote jaata hae।

عجبدارمدل آنکسار را  
که روتابند از خوان محمد

main un mukhoon ke hudy par aashrayer karta hoon jo muhammad salallahu alaihi wasallam ke dastar�an se muh fehrete hain।

ندانم هیچ نفسے دردو عالم  
که دار دشوقت و شان محمد

donoon lookon meen main kisii ko nahi jaantaa jo muhammad salallahu alaihi wasallam ki see shan rakhata hoo।

خدازان سینه بیزارست صدبار  
که هست از کینه داران محمد

�udha us vyakti se bahut apresann hae jo muhammad salallahu alaihi wasallam se vier rakhata hoo।

خدا خود سوزدار کرم دنی را  
که باشد از عدوان محمد

�udha swayn us ahdarm ki�e ko jala detaa hae jo muhammad salallahu alaihi wasallam ke dueshmanon meen se hoo।

اگر خواہی نجات ازمستی نفس  
بیا در ذیل مستان محمد

yadi tu nafs kے nash meen choor honene se mukti chahtaa hae to muhammad salallahu alaihi wasallam ke mstanoon meen se hoo ja।

اگر خواہی کے حق گوید ثنايت  
بشو از دل ثنا خوان محمد

yadi tu chahtaa hae ki�udha teri prashansa kare to dil ki gahraei se muhammad

سَلَّلَلَّا هُوَ أَلَّا هِيَ وَسَلَّلَمَ كَا يَشُوْغَانَ كَرَنَے والَا بَنَ جَا ।

اگر خواہی دلیلے عاشقش باش  
محمد ھست برهان محمد

यदि तू उसकी सच्चाई का प्रमाण चाहता है तो उसका आशिक बन जा क्योंकि मुहम्मद सल्लल्लाहू अलैहि वसल्लम ही स्वयं मुहम्मद का प्रमाण है।

سرہ دار م福德ائی خاک احمد  
دلم هر وقت قربان محمد

मेरा सर मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम के पैरों की धूल पर न्योछावर है और मेरा दिल हर समय मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम पर कुर्बान रहता है।

بگیسوئے رسول اللہ کے ہستم  
نشاد روئے تا ارن محمد

रसूल सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम के केशों की क़सम मैं मुहम्मद  
सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम के प्रकाशमान चेहरे पर न्योछावर हैं।

# دری رہ گر کشندم ور بسو زند نتایم ز و ز ایوان محمد

इस मार्ग में यदि मुझे क़त्ल कर दिया जाए या जला दिया जाए तो फिर भी मैं महम्मद सल्लल्लाह अलौहि वसल्लम के दरबार से नहीं फिरूंगा।

بکار دین نترسم از جهانی  
که دارم رنگ ایمان محمد

धर्म के मामले में मैं समस्त संसार से भी नहीं डरता कि मुझ में मुहम्मद  
ساللاللہاُو اَللّٰہُ اَكْبَرُ اَللّٰہُ عَزَّوَجَلَّ سलاللہ عالیٰ کے ایمان کا رंग है।

بسه سهل ست از دنیا بریدن  
بیار حسن و احسان محمد

दुनिया से संबंध विच्छेद करना अत्यंत आसान है मुहम्मद सल्लल्लाहू

اللَّٰهُوَكَمَنْدَارُ الْمُحَمَّدِ  
اللَّٰهُوَكَمَنْدَارُ الْمُحَمَّدِ

अलैहि वसल्लम के सौंदर्य और उपकार को याद करके।

فَدَاشِدَدِرِرِهِشْهَرِذَرَةِمَنْ

كَهْدِيدِمْحَسْنِپَنْهَانِمُحَمَّدْ

उसके मार्ग में मेरा प्रत्येक कण कुर्बान है क्योंकि मैंने मुहम्मद सल्लल्लाहु  
अलैहि वसल्लम का गुप्त सौंदर्य देख लिया।

رَگْرَاسْتَادِرِانَامَهْنَدَانِمْ

كَهْخَوَانِدِمْدَرِدَبَسْتَانِمُحَمَّدْ

मैं किसी अन्य उस्ताद का नाम नहीं जानता मैं तो केवल मुहम्मद  
सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम के मदरसे का पड़ा हुआ हूं।

بَدِيَّغَرِدَلِرِهِكَارِهِنَدَارِمْ

كَهْهَسْتَمْكَشْتَهْأَنِمُحَمَّدْ

अन्य किसी प्रियतम से मुझे वास्ता नहीं कि मैं तो मुहम्मद सल्लल्लाहु  
अलैहि वसल्लम के नाज़-व-अदा का क़त्ल किया हुआ हूं।

مَرَآءِغَوَشَأَچَشْمَهْبَيَادِ

نَخَواهِمْجَزِگَلَسْتَانِمُحَمَّدْ

मुझे तो उसी आंख की दया दृष्टि की आवश्यकता है मैं मुहम्मद सल्लल्लाहु  
अलैहि वसल्लम के बाग के अतिरिक्त और कुछ नहीं चाहता।

دَلِزَارِمَبِهِپَهْلَوِيمِمَجَوَيِيدِ

كَهْبَسْتِيمِشِبِدَامَانِمُحَمَّدْ

मेरे जख्मी दिल को मेरे पहलू में तलाश न करो उसे तो हमने मुहम्मद  
सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम के दामन से बांध दिया है।

مَنْأَنْخُوشِمَرَغْأَزِمَرَغَانِقَدِسِمْ

كَهْدَارِدِجَابِهِبَسْتَانِمُحَمَّدْ

मैं स्वर्ग के परिदों में सर्वश्रेष्ठ परिंदा हूं जो मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि  
वसल्लम के बाग में बसेरा रखता है।

توجان مامنور کردى از عشق  
فادیت جانم اے جانِ محمد

تُونے پ्रِے‌م کے کارَنِ هما‏ری جان کو پ्रکاش‌مَان کر دیا ہے مُحَمَّد تُوش  
پر میری جانِ کُربَانِ ہے۔

دریغا گرد ھم صد جان دریں راہ  
نباشد نیز شایانِ محمد

�दि اس مَارْجِ مِنْ سُؤْ جَانِ سَے کُربَانِ ہو جاؤں تو بھی اف‏سوس رہے گا کہ  
مُحَمَّد سَلَّلَ اللَّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَمَلَائِكَةٍ سَلَّمَ ہے اُولئے کی شانِ یथا‏یو‏گ‏ی نہیں۔

چہ ہیبتِ ہابد اندایں جوار را  
کہ ناید کس بمیدانِ محمد

ایس جوانان کو کیتانا رُوب دیا گیا ہے کہ مُحَمَّد سَلَّلَ اللَّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَمَلَائِكَةٍ سَلَّمَ ہے اُولئے کی شانِ یثا‏یو‏گ‏ی نہیں۔

لا اے دشمن نادان و بے راہ  
بترس از تیغ بُرانِ محمد

ہے مُرخَب اُور گُمراہ دُشمنِ ہو شیار ہو جا اُور مُحَمَّد سَلَّلَ اللَّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَمَلَائِكَةٍ سَلَّمَ ہے اُولئے کی کاتنے والی تلواہ سے ڈر۔

رہ مولیٰ کہ گم کر دند مردم  
بجودِ آل و اعوانِ محمد

سَوْیَان کو خُدا کے مَارْجِ مِنْ جِنِ لُوگوں نے بھُلَا دیا ہے تُوْ انکو مُحَمَّد سَلَّلَ اللَّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَمَلَائِكَةٍ سَلَّمَ ہے اُولئے کی آال اُور سَہا‏یوکوں مِنْ ڈُونڈ۔

لا اے منکر از شانِ محمد  
هم از نور نمایانِ محمد

خُبَردار ہو جا ہے مُنُعِّض جو مُحَمَّد سَلَّلَ اللَّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَمَلَائِكَةٍ سَلَّمَ ہے اُولئے کی شان کا انکاری ہے اُور ہم مُحَمَّد سَلَّلَ اللَّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَمَلَائِكَةٍ سَلَّمَ ہے اُولئے کی شان کا چمٹکار ہے۔

کرامت گرچہ بِنَام و نشان است  
بیا بنگر زِ غِلْمَانِ محمد

यद्यपि करामत (चमत्कार) अब अप्राप्य है परन्तु तू आ और उसे मुहम्मद सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम के दासों में देख।

## लेखराम पेशावरी के बारे में एक भविष्यवाणी

स्पष्ट हो कि इस खाकसार ने 20 फरवरी 1886 ई० के विज्ञापन में जो इस पुस्तक के साथ सम्मिलित किया गया था इन्दरमन मुरादाबादी और लेखराम पेशावरी को इस बात के लिए बुलाया था कि यदि वे इच्छुक हों तो उनके प्रारब्ध के बारे में कुछ भविष्यवाणियाँ प्रकाशित की जाएँ। तो इस विज्ञापन के बाद इन्दरमन ने तो ऐतराज़ किया और कुछ समय के पश्चात् मर गया। परन्तु लेखराम ने बड़ी दिलेरी से एक कार्ड इस खाकसार की ओर भेजा कि मेरे बारे में जो भविष्यवाणी चाहो प्रकाशित कर दो मेरी ओर से अनुमति है। अतः जब उसके बारे में ध्यान किया गया तो अल्लाह तआला की ओर से यह इल्हाम हुआ -

عِجْلٌ جَسْدُ لَهُ حُوازٌ لَهُ نَصَبٌ وَ عَذَابٌ

अर्थात् यह केवल एक निर्जीव बछड़ा है जिसके अन्दर से एक अप्रिय आवाज़ निकल रही है और इसके लिए इन धृष्टताओं तथा गालियों के बदले में दण्ड, संताप और अज्ञाब प्रारब्ध है जो उसे अवश्य मिलेगा। और उसके बाद आज जो 20 फरवरी 1893 ई दिन सोमवार है इस अज्ञाब का समय मालूम करने के लिए ध्यान किया गया तो खुदावन्द करीम ने मुझ पर प्रकट किया कि आज की तिथि से जो 20 फरवरी 1893 ई है छः वर्ष की अवधि तक अपनी गालियों के दण्ड में अर्थात् उन अपमानों के दण्ड में जो इस व्यक्ति ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम के बारे में किए हैं कठोर अज्ञाब में ग्रस्त हो जाएगा। तो अब मैं इस भविष्यवाणी को प्रकाशित करके समस्त मुसलमानों, आर्यों, ईसाइयों और अन्य फिर्कों पर प्रकट करता हूँ कि यदि इस व्यक्ति पर छ-वर्ष की अवधि में आज की तिथि से कोई ऐसा★ अज्ञाब न उतरा

---

★ हाशिया- अब आर्यों को चाहिए की सब मिल कर दुआ करें कि यह अज्ञाब उनके वकील से टल जाए।

जो साधारण कष्टों से निराला विलक्षण और अपने अन्दर खुदाई धाक रखता हो तो समझो कि मैं खुदा तआला की ओर से नहीं और न उसकी रुह से मेरा यह कलाम है। यदि मैं इस भविष्यवाणी में झूठा निकला तो मैं प्रत्येक दण्ड भुगतने के लिए तैयार हूँ और इस बात पर राजी हूँ कि मेरे गले में रस्सा डाल कर किसी सूली पर खींचा जाए और मेरे इस इक्करार के बावजूद यह बात भी स्पष्ट है कि किसी इन्सान का अपनी भविष्यवाणी में झूठा निकलना स्वयं समस्त बदनामियों से बड़ी बदनामी है। इस से अधिक क्या लिखूँ।

स्पष्ट रहे कि इस व्यक्ति ने रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम के बहुत अधिक अपमान किए हैं जिनकी कल्पना से भी शरीर कांपता है। उसकी पुस्तकें विचित्र तौर पर अपमान, तिरस्कार और गालियों से भरी हुई हैं। कौन मुसलमान है जो उन पुस्तकों को सुने और उसका दिल और जिगर टुकड़े टुकड़े न हो। इसके साथ धृष्टता और निर्लज्जता यह व्यक्ति बड़ा मूर्ख है अरबी का तनिक ज्ञान नहीं अपितु गूढ़ उर्दू लिखने का भी तत्व नहीं। और यह भविष्यवाणी संयोगवश नहीं अपितु इस खाकसार ने विशेष तौर पर इसी उद्देश्य के लिए दुआ की जिसका यह उत्तर मिला। और यह भविष्यवाणी मुसलमानों के लिए भी निशान है। काश वे वास्तविकता को समझते और उनके दिल नर्म होते। अब मैं उसी महा प्रतापी खुदा के नाम पर समाप्त करता हूँ जिसके नाम से आरंभ किया था।

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى رَسُولِهِ مُحَمَّدِ الْمَصْطَفٰي  
أَفْضَلُ الرُّسُلِ وَخَيْرُ الْوَرٰى سَيِّدُنَا وَسَيِّدُ كُلِّ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّماَءُونَ  
خाकसार मिर्ज़ा गुलाम अहमद, क़ादियान,  
ज़िला - गुरदासपुर 20 फरवरी 1893 ई०

चतुर्थ “पुस्तक बरकातुदुआ” के टाइटल पेज पर ऐतराज का उत्तर, सूचना सहित उसी के पृष्ठ - 4 के हाशिए में दर्ज है।

## स्वीकृत दुआ का नमूना

### अनीस हिन्द मेरठ और हमारी भविष्यवाणी पर ऐतराज़

25 मार्च 1893 ई के इस अखबार की कापी जिस में मेरी उस भविष्यवाणी के सबंध में जो लेखराम पेशावरी के बारे में मैंने प्रकाशित की थी कुछ आलोचना है मुझे मिली। मुझे मालूम हुआ है कि कुछ अन्य अखबारों पर भी यह सच्ची बात असहनीय गुज़री है और वास्तव में मेरे लिए प्रसन्नता का स्थान है कि यों स्वयं विरोधियों के हाथों इसकी प्रसिद्धि और प्रसारण हो रहा है। अतः मैं इस समय इस आलोचना के उत्तर में केवल इतना लिखना पर्याप्त समझता हूँ कि जिस ढंग और प्रकार से खुदा तआला ने चाहा उसी प्रकार से किया मेरा इस में हस्तक्षेप नहीं। हां यह प्रश्न कि ऐसी भविष्यवाणी लाभप्रद नहीं होगी और उसमें सन्देह शेष रह जाएंगे। इस ऐतराज़ के बारे में मैं अच्छी तरह समझता हूँ कि यह समय से पूर्व है। मैं इस बात का स्वयं इकरारी हूँ और अब फिर इकरार करता हूँ कि यदि जैसा कि ऐतराज़ करने वालों ने समझा है भविष्यवाणी का सारांश अंततः यही निकला कि कोई मामूली तप आया या मामूली तौर पर कोई दर्द हुआ या हैजा हुआ और फिर स्वास्थ्य की असली हालत क्लायम हो गई तो वह भविष्यवाणी नहीं समझी जाएगी और निस्सन्देह एक छल और कपट होगा। क्योंकि ऐसे रोगों से तो कोई भी रिक्त नहीं। हम सब कभी न कभी बीमार हो जाते हैं तो इस स्थिति में मैं निस्सन्देह उस दण्ड के योग्य ठहरूँगा जिसका वर्णन मैंने किया है। परन्तु यदि भविष्यवाणी का प्रकटन इस प्रकार से हुआ कि जिसमें खुदा के प्रकोप के निशान साफ़ साफ़ और खुले-खुले तौर पर दिखाई दें तो फिर समझो कि खुदा तआला की ओर से है।

असल वास्तविकता यह है कि भविष्यवाणी की व्यक्तिगत प्रतिष्ठा और धाक दिनों और समयों के निर्धारित करने की मुहताज नहीं। इस बारे में तो अज्ञाब में उतरने के समय की एक सीमा निर्धारित कर देना पर्याप्त है। फिर यदि भविष्यवाणी वास्तव में एक महान धाक के साथ प्रकट हो तो वह स्वयं हृदयों को अपनी ओर

आकर्षित कर लेती है और यह समस्त विचार और समस्त आलोचनाएं जो समय से पूर्व हृदयों में पैदा होती हैं ऐसी मिट जाती हैं कि न्यायप्रिय और बुद्धिमान एक लज्जा के साथ अपनी रायों से लौटते हैं। इसके अतिरिक्त यह खाकसार भी तो प्रकृति के नियम के अधीन है। यदि मेरी ओर से इस भविष्यवाणी की बुनियाद केवल इतनी है कि मैंने केवल डींगों के तौर पर कुछ संभावित बीमारियों को मास्तिष्क में रख कर और अटकल से काम लेकर यह भविष्यवाणी प्रकाशित की है तो जिस व्यक्ति के बारे में यह भविष्यवाणी है वह भी तो ऐसा कर सकता है कि इन्हीं अटकलों की बुनियाद पर मेरे बारे में कोई भविष्यवाणी कर दे। अपितु मैं सहमत हूँ कि छः वर्ष की बजाए जो मैंने उसके लिए मीआद निर्धारित की है वह मेरे लिए दस वर्ष लिख दे। लेखराम की आयु शायद इस समय अधिक से अधिक तीस वर्ष की होगी और वह एक जवान, भारी भरकम, अच्छे स्वास्थ्य का आदमी है और इस खाकसार की आयु इस समय पचास वर्ष से कुछ अधिक है तथा कमज़ोर और हमेशा बीमार और भिन्न भिन्न प्रकार के रोगों में ग्रस्त है। फिर इसके बावजूद मुकाबले में स्वयं ज्ञात हो जाएगा कि कौन सी बात मनुष्य की ओर से है और कौन सी बात खुदा तआला की ओर से।

फिर ऐतराज़ करने वाले का यह कहना कि ऐसी भविष्यवाणियों का अब युग नहीं है एक साधारण वाक्य है जो प्रायः लोग मुँह से बोल दिया करते हैं। मेरी समझ में तो मज़बूत और पूर्ण सच्चाइयों को स्वीकार करने के लिए यह एक ऐसा युग है कि शायद इसका उदाहरण पहले युगों में कोई भी न मिल सके। हाँ इस युग से कोई छल और कपट गुप्त नहीं रह सकता। परन्तु यह ईमानदारों के लिए और भी प्रसन्नता का स्थान है। क्योंकि जो व्यक्ति छल और सच में अन्तर करना जानता हो वही सच्चाई का हृदय से सम्मान करता है। और प्रसन्नतापूर्वक तथा दौड़कर सच्चाई को स्वीकार कर लेता है। और सच्चाई में कुछ ऐसा आकर्षण होता है कि वह स्वयं स्वीकार करा लेती है। स्पष्ट है कि समय ऐसी सैकड़ों नई बातों को स्वीकार करता जाता है जो लोगों के बाप दादों ने स्वीकार नहीं की थीं। यदि युग सच्चाइयों का प्यासा नहीं तो फिर क्यों एक महान इन्किलाब इस में आरंभ है। युग निस्सन्देह वास्तविक सच्चाइयों का दोस्त है न कि दुश्मन

और यह कहना कि युग बुद्धिमान है और सीधे-सादे लोगों का समय गुज़र गया है। यह दूसरें शब्दों में युग की निन्दा है। जैसे यह युग एक ऐसा बुरा युग है कि सच्चाई की वास्तविक तौर पर सच्चाई पाकर फिर उसे स्वीकार नहीं करता। परन्तु मैं कदापि स्वीकार नहीं करूँगा कि वास्तव में ऐसा ही है। क्योंकि मैं देखता हूँ कि अधिकतर मेरी ओर रूजू करने वाले और मुझ से लाभ प्राप्त करने वाले वही लोग हैं जो नव-शिक्षित हैं। कुछ उन में से बी.ए और एम.ए तक पहुँचे हुए हैं। और मैं यह भी देखता हूँ कि यह नव-शिक्षित लोगों का गिरोह सच्चाइयों का बड़े शौक से स्वीकार करता जाता है और केवल इतना ही नहीं अपितु एक नव मुस्लिम और शिक्षित यूरेशियन अंग्रेजों का गिरोह जिनका निवास मद्रास के क्षेत्र में है हमारी जमाअत में सम्मिलित और समस्त सच्चाइयों पर विश्वास रखते हैं।

अब मैं सोचता हूँ कि मैंने वे समस्त बातें लिख दी हैं जो एक खुदा से डरने वाले मनुष्य के लिए पर्याप्त हैं। आर्यों का अधिकार है कि मेरे इस निबंध पर भी अपनी ओर से जिस प्रकार चाहें हाशिए चढ़ाएं। मुझे इस बात पर कुछ भी नज़र नहीं। क्योंकि मैं जानता हूँ कि इस समय इस भविष्यवाणी की प्रशंसा करना या निन्दा करना दोनों बराबर हैं। यदि यह खुदा तआला की ओर से है और मैं खूब जानता हूँ कि उसी की ओर से है तो अवश्य भयावह निशान के साथ इसका प्रकटन होगा और दिलों को हिला देगा और यदि उसकी ओर से नहीं तो फिर सबके सामने मेरी रुसवाई होगी और यदि मैं उस समय अधम तावीलें करूँगा तो यह और भी अपमान का कारण होगा। वह अनादि अस्तित्व और पवित्र तथा पुनीत जो समस्त अधिकार अपने हाथ में रखता है वह झूठे को कभी सम्मान नहीं देता। यह बिलकुल ग़लत बात है कि लेखराम से मुझे कोई व्यक्तिगत शत्रुता है। मुझे व्यक्तिगत तौर पर किसी से शत्रुता भी नहीं अपितु इस व्यक्ति ने सच्चाई से शत्रुता की और एक ऐसे कामिल और पवित्र को जो समस्त सच्चाइयों का चश्मा था अपमानपूर्वक याद किया। इसलिए खुदा तआला ने चाहा कि अपने एक प्यारे का दुनिया में सम्मान प्रकट करे।

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ

## लेखराम पेशावरी के बारे में एक और खबर

(बरकातुद्दुआ पुस्तक के टाइटल पेज पर हाशिए में दर्ज)

आज जो 2 अप्रैल 1893 तदनुसार 14 माह रमजान 1310 हिज्री है। प्रातः काल थोड़ी सी ऊंघ की अवस्था में मैंने देखा कि मैं एक विशाल मकान में बैठा हुआ हूँ और कुछ दोस्त भी मेरे पास मौजूद हैं। इन्हें मैं एक शक्तिशाली मोटा- ताज़ा भयावह रूप का व्यक्ति जैसे उसके चेहरे से खून टपकता है मेरे सामने आकर खड़ा हो गया। मैंने नज़र उठाकर देखा तो मुझे मालूम हुआ कि वह एक नई पैदायश और आदतों का व्यक्ति है, जैसे इन्सान नहीं बहुत क्रूर कठोर फरिश्तों में से है और उसका भय हृदयों पर छाया हुआ था और मैं उसे देखता ही था कि उसने मुझसे पूछा कि “लेखराम कहां है” तथा एक अन्य व्यक्ति का नाम लिया कि वह कहां है? तब मैंने उस समय समझा कि यह व्यक्ति लेखराम और इस दूसरे व्यक्ति को दण्ड देने के लिए मापूर किया गया है। परन्तु मुझे मालूम नहीं रहा कि वह दूसरा व्यक्ति कौन है। हां यह निश्चित तौर पर याद रहा कि वह दूसरा व्यक्ति उन्हीं कुछ लोगों में से था जिनके बारे में विज्ञापन दे चुका था। और यह रविवार का दिन और प्रातः 4 बजे का समय था।

فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى ذٰلِكَ

## लेखराम के बारे में आर्यों के विचार, उसके क्रत्त्व किए जाने के बाद

अखबार आम प्रकाशित बुधवार 10 मार्च 1897 ई० में मेरे बारे में संकेत करके यह लिखा है कि “एक ईसाई डिप्टी साहिब के संबंध में भविष्यवाणी मृत्यु होने की समय एक वर्ष प्रसिद्ध की गई थी और अखबारों में इसकी चर्चा थी। और खुदा न करे उन दिनों में यदि डिप्टी साहिब के साथ ऐसी घटना हो जाती (अर्थात् क्रत्त्व की घटना) जिसका परिणाम लेखराज साहिब को भुगतना पड़ा है

तब और बात थी।” अब हर एक समझ सकता है कि ऐडीटर साहिब के इस वर्णन का क्या मतलब है। केवल यही मतलब है कि यदि डिप्टी साहिब क्रत्त्व हो जाते तो ऐडीटर साहिब के विचार में सरकार को भविष्यवाणी करने वाले के बारे में तत्काल ध्यान पैदा हो जाता और वह जांच पड़ताल होती जो अब नहीं है। संभवतः इस वर्णन से ऐडीटर साहिब की कोई नेक नीयत होगी। परन्तु चूंकि वह एक सतही विचार और घटना के विरुद्ध समझ का एक दाग साथ रखती है। इसलिए अफ़सोस का स्थान है। ऐडीटर साहिब के वर्णन से यह भी ज्ञात होता है कि आथम के बारे में भविष्यवाणी पूरी नहीं हुई। परन्तु हम संक्षिप्त तौर पर स्मरण कराते हैं कि वह भविष्यवाणी बड़ी सफाई से पूरी हुई। आथम साहिब मेरे एक पुराने मुलाकाती थे, उन्होंने एक बार मौखिक और एक विशेष पत्र के द्वारा भी निवेदन किया था कि यदि मेरे बारे में कोई भविष्यवाणी हो और वह सच्ची निकली तो मैं किसी हद तक अपना सुधार कर लूंगा। तो खुदा ने उनके बारे में यह भविष्यवाणी प्रकट की वह पन्द्रह महीने के अन्दर हावियः में गिरेंगे परन्तु इस शर्त से कि इस बीच उन्होंने सच की ओर रुजू न किया हो। तो चूंकि खुदा की भविष्यवाणी में एक शर्त थी और आथम साहिब भयभीत होकर इस शर्त के पाबन्द हो गए थे। अतः अवश्य था कि वह इस शर्त से लाभ प्राप्त करते। क्योंकि सभंव नहीं की खुदा की शर्त पर कोई अमल करके फिर उससे लाभ न उठाए। इसलिए शर्त के प्रभाव से उनकी मौत में कुछ हद तक विलम्ब हो गया यदि कहो कि इसका क्या सबूत है कि उन्होंने दिल में इस्लाम की ओर रुजू कर लिया था, या उन पर इस्लामी भविष्यवाणी का भय विजयी हो गया था। तो उत्तर इसका यह है कि जब खुदा ने मुझे सूचना दी कि आथम ने शर्त से फायदा उठाया है और उसकी मौत में हम ने कुछ विलम्ब डाल दिया है तो मैंने आथम साहिब को चार हजार रुपए पर क्रसम खाने के लिए बुलाया कि यदि गुप्त तौर पर इस्लाम की ओर रुजू नहीं किया था इस्लामी भय उनके दिल पर नहीं छाया तो चाहिए कि मैदान में आकर क्रसम खाएं या यदि क्रसम नहीं

तो नालिश करके अपने इस भय के कारणों को जिसका उनको इकरार है पुख्ता सबूत तक पहुंचाए। परन्तु उन्होंने न क्रसम खाई, न नालिश की, इसके बावजूद कि उनको साफ़ इकरार था कि मैं भविष्यवाणी की मीआद के अन्दर डरता रहा परन्तु इस्लामी धाक से नहीं अपितु सिध्हाए सांप और आक्रमणों इत्यादि से। और चूंकि वह भय को छुपा न सके इसलिए ये बहाने बनाए और सबूत कुछ न दिया। और इसी कारण से उनको क्रसम की ओर बुलाया गया था, ताकि यदि वह सच्चे हैं तो क्रसम खा लें। परन्तु चार हजार रुपए नकद देने के बावजूद क्रसम न खाई और न नालिश से अपने इन आरोपों को सिद्ध किया, यहां तक कि क्रब्र में दाखिल हो गए। मेरे इल्हाम में यह भी था कि यदि आथम सच्ची गवाही नहीं देगा और न क्रसम खाएगा तब भी आग्रह के बाद शीघ्र मरेगा। तो ऐसा ही हुआ और आथम साहिब मेरे अन्तिम विज्ञापन से सात माह के अन्दर मर गए। और विचित्रतर यह है कि उनके इस समस्त क्रिस्से की खबरें घटना से बारह वर्ष पूर्व बराहीन अहमदिया में मौजूद हैं। देखो पृष्ठ 241 बराहीन अहमदिया। फिर ऐसी साफ़ और स्पष्ट भविष्यवाणी के बारे में यह गुमान करना कि वह पूरी नहीं हुई इन्साफ का कितना खून करना है। क्या आथम साहिब की इस भविष्यवाणी में कोई शर्त नहीं थी? और यदि थी तो क्या आथम साहिब ने अपने कथनों और कार्यों से इस शर्त का पूरा होना सिद्ध नहीं किया? क्या आथम साहिब मेरे इस इल्जाम को कब्र में साथ नहीं ले गए कि उन्होंने भय का इकरार करके फिर यह सिद्ध करके न दिखाया कि वह भय किसी सिध्हाए हुए सांप इत्यादि के आक्रमणों के कारण था न कि इस्लामी भविष्यवाणी के रोब के कारण। वह हमेशा मुबाहसे किया करते थे परन्तु भविष्यवाणी के बाद ऐसे चुप हुए कि चुप होने की अवस्था में ही गुज़र गए।

अतः भविष्यवाणी तीन प्रकार से पूरी हुई।

**प्रथम** - अपनी शर्त की दृष्टि से कि शर्त पर अमल करने से उसका लाभ आथम को दिया गया।

**द्वितीय** - गवाही छुपाने के बाद जो मौत का वादा था उस वादे की दृष्टि से।

**तृतीय** - बराहीन अहमदिया के उस इल्हाम की दृष्टि से जो इस घटना से बारह वर्ष पूर्व हो चुका था। अब सोचो कि इस से बढ़कर यदि किसी भविष्यवाणी में सफाई होगी तो और क्या होगी। यदि कोई सच्चाई को छोड़ कर बातें बनाए तो हम उसका मुंह बंद नहीं कर सकते। परन्तु आथम के बारे में जो इल्हाम के शब्द हैं वे ऐसे स्पष्ट हैं कि एक सत्याभिलाषी को इन के मानने के अतिरिक्त कुछ बन नहीं पड़ता। और बराहीन अहमदिया का इल्हाम जो आथम साहिब के बारे में है जो इस भविष्यवाणी से लगभग बारह वर्ष पूर्व समस्त इस्लामी जगत में प्रकाशित हो चुका है उस पर विचार करने वाले तो सज्दे में गिरेंगे कि कैसा अन्तर्यामी खुदा है जिसने पहले से भविष्य की उन समस्त घटनाओं और झगड़ों की सूचना दे दी।

चूंकि अधिकतर दुनिया वालों को आजकल उस श्रेष्ठतर अस्तित्व पर ईमान नहीं है इसलिए उनके विचार सुधारणा की ओर जाने की अपेक्षा कुधारणा की ओर अधिक जाते हैं। यह बिल्कुल ग़लती है कि सरकार ने लेखराम के मुकद्दमः में सुस्ती की है आथम ने मुकद्दमः में यदि वह क्रत्त्व हो जाता तो सुस्ती न करती। हम कहते हैं कि निस्संदेह यह सरकार का कर्तव्य है कि हिन्दुओं और मुसलमानों को दोनों आंखों की तरह बराबर देखे। किसी की रियायत न करे जैसा कि वास्तव में यह न्याय करने वाली सरकार ऐसा ही कर रही है। परन्तु मैं पूछता हूँ कि क्या कोई सरकार ख़ुदा से भी लड़ सकती है। निस्संदेह सरकार का कर्तव्य है कि किसी नीच ख़ूनी को पकड़े, उसको फांसी दे और बुरे से बुरे दण्ड के साथ उसे चेतावनी दे ताकि दूसरे नसीहत पकड़ें और देश में अमन स्थापित रहे। यदि आथम क्रत्त्व हो जाता तो निस्संदेह उस व्यक्ति को फांसी दी जाती जो आथम का क्रातिल होता। इसी प्रकार जब सिद्ध होगा कि लेखराम का क्रातिल अमुक व्यक्ति है और वह गिरफ्तार होगा तो इसी प्रकार उसे भी फांसी मिलेगी। गवर्नर्मेंट का इसमें क्या कुसूर है? और कौन सी

सुस्ती? किस क्रातिल को आर्य साहिब किस सबूत के साथ गिरफ्तार कराना चाहते हैं जिसके पकड़ने में सरकार असमंजस में है? परन्तु सरकार खुदा की भविष्यवाणियों में हस्तक्षेप नहीं कर सकती। सरकार उस ओर जितना ध्यान देगी उतना ही इन भविष्यवाणियों को आकाशीय, निःस्वार्थ और पवित्र पाएगी। क्योंकि यह सरकार ईसाई है और उस खुदा की इन्कारी नहीं है जो गुप्त रहस्यों को जानता है और आने वाले युग की इस प्रकार से खबर दे सकता है कि जैसे वह मौजूद है। क्या छः वर्ष की मीआद वर्णन करना और ईद के दूसरे दिन का पता देना और मृत्यु का रूप वर्णन कर देना यह खुदा से होना असंभव है? यदि खुदा से असंभव है तो इन शर्तों के साथ मनुष्य की अपनी भविष्यवाणी क्योंकर संभव है। क्या इतने अधिक लम्बे समय की ऐसी सही खबरें देना मनुष्य का कार्य है? यदि है तो दुनिया में कोई इसका उदाहरण प्रस्तुत करे। सरकार को यह गर्व होना चाहिए कि इस देश में और उसके बादशाहत के काल में खुदा अपने कुछ बन्दों से वह संबंध पैदा कर रहा है कि जो किस्मों और कहानियों के तौर पर पुस्तकों में लिखा हुआ है इस देश पर यह रहमत है कि आकाश पृथ्वी से करीब हो गया है अन्यथा दूसरे देशों में इसका उदाहरण नहीं।

यह भी स्पष्ट कर देना आवश्यक है कि पंजाब के विभिन्न स्थानों से मेरे पास कई पत्र पहुंचे हैं जिनमें कुछ आर्य सज्जनों के जोशों और अनुचित योजनाओं की चर्चा है। मेरे पास वे पत्र सुरक्षित मौजूद हैं, और यहां के कुछ आर्यों को मैंने वे पत्र दिखा दिए हैं। अतः एक पत्र जो गुजरांवाला से एक सम्माननीय और रईस का मुझे पहुंचा है उस का विषय यह है कि इस स्थान पर दो दिन तक लेखराम का मातम (शोक) का जल्सा होता रहा और क्रातिल को गिरफ्तार करने वाले के लिए हज़ार रुपया इनाम तय पाया है और दो सौ उसके लिए, जो पता बताए और बाहर से सुना गया है कि एक गुप्त अंजुमन आपके क़त्ल के लिए आयोजित हुई है।★ और इस अंजुमन के सदस्य करीब शहरों के लोग (जैसे लाहौर,

---

★ हाशिया- यही खबर संक्षिप्त तौर पर पैसा अखबार में भी लिखी है। इसी से

अमृतसर, बटाला और विशेष गुजरांवाला के हैं।) चुने गए हैं। और प्रस्ताव यह है कि बीस हजार रूपया चन्दा होकर किसी दुष्ट लालची को इस कार्य के लिए मामूर (आदिष्ट) करें। ताकि वह अवसर पाकर क़त्ल कर दे।★अतः दो हजार रुपए तक चन्दे का प्रबन्ध हो भी गया है। शेष दूसरे शहरों और देहात से वसूल किया जाएगा। फिर इसके पश्चात् वह लिखते हैं कि “यद्यपि आप सच्चे संरक्षक की सहायता में हैं तथापि सामानों की रियायत आवश्यक है। और मेरे नजदीक ऐसे समय में दुष्ट मुसलमानों से बचना अनिवार्य है क्योंकि वे लालची और बुरी प्रकृति वाले हैं। कुछ आश्चर्य नहीं कि वह प्रत्यक्ष तौर पर बैअत में सम्मिलित होकर आर्यों के लालच देने से इस कार्य के लिए साहस करें।” फिर वे लिखते हैं कि “मुझे यह भी मालूम हुआ है कि इस क़त्ल के मशवरे के मुखिया उस शहर के कुछ वकील और कुछ सरकारी पदाधिकारी तथा कुछ आर्य रईस और लाहौर के प्रमुख हैं। जितनी सूचना मुझे पहुंची है मैंने बता दी अल्लाह अधिक जानता है।” इसी की पुष्टि करने वाला एक पत्र पिण्डदादन खान से तथा कई अन्य स्थानों से पहुंचे हैं और विषय क़रीब क़रीब है। ये सब पत्र सुरक्षित हैं। और जिस जोश को कुछ आर्यों के अखबार ने व्यक्त किया है वह बता रहा है कि ऐसे जोश के समय में यह विचार दूर नहीं है। अतः अखबार पंजाब समाचार लाहौर के परिशिष्ट में मेरे बारे में ये कुछ पंक्तियां लिखी हैं। “एक साहिब ने अपनी लिखित पुस्तक 'मौऊद मसीही' में यह भविष्यवाणी भी की कि पंडित लेखराम छः वर्ष के समय में ईद के दिन अत्यन्त कष्टदायक हालत में मरेगा। यह भविष्यवाणी अब करीब थी क्योंकि संभवतः 1897 ई० छठा वर्ष था और 5 मार्च 1897 अन्तिम ईद छठे वर्ष की थी। स्पष्ट तौर पर लेख और भाषण के

★ **ہاشیا**- براہین احمدیہ کا وہ ایلہام ار्थातِ جو ساتھ ورث سے پرکاشیت ہو چکا ہے اسکے اس سमیکھ بھر ار्थ خپلے۔ ار्थातِ یہ ایلہام هجرت ایسکے اس سامیکھ بتوں اور سانچنا ہوا تھا جب یہودی ٹھنڈے سالیب پر مارنے کے لیے پ्रیاں کر رہے تھے اور یہاں یہودیوں کی بجائے ہندو پریاں کر رہے تھے۔ اور ایلہام کے یہ مایوس ہیں کہ میں تुझے اسی اپماننjk اور لانا تھا میتوں سے بچاؤ گا۔ دیکھو اس گھٹنا نے هجرت ایسکا کا نام اس خاکسار پر کہسا چریتاً کر دیا ہے۔ اسی سے

माध्यम से कहा करते थे कि पंडित को मार डालेंगे और इसके अतिरिक्त यह कि पंडित इस अवधि में तथा अमुक दिन में एक कष्टदायक हालत में मरेगा। क्या आर्य धर्म के इस विरोधी और कुछ एक पुस्तकों के लेखक को (अर्थात् इस खाकसार को) इस षड्यंत्र से कुछ संबंध नहीं है?" इस अखबार वाले ने और इसी प्रकार दूसरों ने इस भविष्यवाणी से यह परिणाम निकाला है कि यह एक षड्यंत्र था जो भविष्यवाणी के तौर पर प्रसिद्ध किया गया। जैसा कि वह उसी अखबार के दूसरे पृष्ठ में लिखता है कि- "कि यह क़त्ल कई लोगों का लंबे समय का सोचा समझा और पुख्ता षड्यंत्र का परिणाम है।" हम इस बात को स्वयं मानते और स्वीकार करते हैं कि भविष्यवाणी की व्याख्या में बार-बार खुदा के समझाने से यही लिखा गया था कि वह रौद्र रूप में प्रकट होगी और यह कि लेखराम की मृत्यु किसी बीमारी से नहीं होगी अपितु खुदा किसी ऐसे को उस पर हावी करेगा जिसकी आंखों से खून टपकता होगा परंतु जो पंजाब समाचार 10 मार्च 1897 ई० में इल्हाम के हवाले से ईद का दिन लिखा है यह उसकी ग़लती है इल्हाम की इबारत यह है-

### ستعرف يوم العيد والعيد أقرب

अर्थात् तू उस निशान के दिन को जो ईद के समान है पहचान लेगा और ईद उस निशान के दिन से बहुत करीब होगी। यह खुदा ने खबर दी है कि ईद का दिन क़त्ल के दिन के साथ मिला हुआ होगा और ऐसा ही हुआ। ईद जुम्मः को हुई और शनिवार को जो शवाल 1341 हिजरी की दूसरी तिथि थी लेखराम क़त्ल हो गया।

अतः इस सम्पूर्ण भविष्यवाणी का सारांश यह है कि यह एक रौद्ररूप घटना होगी जो 6 वर्ष के अंतर घटित होगी और वह दिन ईद के दिन से मिला हुआ होगा अर्थात् शवाल की दूसरी तिथि होगी। अब सोचो क्या यह मनुष्य का कार्य है कि तिथि बताई गई दिन बताया गया मृत्यु का कारण बताया गया और इस घटना का रौद्ररूप में घटित होना बताया गया इस का सम्पूर्ण चित्र बरकातुद्दुआ के लेख में किया गया। क्या यह किसी योजना बनाने वाले का कार्य हो सकता

है कि छः वर्ष पहले ऐसे स्पष्ट निशानों के साथ सूचना दे दे और वह सूचना पूरी हो जाए तौरात गवाही देती है कि झूठे नबी की भविष्यवाणी कभी पूरी नहीं हो सकती। खुदा उसके मुकाबले पर खड़ा हो जाता है ताकि दुनिया तबाह न हो। जैसा कि लेखराम ने भी एक सांसारिक चालाकी से उन्हीं दिनों में मेरे बारे में यह विज्ञापन दिया था कि तुम तीन वर्ष की अवधि तक मर जाओगे तो क्यों वह किसी क्रातिल से षड्यंत्र न कर सका था कि उसकी बात पूरी होती।

एक और बात विचारणीय है कि यह कुधारणा है कि उनके किसी मुरीद ने मार दिया होगा। यह शैतानी विचार है प्रत्येक बुद्धिमान समझ सकता है कि मुरीदों का मुर्शिद के साथ एक नाज़ुक संबंध होता है पर विश्वास का आधार तक्वा (संयम) पवित्रता और सदाचार पर होता है लोग जो किसी के मुरीद होते हैं वह इसी नीयत से मुरीद होते हैं कि वे समझ लेते हैं कि यह व्यक्ति खुदा वाला है इसके दिल में कोई छल और खराबी की बात नहीं। तो यदि वह एक ऐसा दुराचारी और लानती व्यक्ति है जो किसी की मौत की झूठी भविष्यवाणी अपनी ओर से बनाता है और फिर जब उस की मीआद समाप्त होने पर होती है तो किसी मुरीद के आगे हाथ जोड़ता है मेरा सम्मान रख ले और अपने गले में रस्सा डाल और मुझे सच्चा कर के दिखा। अब मैं इन्साफ करने वालों से पूछता हूं कि क्या ऐसे अपवित्र लानती मनुष्य का या चाल चलन देख कर और यह शैतानी योजना सुन कर कोई मुरीद उस का श्रद्धालु रह सकता है? क्या वह मुर्शिद को दुराचारी, लानती और पापी नहीं समझेगा? और क्या उसको यह नहीं कहेगा कि हे दुराचारी! हमारे ईमान को खराब करने वाले क्या तेरी भविष्यवाणियों की वास्तविकता यही थी, क्या तेरा यही इरादा है कि झूठ तो तू बोले और रस्सा किसी दूसरे के गले में पड़े और इस प्रकार तेरी भविष्यवाणी पूरी हो।

संसार में जितने नबी या रसूल गुज़रे हैं या आगे मामूर और मुहदिदिस हों कोई व्यक्ति उनके मुरीदों में इस हालत में सम्मिलित नहीं हो सकता था न होगा जब कि उनको धोखेबाज़ और षट्यंत्र करने वाला समझता हो। यह पीरी-मुरीदी का रिश्ता बहुत ही नाज़ुक रिश्ता है। थोड़ी सी कुधारणा से इसमें अन्तर आ जाता

है। मैंने एक बार अपने मुरीदों की जमाअत में देखा कि उनमें से कुछ केवल इस कारण से मेरे बारे में सन्देह में पड़ गए कि मैंने एक बीमारी के कारण जिसके बारे में उन्हें जानकारी नहीं थी नमाज़ में अत्तहिय्यात के बैठते में दाहिने पैर को खड़ा नहीं रखा था इतनी बात में दो आदमी बातें बनाने लगे और सन्देहों में पड़ गए कि यह सुन्नत के विरुद्ध है। एक बार मैंने चाय की प्याली बाएं हाथ से पकड़ी क्योंकि मेरे दाहिने हाथ की हड्डी टूटी हुई और कमज़ोर है। इसी पर कुछ ने मीन-मेख की कि सुन्नत के विरुद्ध है। और हमेशा ऐसा होता रहता है कि कुछ नए मुरीद छोटी-छोटी बातों पर अपनी अनभिज्ञता से आज़माइश में पड़ जाते हैं और छोटे-छोटे घरेलू मामलों तक मीन- मेख शुरू कर देते हैं। जैसा कि हज़रत मूसा को भी इसी प्रकार कष्ट देते थे। क्योंकि इस्लाम एक ऐसा धर्म है कि इसके अनुयायी प्रत्येक मनुष्य के कथन एवं कर्म को ईमानदारी और संयम के मापदण्ड से नापते हैं। और यदि इसके विपरीत पाते हैं तो फिर तुरन्त उस से पृथक हो जाते हैं।

अतः सोचना चाहिए कि यह क्योंकर संभव है कि ऐसे लोग उस बदमाश व्यक्ति के साथ वफ़ा कर सकें जिसका सम्पूर्ण कारोबार धोखों और षड्यंत्रों से भरा हुआ है और लोगों को निर्दोषों के ख़ून करने के लिए मामूर करना चाहता है ताकि उसकी नाक न कटे और भविष्यवाणी पूरी हो। कोई मनुष्य जानबूझकर अपने ईमान को बर्बाद करना नहीं चाहता। फिर यदि ऐसे षड्यंत्र में कष्ट कल्पना के तौर पर कोई मुरीद सम्मिलित हो तो समस्त मुरीदों में यह बात कैसे गुप्त रह सकती है। और स्पष्ट है कि हमारी जमाअत में बड़े-बड़े प्रतिष्ठित लोग सम्मिलित हैं, बी.ए, एम.ए, तहसीलदार, डिप्टी कलक्टर, एक्स्ट्रा असिस्टेन्ट बड़े-बड़े व्यापारी और एक जमाअत उलेमा और विद्वानों की। तो क्या यह सम्पूर्ण गिरोह लुच्यों और बदमाशों का है? हम बुल्नद आवाज़ से कहते हैं कि हमारी जमाअत अत्यन्त नेक चलन, सभ्य और संयमी लोग हैं। कहां है कोई ऐसा अपवित्र और लानती हमारा मुरीद जिस का यह दावा हो कि हम ने उस को लेखराम के क़त्ल के लिए मामूर ( आदिष्ट) किया था? हम ऐसे मुर्शिद को और साथ ही ऐसे मुरीद

को कुत्तों से अधिक बुरा और अत्यन्त अपवित्र जीवन वाला समझते हैं। कि जो अपने घर से भविष्यवाणियां बनाकर फिर अपने हाथ से अपने छल से अपने कपट से उनके पूरे होने के लिए कोशिश करे और कराए।

अतः अफसोस कि अखबार पंजाब समाचार 10 मार्च 1897 ईसवी में षड्यंत्र का आरोप जो हम पर लगाया है यह कितना सच्चाई का खून है। मैं अखबार वाले से पूछता हूं कि आप लोगों में भी बड़े-बड़े अवतार गुजरे हैं। जैसे राजा रामचंद्र साहिब और राजा कृष्ण साहिब क्या आप लोग उनके बारे में यह गुमान करते हैं कि उन्होंने भविष्यवाणी करके फिर अपना सम्मान रखने के लिए ऐसा जतन किया हो कि अपने चेले से चापलूसी और खुशामद की हो कि उसको अपनी कोशिश से पूरा करके मेरा सम्मान रख लें और फिर उनके चेले उनको अच्छा आदमी समझते हों। हां यह तो हो सकता है कि एक बदमाश डाकू के साथ और कुछ बदमाश जमा हों और ऐसे कार्य गुप्त तौर पर करें। परंतु मेरे इस मुरीदों के सिलसिले में जिसके साथ महदी मौऊद और मसीह मौऊद होने का दावा भी बड़े ज़ोर से है ये नीचता के कार्य मेल नहीं खा सकते। प्रत्येक मुरीद इस बुलंद दावे को देखकर अत्यंत उच्च से उच्च संयम का नमूना देखना चाहता है। तो क्यों कर संभव है कि दावा तो यह हो कि मैं समय का ईसा हूं और झूठी भविष्यवाणियों को इस प्रकार से पूरा करना चाहे कि मुरीदों के आगे हाथ जोड़े कि मुझ से गलती हो गई मेरी गलती को छुपाओ। जाओ आप मरो और किसी प्रकार मेरी भविष्यवाणी सच्ची करो या क्या ऐसा मुदर्दर एक पवित्र जमाअत का मालिक हो सकता है? कहां है तुम्हारी पवित्र अन्तरात्मा, हे सभ्य आयों! और कहां है स्वाभाविक प्रवीणता, हे आर्य क्रौम के बुद्धिमानो! हमारा यह सिद्धान्त है कि समस्त मानवजाति की हमदर्दी करो। यदि एक व्यक्ति एक हिन्दू पड़ोसी को देखता है कि उसके घर में आग लग गई और यह नहीं उठता कि आग बुझाने में सहायता करे तो मैं सच-सच कहता हूं कि वह व्यक्ति मुझ में से नहीं है। यदि एक व्यक्ति हमारे मुरीदों में से देखता है कि एक ईसाई को कोई क़त्ल करता है और वह उस को छुड़ाने के लिए सहायता नहीं करता है

तो मैं तुम्हें बिल्कुल सच-सच सहता हूं कि वह हम में से नहीं है। इस्लाम इस क्रौम के बदमाशों का ज़िम्मेदार नहीं है। कुछ लोग एक एक रूपए के लालच पर बच्चों का खून कर देते हैं ऐसी घटनाएं प्रायः स्वार्थपूर्ण उद्देश्यों से हुआ करती हैं और विशेषतः हमारी जमाअत जो नेकी और संयम सीखने के लिए मेरे पास एकत्र है वह इसलिए मेरे पास नहीं आते कि मुझसे डाकुओं का कार्य सीखें और अपने ईमान को बर्बाद करें। मैं क़सम खा कर कहता हूं और सच कहता हूं कि मुझे किसी क्रौम से शत्रुता नहीं। हां जहां तक संभव है उनकी आस्थाओं का सुधार चाहता हूं यदि कोई गालियां दे तो हमारी शिकायत खुदा के दरबार में है न कि किसी अन्य अदालत में। इसके बावजूद मानवजाति की हमदर्दी हमारा अधिकार है। हम इस समय क्योंकर और किन शब्दों से आर्य सज्जनों के दिलों को सांत्वना दें कि बदमाशी की चालें हमारा तरीका नहीं है। एक मनुष्य की जान जाने से तो हम दुखी हैं और खुदा की यह भविष्यवाणी पूरी होने से हम प्रसन्न भी हैं क्यों प्रसन्न हैं? केवल क्रौम की भलाई के लिए। काश कि वे सोचें और समझें कि इस उच्च कोटि की सफाई के साथ कई वर्ष पूर्व खबर देने वाला यह मनुष्य का कार्य नहीं है। हमारे दिल की इस समय विचित्र हालत है। दर्द भी है और खुशी भी। दर्द इसलिए कि यदि लेखराम रूजू करता अधिक नहीं तो इतना ही करता गालियों से रुक जाता तो मुझे अल्लाह तआला की क़सम है कि मैं उसके लिए दुआ करता और मैं आशा रखता था कि यदि वह टुकड़े टुकड़े भी किया जाता तब भी जीवित हो जाता। वह खुदा जिसको मैं जानता हूं उससे कोई बात अनहोनी नहीं और खुशी इस बात की है कि भविष्यवाणी अत्यंत सफाई से पूरी हुई। आठम की भविष्यवाणी पर भी उसने दोबारा प्रकाश डाला। काश अब लोग सोचें और समझें और क्रौम के मध्य से वैर और शत्रुताएं दूर हो जाएं। क्योंकि वैर और शुत्रता का जीवन मृत्यु के क़रीब क़रीब है।

और यदि अब भी किसी संदेह करने वाले का संदेह दूर नहीं हो सकता और मुझे इस क़त्ल के षड्यंत्र में भागीदार समझता है जैसा कि हिंदू अखबारों ने व्यक्त किया है तो मैं एक नेक सलाह देता हूं जिससे समस्त किस्से का फैसला

हो जाए और वह यह है कि ऐसा व्यक्ति मेरे सामने क़त्ल के षड्यंत्र में भागीदार या इसके आदेश से क़त्ल की घटना हुई है। अतः यदि यह सही नहीं है तो हे शक्तिमान खुदा एक वर्ष के अंदर मुझ पर वह अज्ञाब उतार जो भयानक अज्ञाब हो परन्तु किसी मनुष्य के हाथों से न हो और न मनुष्य की योजनाओं का उसमें कुछ हस्तक्षेप समझा जा सके।”

फिर यदि यह व्यक्ति एक वर्ष तक मेरी बदूआ से बच गया तो मैं अपराधी हूं और उस दंड के योग्य हूं जो एक क्रातिल के लिए होना चाहिए अब कोई बहादुर कलेजे वाला आर्य है जो इस प्रकार से समस्त संसार को संदेहों से छुड़ाए तो इस उपाय को ग्रहण करे। यह उपाय अत्यंत सादा और ईमानदारी का फैसला है शायद इस उपाय से हमारे विरोधी मौलवियों को भी लाभ पहुँचे। मैंने सच्चे दिल से यह लिखा है परंतु स्मरण रहे कि ऐसी आज्ञामाइश करने वाला स्वयं क्रादियान में आए उसका किराया मेरे ज़िम्मा होगा। दोनों पक्षों के लेख प्रकाशित हो जाएँगे। यदि खुदा ने उसको ऐसे अज्ञाब से न मारा जिस में मनुष्य के हाथों का हस्तक्षेप न हो तो मैं झूठा ठहरूंगा। और समस्त संसार गवाह रहे कि इस अवस्था में मैं उसी दण्ड के योग्य ठहरूंगा जो क़त्ल के अपराधी को देना चाहिए मैं इस स्थान से दूसरे स्थान नहीं जा सकता मुकाबला करने वाले को स्वयं आना चाहिए। परंतु मुकाबला करने वाला एक ऐसा व्यक्ति हो जो हृदय का बहुत बहादुर, जवान और सुदृढ़ हो। अब इसके बाद बड़ी निर्लज्जता होगी कि कोई गुप्त तौर पर मुझ पर ऐसे अपवित्र संदेह करे। मैंने फैसले का उपाय सामने रख दिया है यदि मैं इसके बाद विमुख हो जाऊं तो मुझ पर खुदा की लानत। और यदि कोई ऐतराज़ करने वाला झूठे आरोपों से न रुके और फैसले के इस उपाय से छान-बीन करने का अभिलाषी न हो तो उस पर लानत। हे जल्दबाज़ लोगो! जैसा कि तुम्हारा गुमान है मुझे किसी क्रौम से शत्रुता नहीं प्रत्येक मनुष्य से हमदर्दी है। और जहां तक मेरे शरीर में शक्ति है इस हमदर्दी में लगा हूं और मैं जैसा कि क्रौमों का हमदर्द हूं ऐसा ही अंग्रेज़ी सरकार का कृतज्ञ और सच्चे

हृदय से उस का शुभ चिन्तक हूं और उत्पात फैलाने वालों से हार्दिक तौर से विमुख हूं।

एक और नुक्तः स्मरण रखने योग्य है कि पण्डित लेखराम के बारे में जो भविष्यवाणी की गई थी उस के घटित होने से सत्रह वर्ष पूर्व बराहीन अहमदिया में इस भविष्यवाणी की सूचना दी गई है। जैसा की बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 241 में यह इल्हाम है-

لَنْ تَرْضِيَ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰٰ . وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بَغْيَرِ  
عِلْمٍ . قَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُ اللَّهِ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كَفُوا أَحَدٌ .  
وَيَمْكِرُونَ وَيَمْكِرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ . الْفَتْنَةُ★ هَهُنَّ أَفَاصِيرٌ كَمَا  
صَبَرَ أَوْ لَوْلَاعِزْمٍ . قَلْ رَبُّ ادْخُلَنِي مَدْخُلَ صَدْقٍ وَلَا تَيَّسَ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا إِنَّ  
رَوْحَ اللَّهِ قَرِيبٌ . إِلَّا إِنَّ نَصَرَ اللَّهِ قَرِيبٌ . يَاتِيكَ مِنْ كُلِّ فَجْعَمِيقٍ . يَاتُونَ مِنْ كُلِّ  
فَجْعَمِيقٍ . يَنْصُرُكَ رَجُالٌ نَوْحِي الْيَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ . لَا  
مُبَدِّلٌ لِكَلْمَاتِ اللَّهِ . إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا

अर्थात् पादरी लोग और यहूदी सिफत मुसलमान तुझ से राजी नहीं होंगे और उन्होंने खुदा के बेटे और बेटियां बना रखी हैं उनको कह दे कि खुदा

#### ★ हाशिया- बराहीन अहमदिया में तीन फ़िल्तों का वर्णन है-

**प्रथम:** बड़ा फ़िल्तः ईसाई पादरियों का जिन्होंने धोखे से समस्त संसार में शोर मचा दिया के आथम की भविष्यवाणी झूठी निकली और यहूदियों के समान मौलियों और उनके सहपंथी मुसलमानों को साथ मिला लिया। देखो पृष्ठ 241। **दूसरा फ़िल्तः** जो दूसरी श्रेणी पर है मुहम्मद हुसैन बटालवी का फ़िल्तः है इसके बारे में बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 510 में लिखा है:

وَإِذْ يَمْكِرُكَ الَّذِي كَفَرَ أَوْ قَدْلَى يَاهَامَانَ لَعْنَى اطْلَعَ إِلَى اللَّهَ مُوسَىٰ . وَإِنَّ لَاظْنَهُ مِنَ  
الْكَاذِبِينَ . تَبَتَّ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ مَا كَانَ لَهُ إِنْ يَدْخُلَ فِيهَا إِلَّا خَائِفًا . . . وَمَا أَصَابَكَ فِيْنَ اللَّهِ .  
الْفَتْنَةُ هَهُنَّ أَفَاصِيرٌ كَمَا صَبَرَ أَوْ لَوْلَاعِزْمٍ . إِلَّا إِنَّمَا فَتْنَةً مِنَ اللَّهِ لِيَحْبِبَ حَبَّاجًا . حَبَّاجًا مِنَ اللَّهِ  
الْعَزِيزِ الْكَرِمِ عَطَاءً أَغْيَرَ مُجْنَوْذَ

अर्थात् वह समय स्मरण रख, जब एक इन्कारी तुझ से छल करेगा और अपने दोस्त हामान को कहेगा कि फ़िल्तों की आग भड़का कि मैं मूसा के खुदा पर सूचना पाना चाहता हूं और मैं गुमान करता हूं कि वह झूठा है। अबू लहब के दोनों हाथ तबाह हो गए और

ही है जो एक है और निस्पृह है, न उस का कोई बेटा है और न वह किसी का बाप और न कोई उसके बराबर है और ये लोग मक्क करेंगे (यह आथम की भविष्यवाणी के प्रकटन की ओर संकेत है) और खुदा भी मक्क करेगा कि उनको थोड़ी मोहलत देगा ताकि अपने झूठे विचारों से प्रसन्न हो जाएं। और फिर फ़रमाया कि इस समय पादरियों और यहूदियों के समान मुसलमानों की ओर से एक उपद्रव फैलेगा अतः तू सब्र कर जैसा कि दृढ़ प्रतिज्ञ नबियों ने सब्र किया और खुदा से अपनी सच्चाई का प्रकटन मांग अर्थात् दुआ कर कि भविष्यवाणी को छुपाने में जो जो पादरियों और यहूदियों जैसे मुसलमानों ने लोगों को धोखे दिए हैं वह धोखे दूर हो जाएं और फिर फ़रमाया कि खुदा की रहमत से निराश मत हो, क्योंकि खुदा की रहमत (दया) इस आज़माइश के बाद शीघ्र आएगी। खुदा की सहायता प्रत्येक मार्ग से आएगी। लोग दूर-दूर से तेरे पास आएंगे। खुदा निशान दिखाने के लिए अपने पास से तेरी सहायता करेगा अर्थात् बिना माध्य

**शेष हाशिया-** वह स्वयं ही तबाह हो गया। उसको नहीं चाहिए था कि क़ाफिर ठहराने और झूठलाने के मामले में हस्तक्षेप करता परंतु यह कि डरता हुआ उन बातों को पूछ लेता कि जो उसकी समझ में नहीं आती थीं और तुझे जो कुछ पुहंचेगा वह खुदा की ओर से है। इस जगह एक फ़िल्म: होगा अतः तुझे सब्र करना चाहिए जैसा कि दृढ़ प्रतिज्ञ नबी सब्र करते रहे। स्मरण रख कि वह फ़िल्म खुदा की ओर से होगा ताकि वह तुझ से बहुत ही प्रेम करे, खुदा का प्रेम जो अल्लाह अज़ीज़ अक़रम है यह वह अनुदान है जो वापस नहीं लिया जाएगा। इस समय मुझे यह समझ आया कि इल्हाम में हामान से अभिप्राय नज़ीर हुसैन मुह़दिदस देहलवी है। चूंकि मुहम्मद हुसैन सर्वप्रथम उसके पास याचना ले गया और यह कहा कि (اوْ قَدْلِيَا هَامَانٌ) (औक़द ली या हामान) इस का यह मतलब है कि काफिर ठहराने की बुनियाद डाल दे ताकि दूसरे उसका अनुकरण करें। इससे सिद्ध होता है कि नज़ीर हुसैन की आखिरत तबाह है और संभव है कि अबू लहब से अभिप्राय नज़ीर हुसैन ही हो और मुहम्मद हुसैन का अंजाम इस आयत पर हो-

اَمَنَّتْ اَنَّهُ لَا إِلَهَ اِلَّا اللَّهُ اَمَنَّتْ بِهِ بَنُو اِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
(यूनुस - 91)

क्योंकि खाकसार के कुछ स्वप्न इस तावील के समर्थक हैं तो खुदा की कृपा से कुछ आश्चर्य नहीं कि निरन्तर समर्थनों को देखकर अन्ततः तौबः करे और हामान मारा जाए।

के निशान दिखाएगा और वे लोग भी सहायता करेंगे जिनके हृदयों पर हम स्वयं आकाश से वही उतारेंगे अर्थात् कुछ निशान माध्यम के साथ भी हम प्रकट करेंगे मतलब यह कि कुछ भविष्यवाणियां सीधे तौर पर प्रकटन में आएंगी और कुछ के प्रकटन के लिए ऐसे मनुष्य माध्यम ठहर जाएंगे जिनके हृदयों में हम डाल देंगे। खुदा की बातें कभी नहीं टलेंगी और कोई नहीं जो उन्हें रोक सके हम पादरियों के छल के बाद तुझे एक खुली खुली विजय देंगे।

इन इल्हामों में खुदा तआला ने स्पष्ट शब्दों में फरमा दिया कि पहले पादरी लोग और यहूदियों जैसे मुसलमान छल की दृष्टि से भविष्यवाणी की सच्चाई को छुपाएंगे ताकि तेरी सच्चाई छुपी रहे और प्रकट न हो/ तत्पश्चात् यों होगा कि हम इरादा करेंगे कि तेरी सच्चाई प्रकट हो और तेरी भविष्यवाणियों की सच्चाई खुल जाए। तब हम दो प्रकार के निशान प्रकट करेंगे। एक वे जिन में मनुष्य के कार्यों का हस्तक्षेप नहीं जैसे धार्मिक महोत्सव में पहले से प्रकट किया गया कि यह लेख समस्त लेखों पर विजयी रहेगा और इस भविष्यवाणी के पूरा करने में मनुष्यों का तनिक भी हस्तक्षेप नहीं होगा। अतः ऐसा ही हुआ अपितु विरोधपूर्ण प्रयास हुए और प्रत्येक चाहता था कि मेरा लेख विजयी रहे।

**शेष हाशिया-** तीसरा फ़िल्म: जो तीसरी श्रेणी पर है लेखराम की मृत्यु का फ़िल्म: है अर्थात् आर्यों की कुधारणाओं और उनकी ओर से हानि पहुंचाने के लिए गुप्त प्रयास जैसा कि पैसा अखबार में भी उनके कल्प की चर्चा है और बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 557 में इस फ़िल्म: और इसके साथ के निशान के बारे में यह इल्हाम है- मैं अपनी चमकार दिखलाऊंगा अपनी कुदरत के प्रदर्शन से तुझ को उठाऊंगा दुनिया में एक नज़ीर आया पर दुनिया ने उसे स्वीकार ना किया परंतु खुदा उसे स्वीकार करेगा और बड़े ज़ोरदार आक्रमणों से उसकी सच्चाई प्रकट कर देगा।

**الفتنة ه هنا فاصبر كما صبر اولوا العزم فلما تجلى ربّه للجبل  
جعله دكّا**

अर्थात् यह एक फ़िल्म: होगा। अतः सब्र कर। और जब खुदा कठिनाइयों के पहाड़ पर झलक दिखलाएगा तो उन्हें टुकड़े-टुकड़े कर देगा। ये बराहीन अहमदिया के इल्हाम हैं परन्तु इस लेख के समय में भी एक इल्हाम हुआ और वह यह है- सलामत बर तू ऐ मर्दِ سलामत।

अन्ततः भविष्यवाणी के विषय के अनुसार हमारा लेख विजयी हुआ और दूसरे बराहीन अहमदिया के उन इल्हामों में वादा था कि हम दो निशान प्रकट करेंगे जिन में मनुष्य के कार्यों का हस्तक्षेप होगा। अतः इसके अनुसार लेखराम के बारे में भविष्यवाणी प्रकट हुई। क्योंकि यह निशान माध्यम के साथ प्रकट हुआ और किसी ने लेखराम को क़त्ल कर दिया। तो स्पष्ट है कि इस भविष्यवाणी में खुदा ने किसी मनुष्य के हृदय को उभारा ताकि उसे क़त्ल करे और प्रत्येक पहलू से उसे अवसर दिया ताकि वह अपना काम अंजाम तक पहुंचा दे।★ तो खुदा तआला ने महान विजय का वर्णन करने से पूर्व भविष्यवाणी को प्रकट करने के लिए दो विभिन्न वाक्यों को वर्णन किया। प्रथम - यह कि -

يَنْصُرُكُ اللَّهُ مِنْ عِنْدِهِ

द्वितीय - यह कि -

يَنْصُرُكُ رِجَالٌ نُوْحِي إِلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ

इस विभाजन का यही कारण है कि खुदा तआला ने पादरियों को लज्जित करने के लिए फ़रमाया कि यदि तुमने हमारे एक निशान को छुपाना चाहा तो क्या हानि है हम उसके बदले में दो निशान प्रकट करेंगे। एक वह निशान जो बिना माध्यम हमारे हाथ से होगा और दूसरा वह निशान जो ऐसे लोगों के हाथ से प्रकट होगा जिनके हृदयों में हम डाल देंगे कि तुम ऐसा करो तब महान विजय होगी। अब इन्साफ से देखो और ईमान से दृष्टि डालो कि यह दोनों निशान अर्थात् निशान धार्मिक महोत्सव और लेखराम की मृत्यु का निशान जो बराहीन अहमदिया के प्रकाशित होने के सत्रह वर्ष पश्चात् प्रकटन में आए हैं। क्या यह मनुष्य की शक्ति हो सकती है ?

★ हाशिया- पैसा अखबार और सफीर गवर्नरमेंट में लिखा है कि लेखराम का एक औरत से अवैध संबंध था अर्थात् वह उस औरत के किसी वारिस के हाथ से क़त्ल किया गया। कैसी अपमानजनक मृत्यु है यदि इसी का नाम शहादत है तो जैसे यों कहना चाहिए मैं किसी औरत की निगाह की छुरी से शहीद हो चुका था अन्त में वही छुरी कोप के रूप में उस को लग गई। यदि क़त्ल का कारण यही है तो लेखराम के पवित्र जीवन का अच्छा सबूत है। इसी से।

यह भी स्पष्ट है कि जलसा मज़ाहिब (महोत्सव) से पहले जो इल्हामी विज्ञापन प्रकाशित किए गए थे उनमें स्पष्ट तौर पर लिखा गया था कि खुदा ने मुझे खबर दी है कि यह निबंध समस्त निबंधों पर विजयी रहेगा। अतः ऐसा ही हुआ। देखो अखबार “सिविल मिलिट्री गजट”, अखबार “आवज़र्वर”, “मुख्बर-ए-दकन”, पैसा अखबार, सिराजुल अखबार, मुशीरे हिन्द, वज़ीरे हिन्द सियालकोट, सादिकुल अखबार बहावलपुर। तो खुदा का यह कार्य बिना माध्यम था कि प्रत्येक हृदय की इच्छा के विरुद्ध उन से इकरार कराया कि वही निबन्ध विजयी रहा। परन्तु दूसरे निशान में क्रातिल के हृदय में क्रत्तल की इच्छा डाल दी और इस प्रकार से दोनों निशान बिना माध्यम और माध्यम के साथ खुदा की सृष्टि को दिखा कर, पादरियों और इस्लामी मौलवियों तथा हिन्दुओं के छल को एक पल में टुकड़े-टुकड़े कर दिया और संभव न था कि वे अपनी शरारतों से रुक जाते जब तक खुदा ऐसे खुले - खुले निशान प्रकट न करता। इसी की ओर वह बराहीन अहमदिया के पृष्ठ- 506 में संकेत करता है और कहता है -

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنَفَّكِينَ حَتَّى  
تَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَاتُ وَكَانَ كَيْدُهُمْ عَظِيمًا

अर्थात् संभव न था कि ईसाई और विरोधी मुसलमान और हिन्दू अपने इन्कारों से रुक जाते जब तक उन को खुला - खुला निशान न मिलता। और उनका छल बहुत बड़ा था। तत्पश्चात् इसी पृष्ठ पर फ़रमाया कि यदि खुदा ऐसा न करता तो दुनिया में अंधेरे पड़ जाता। यह इस बात की ओर संकेत है कि पादरियों ने आथम की भविष्यवाणी को अपने छुपाने के कारण लोगों पर संदिग्ध कर दिया था। अतः लेखराम के बारे में जो भविष्यवाणी थी जिसकी धृष्टताओं ने सिद्ध कर दिया था कि वह रुजू करने वाला नहीं ऐसी ही गुप्त रह जाती तो समस्त सच मिट्टी में मिल जाता और मुख्य लोगों के विचार बहुत अपवित्र हो जाते और अनपढ़ लोग करीब- करीब नास्तिकों के समान बन जाते। इसलिए आकाशों और पृथिव्यों के मालिक ने चाहा कि लेखराम

सच्च की अभिव्यक्ति का फ़िदया हो और सच्चे धर्म की सच्चाई प्रकट करने के लिए बतौर बलिदान हो जाए। तो वही हुआ जो खुदा ने चाहा। एक मनुष्य के मारे जाने की हमदर्दी अपनी जगह है परन्तु यह बात बहुत से दिलों को अंधकार से निकालने वाली है कि खुदा ने जलसा मज़ाहिब के निशान के बाद यह एक महान निशान दिखाया। चाहिए कि प्रत्येक रुह उस अस्तित्व को सज्दा करे जिसने एक बन्दे की जान लेकर हज़ारों लोगों को जीवित करने की बुनियाद डाली। फिर इसी भविष्यवाणी की ओर बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 522 में यह इल्हाम संकेत करता है कि-

"بِخَرَامِ كَهْ وَقْتٍ تُونِزِ دِيْكَ رَسِيدٍ وَّ پَائِهِ مُحَمَّدٍ يَابْ بِرْ مَنَارِ بَلَندِ  
تَرْمَحَمْ كَافِتَادِ پَاكِ مُحَمَّدٍ مُصْطَفَى نَبِيُّوْ كَاسِرِ دَارِ رَبِّ الْفَوَاجِ اَسْ  
طَرْفَ تَوْجَهَ كَرَهَ گَا۔"

इस निशान का उद्देश्य यह है कि पवित्र कुर्�आन खुदा की किताब और मेरे मुँह की बातें हैं।

तो जिस महान निशान का इस इल्हाम में वादा है वह यही है जिस से इस इल्हाम के अनुसार इस्लाम का कलिमा ऊँचा हुआ और बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 557 में इसी निशान का ज़िक्र है जिसका पहला वाक्य यह है कि मैं अपनी चमकार दिखलाऊँगा। अर्थात् एक प्रतापी (जलाली) निशान प्रकट करूँगा। और "सुर्मा चश्म आर्य" में एक कशफ है जिसको ग्यारह वर्ष हो गए जिस का सारांश यह है कि खुदा ने एक खून का निशान दिखाया वह खून कपड़ों पर पड़ा जो अब तक मौजूद है यह खून क्या था वही लेखराम का खून था। खुदा के आगे झुक जाओ! वह श्रेष्ठतर और निस्पृह है!!!

कुछ आर्य अखबार वालों ने यह आश्चर्य किया कि लेखराम के बारे में जो भविष्यवाणी की गई है और उसकी अवधि बताई गई थी, दिन बताया गया था, मौत का माध्यम बताया गया। ये बातें कब हो सकती हैं जब तक एक भारी षड्यंत्र उसकी बुनियाद न हो। अतः समाचार लाहौर 10 मार्च 1897 ईसवी के परिशिष्ट और अनीस हिन्द मेरठ 10 मार्च 1897 ई के परिशिष्ट ने इस बारे में

बहुत ज्ञाहर उगला है एडीटर अनीस हिन्द अपने पर्चे के पृष्ठ 13 में यह भी लिखा है कि हमारा माथा तो उसी समय ठनका था जब मिर्जा गुलाम अहमद साहिब क्रादियानी ने आप की मृत्यु के बारे में भविष्यवाणी की थी अन्यथा इन हज़रत को क्या गैंब (परोक्ष) का ज्ञान था? अब स्पष्ट हो कि ये सब लोग स्वयं इस बात को समीक्षा योग्य ठहराते हैं कि क्या खुदा ने इस व्यक्ति को गैंब का ज्ञान दिया था? और क्या खुदा से ऐसा होना संभव है? तो इस समय हम बतौर नमूना कुछ अन्य भविष्यवाणियों को दर्ज करते हैं ताकि इन उदाहरणों को देखकर आर्य लोगों की आंखें खुलें और वे ये हैं-

**प्रथम** अहमद बेग होशियारपुरी की मृत्यु की भविष्यवाणी। जिसके बारे में लिखा गया था कि वह तीन वर्ष की मीआद में मर जाएगा और अवश्य है कि अपनी मृत्यु से पूर्व और संकट भी देखे। अतः उसने इस विज्ञापन के बाद अपने पुत्र के मरने का संकट देखा फिर उसकी बहन की अचानक मृत्यु की घटना उसकी नज़र के सामने हुई। तत्पश्चात् वह तीन वर्ष की मीआद के अन्दर स्वयं होशियारपुर में मृत्यु पा गया।★अब बताओ कि उसकी मृत्यु में मेरी ओर से किस के साथ षड्यंत्र हुआ था क्या तीव्र ज्वर के साथ?

#### **दूसरी भविष्यवाणी:** शेख मेहर अली रईस होशियारपुर के संकट के

★ **हाशिया-** इस भविष्यवाणी के दो भाग थे एक अहमद बेग के बारे में और एक उसके दामाद के बारे में और भविष्यवाणी के कुछ इल्हामों में जो पहले से प्रकाशित हो चुके थे यह शर्त थी कि तौबा और भय के समय मृत्यु में विलम्ब डाल दिया जाएगा। तो अफसोस कि अहमद बेग को इस शर्त से लाभ उठाना नसीब न हुआ। क्योंकि उस समय उसके दुर्भाग्य से उसने और उसके समस्त परिजनों ने भविष्यवाणी को इन्सानी छल-प्रपञ्च पर चरितार्थ किया और हंसी-ठट्ठा आरंभ कर दिया और वह हमेशा हंसी ठट्ठा करते थे कि भविष्यवाणी के समय ने अपना मुंह दिखा दिया और अहमद बेग एक तीव्र ज्वर के एक-दो दिन के आक्रमण से ही इस संसार से कूच कर गया। तब तो उनकी आंखें खुल गईं और दामाद की भी चिंता हुई और भय, तौबः नमाज रोजा में औरतें लग गईं और भय के कारण उनके कलेजे कांप उठे। तो अवश्य था कि इस स्तर के भय के समय खुदा अपनी शर्त के अनुसार कार्य करता। अतः वे लोग बहुत मूर्ख झूठे और अत्याचारी हैं जो कहते हैं कि दामाद के बारे में भविष्यवाणी पूरी नहीं हुई अपितु वह नितांत स्पष्ट तौर पर वर्तमान अवस्था के अनुसार पूरी हो गई और और दूसरे पहलू की प्रतीक्षा है। इसी से

बारे में थी कि उस पर अकारण खून का आरोप लगाया गया था कथित शेख होशियारपुर में जीवित मौजूद है उससे पूछो कि क्या उस मुकद्दमे के लक्षण प्रकट होने से पूर्व मैंने अपने खुदा से खबर पाकर उसे सूचना दी थी या नहीं?

**तीसरी भविष्यवाणी:** सरदार मुहम्मद हयात खान जज के बारे में उस समय की गई थी जबकि कथित सरदार एक अकारण के आरोप में गिरफ्तार हो गए थे। अब पूछना चाहिए कि क्या वास्तव में कोई ऐसी भविष्यवाणी कथित खान के बरी होने के बारे में समय से पूर्व की गई थी या अब बनाई गई है और मुझे याद करता है कि इस भविष्यवाणी का बराहीन अहमदिया में भी ज़िक्र है।

**चौथी भविष्यवाणी:** सच्चिद अहमद खान के.सी.एस.आई के बारे में खुदा तआला से इल्हाम पाकर 1 फरवरी 1886 ई० के विज्ञापन में की गई थी कि उनको कोई बहुत बड़ा आघात पहुंचने वाला है। अब सच्चिद अहमद खान साहिब से पूछना चाहिए कि इस भविष्यवाणी के बाद आपको कोई ऐसा बड़ा आघात पहुंचा है या नहीं जो साधारण रंज और ग़म न हो अपितु वह बात हो जो प्राणों को उथल - पुथल करने वाली हो।

**पांचवीं भविष्यवाणी -** मैंने अपने लड़के महमूद के जन्म के बारे में की थी कि वह अब पैदा होगा और उसका नाम महमूद रखा जाएगा और इस भविष्यवाणी के प्रसारित करने के लिए हरे रंग के काग़ज के विज्ञापन प्रकाशित किए गए थे जो अब तक मौजूद हैं और हज़ारों लोगों में बांटे गए थे। अतः वह लड़का भविष्यवाणी की मीआद में पैदा हुआ और अब नौवें वर्ष में है।★

★ **हाशिया-** कुछ मूर्ख केवल मूर्खता के कारण यह सन्देह प्रस्तुत करते हैं कि जब पहले लड़के का विज्ञापन दिया था उस समय लड़की क्यों पैदा हुई। परन्तु वे भली भाँति जानते हैं कि इस आरोप में वे सर्वथा बेर्इमानी कर रहे हैं। यदि वे सच्चे हैं तो हमें दिखाएं कि पहले विज्ञापन में यह लिखा था कि पहले ही गर्भ में बिना माध्यम लड़का पैदा हो जाएगा और यदि पैदा होने के लिए कोई समय उस विज्ञापन में बताया नहीं गया था तो क्या खुदा को अधिकार नहीं था कि जिस समय चाहता अपने बादे को पूरा करता। हां हरे विज्ञापन में स्पष्ट शब्दों में अविलम्ब लड़का पैदा होने का वादा था तो महमूद पैदा हो गया। यह भविष्यवाणी कितनी महान प्रतिष्ठा वाली है। यदि खुदा का भय है तो पवित्र हृदय के साथ विचार करो। इसी से।

**छठी भविष्यवाणी** - शरीफ के बारे में जो मेरा तीसरा लड़का है की गई थी और पुस्तक “नूरुलहक्क” में समय से पूर्व खुब प्रकाशित हो गई थी। अतः उसके अनुसार लड़का पैदा हुआ जो अब खुदा की कृपा से कुछ दिनों तक दो वर्षों का होने वाला है।

**सातवीं भविष्यवाणी** - 1886 ई० के विज्ञापन में दिलीप सिंह के बारे में थी कि वह पंजाब आने के इरादे में असफल रहेगा और सैकड़ों हिन्दुओं तथा मुसलमानों को सार्वजनिक जल्सों में यह भविष्यवाणी सुनाई गई थी।

**आठवीं भविष्यवाणी** - जलसा मज़ाहिब (महोत्सव) के परिणाम के बारे में की थी कि इसमें मेरा निबन्ध विजयी रहेगा। और ये विज्ञापन लाहौर तथा अन्य स्थानों में समय से पूर्व हजारों हिन्दू और मुसलमानों में बाँट दिए गए थे। अब सिविल मिलिट्री गज़ट से पूछो और “आवज़र्वर” से प्रश्न करो और मुशीरे हिन्द, वज़ीर - ए- हिन्द, पैसा अखबार, सादिकुल अखबार, सिराजुल अखबार और मुख्खियर - ए- दकन को तनिक ध्यान पूर्वक पढ़ो ताकि मालूम हो कि किस जोर से खुदा के इलहाम ने अपनी सच्चाई प्रकट की।

**नौवीं भविष्यवाणी** - क्रादियान के एक विशम्बरदास नामक हिन्दू के एक फौजदारी मुकद्दमे के बारे में थी। अर्थात् विशम्बर दास को एक वर्ष की क्रैद का मुकद्दमः हो गया था और शरमपत नामक उसके भाई ने जो तत्पर रहने वाला आर्य है मुझ से दुआ की याचना की थी और यह पूछा था कि इसका अंजाम क्या होगा। मैंने दुआ की और मैंने कशफी तौर पर देखा कि मैं उस दफ्तर में गया हूँ जहां उसकी क्रैद की मिस्ल थी। मैंने उस मिस्ल को खोला और वर्ष का शब्द काट कर उसके स्थान पर छः माह लिख दिया। फिर मुझे खुदा के इलहाम से बताया गया कि मिस्ल चीफ़ कोर्ट से वापस आएगी और वर्ष के स्थान पर छः माह रह जाएगी परन्तु बरी नहीं होगा। अतः मैंने यह समस्त कशफी घटनाएं शरमपत आर्य को जो अब तक जीवित मौजूद है नितान्त सफाई से बता दीं। और जब मैंने बताया और वे

बातें हूबहू प्रकटन में आ गईं तो उसने मेरी ओर लिखा कि आप खुदा के नेक बन्दे हो इसलिए उसने शैब की बातें प्रकट कर दीं। फिर मैंने बराहीन अहमदिया में यह पूर्ण इल्हाम और कशफ़ प्रकाशित कर दिया। यह व्यक्ति शरमपत बहुत पक्षपाती आर्य है जिसने मेरे विचार में आर्य धर्म की सहायता में खुदा की भी कुछ परवाह नहीं की। परन्तु बहर हाल खुदा ने उसे मेरा गवाह बना दिया। यदि मैंने इस क्रिस्से में एक कण भर झूठ बोला है तो वह क्रसम खाकर इस निबन्ध का एक विज्ञापन प्रकाशित कर दे कि मैं परमेश्वर की क्रसम खाकर कहता हूँ कि यह वर्णन सर्वथा झूठ है और यदि झूठ नहीं तो मुझ पर एक वर्ष तक भयंकर अज्ञाब उतरे।★ तो यदि उस पर वह विलक्षण अज्ञाब न उतरे कि जनता बोल उठे कि यह खुदा का अज्ञाब है तो मुझे जिस मृत्यु से चाहो मारो। इसमें मेरी ओर से यह शर्त है कि मनुष्य के द्वारा वह अज्ञाब न हो। केवल सीधा आकाशीय अज्ञाब हो।

यह तो संभव हैं कि यह व्यक्ति क्रौम के ध्यान से यों ही इन्कार कर दे या इस प्रस्तुत क्रसम के बिना विज्ञापन भी दे दे। क्योंकि मैंने इस क्रौम में खुदा का डर नहीं पाया। परन्तु संभव नहीं कि वह क्रसम खाए यद्यपि दूसरे आर्य उसको मार दें। परन्तु यदि क्रसम खा ले तो खुदा का स्वाभिमान एक भारी निशान दिखाएगा कि दुनिया मैं फैसला हो जाएगा और पृथ्वी आकाशीय प्रकाश से भर जाएगी।

**दसवीं भविष्यवाणी** - यह है कि खुदा ने पंडित दयानन्द के मरने से तीन या चार माह पहले मुझे उसकी मृत्यु की सूचना दी और मैंने उसी आर्य को जिस की इस से पूर्व चर्चा हो चुकी है खबर दे दी तथा कई लोगों को सूचना दी। तो इस इल्हाम के बाद उपरोक्त कथित समय तक कथित पंडित के मरने

---

★ **हाशिया** - जो कुछ शरमपत आर्य का क्रिस्सा वर्णन किया गया है उसमें एक कण के बराबर अतिश्योक्ति की मिलावट नहीं। मैं खुदा तआला की क्रसम खाकर कहता हूँ कि यह बिलकुल सच और सही है। अतः जो व्यक्ति मुझ पर अतिश्योक्ति और बात को अधिक कर देने का आरोप लगाए वह अन्याय करता है और अन्याय का इलाज वही है जो मैंने लिख दिया है। इसी से ।

की सूचना आ गई। यह भविष्यवाणी भी बराहीन अहमदिया में दर्ज है। यदि वह आर्य इन्कारी हो तो मेरा वही उत्तर है जो मैं पहले दे चुका हूँ।

**ग्यारहवीं भविष्यवाणी** - यह है कि खुदा तआला ने इल्हाम द्वारा मुझे सूचना दी थी कि तुझे अरबी भाषा में एक चमत्कार पूर्ण बलागत-व-फ़साहत (सरस और सुबोध शैली) दी गई है और उसका मुकाबला कोई नहीं करेगा। इस भविष्यवाणी की ओर बराहीन अहमदिया के पृष्ठ- 239 में संकेत है जहां फ़रमाया है -

ان هذا الا قول البشر واعانه عليه قوماً آخر من قل هاتوا  
برهانكم ان كنتم صادقين هذامن رحمة ربكم يتنعمون علىك  
ليكون آية للمؤمنين

अर्थात् विरोधी कहेंगे कि यह तो मनुष्य का कथन है और लोगों ने इसकी सहायता की है। कह इस पर तर्क लाओ यदि तुम सच्चे हो। अर्थात् मुकाबला करके दिखाओ। अपितु यह खुदा की दया से है ताकि वह अपनी नेमत तुझ पर पूरी करे और ताकि मोमिनों के लिए निशान हो। अर्थात् तेरी सच्चाई पर एक

**नोट :-** पंडित लेखराम का इस प्रकार से मारा जाना आर्य लोगों को एक सबक देता है और वह यह कि भविष्य में किसी नव मुस्लिम को शुद्ध करने के लिए प्रयास न करें। यदि कोई इस्लाम में दाखिल होता है तो उसे होने दें। अंततः शुद्ध होने वाले को देख लिया कि उसका परिणाम क्या हुआ। फिर इस घटना से यह भी पाठ मिलता है कि भविष्य में यह इच्छाएं न करें कि कोई दूसरा लेखराम अर्थात् गालियों में उस जैसा खोजना चाहिए। परन्तु यदि वास्तव में वह बात सही है जो पैसा अखबार और सफ़ीर में लिखी गई है अर्थात् यह कि उसके क्रत्ति का कारण केवल व्यभिचार है और यह कार्य किसी स्वाभिमानी लड़की के पिता या पति का है जैसा कि पैसा अखबार के कथनानुसार राय की अधिकता इसी ओर है तो भविष्य में सदाचारी उपदेशक तलाश करना चाहिए! आश्चर्य की बात है कि जिस हालत में पैसा अखबार के बयान के अनुसार अधिक प्रसिद्ध रिवायत यही है कि क्रत्ति की घटना का कारण कोई अवैध संबंध है तो इस ओर जांच- पड़ताल के लिए ध्यान क्यों नहीं दिया जाता, और क्यों ऐसे हिन्दुओं के बयान नहीं लिए जाते जिनके मुंह से यह बातें निकलीं और क्या डर है कि वही बात हो कि बगल में छोरा शहर में ढिंढोरा। इसी से।

निशान होगा। ऐसा ही हुआ।★

इस अवधि में अरबी भाषा में बहुत उत्तम-उत्तम पुस्तकें साहित्यिक खूबियों तथा सरस एवं सुबोध शैली की अनिवार्यता के साथ इस खाकसार ने लिखिं और विरोधियों को उनके मुकाबले के लिए प्रेरणा दिलाई, यहां तक कि पाँच हजार रुपए इनाम देना निर्णय किया यदि वे उदाहरण बना सकें। परन्तु वे इन पुस्तकों के मुकाबले पर कुछ भी न लिख सके। तो यदि यह खुदा तआला का कार्य न होता तो मुकाबले पर सैकड़ों पुस्तकें लिखी जातीं विशेष तौर पर उस हालत में जबकि अपने सच और झूठ का आधार इन्हीं पर रखा गया था और स्पष्ट शब्दों में कह दिया गया था कि यदि वे इस निशान को मुकाबले पर पुस्तक लिखकर तोड़ सकें तो हमारा दावा झूठा ठहरेगा। परन्तु वे लोग मुकाबला करने से सर्वथा असमर्थ रहे और इसी प्रकार वे पादरी लोग जो छोटे-छोटे मूर्ख मुर्तद का नाम मौलवी रख देते हैं इस मुकाबले और सामने आने से ऐसे असमर्थ हुए कि

**★ हाशिया -** इसी भविष्यवाणी का समर्थक बराहीन अहमदिया का वह इल्हाम है जहां लिखा है - **يَا احمد فاضت الرحمة عَلٰى شَفَّيْكَ** - अर्थात हे अहमद! तेरे होठों पर रहमत जारी की गई। अर्थात फ़साहत - व- बलागत। इसी से।

**नोट :-** ईसाइयों में से कुछ लोग ऐतराज करते हैं कि यद्यपि लेखराम के बारे में भविष्यवाणी पूरी हो गई परन्तु हिन्दुओं ने उसको मृत्योपरान्त अपमान की दृष्टि से नहीं देखा। ऐसा बहाना एक ईसाई के मुंह से निकलना बहुत अफसोस की बात है। भला न्यायवान बताएं कि जब हमने भविष्यवाणी के पूरा होने को इस्लाम की सच्चाई का एक मापदंड ठहराया था और खुदा ने लेखराम को मारकर मुसलमानों की हिन्दुओं पर डिग्री कर दी तो इस हालत में न केवल लेखराम बल्कि धार्मिक दृष्टि से इस समस्त सम्प्रदाय के सम्मान में अन्तर आ गया। रहा शब का सम्मान तो शब का डाक्टर के हाथ से चीरा जाना क्या यह सम्मान की बात है। और चाल -चलन के सम्मान का यह हाल है कि 13 मार्च 1897 ई० के पैसा अखबार में लिखा है कि - “ इस व्यक्ति के मारे जाने की प्रसिद्ध रिवायत यह है कि यह व्यक्ति किसी स्त्री से अवैध संबंध रखता था और सामन्य तौर पर यही कहा जाता और विश्वास किया जाता है।” इति। तो इस से अधिक अपमान का और क्या नमूना होगा कि प्राण भी गए और शहर के अधिकतर लोग इसका कारण व्यभिचार ठहराते हैं। इसी से

उन्होंने इस ओर मुंह भी न किया। और इस भविष्यवाणी में खूबी यह है कि ये उन अरबी पुस्तकों के अस्तित्व से सोलह सत्रह वर्ष पूर्व लिखी गई। क्या मनुष्य ऐसा कर सकता है?!!

**बारहवीं भविष्यवाणी** - बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 238, 239 में लिखी है क़ुर्अन का ज्ञान है इस भविष्यवाणी का सारांश यह है कि अल्लाह तआला फ़रमाता है कि तुझे क़ुर्अन का ज्ञान दिया गया है ऐसा ज्ञान जो झूठ को समाप्त करेगा। इसी भविष्यवाणी में फ़रमाया कि दो इन्सान हैं जिन्हें बहुत ही बरकत दी गई। एक वह मुअल्लिम (शिक्षक) जिसका नाम मुहम्मद मुस्तफा सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम है और एक यह मुतअल्लिम (शिक्षार्थी) अर्थात् इस पुस्तक का लेखक। और यह इस आयत की ओर भी संकेत है जो पवित्र क़ुर्अन में अल्लाह तआला फ़रमाता है (الْجُنَاحُ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحُقُوا بِهِمْ ۚ) 4) अर्थात् इस नबी के और शिष्य भी हैं जो अभी प्रकट नहीं हुए और उन का प्रकटन अन्तिम युग में होगा। यह आयत इसी खाकसार के बारे में थी। क्योंकि जैसा कि अभी इल्हाम में वर्णन हो चुका है। कि यह खाकसार रुहानी तौर पर आंहजरत सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम के शिष्यों में से है। और यह भविष्यवाणी क़ुर्अनी शिक्षा की ओर संकेत करती है इसी की पुष्टि के लिए

**नोट :-** बुद्धिमानों के लिए एक निशान यह है कि शेख नज़फी ने चालीस सैकण्ड में निशान दिखाने का वादा किया था और हमने 1 फरवरी 1897 ई० से चालीस दिन में, देखो विज्ञापन 1 फरवरी 1897 ई० पृष्ठ- 3 का हाशिया - जिसकी इबारत यह है -

اگر نشانہ از مادریں مدت یعنی چهل روز بظہور آمد  
و از ایشان یعنی از شیخ نجفی چیزی بظہور نیا مدهمیں  
دلیل بر صدق ماو کذب شان خواهد بود

अतः 1, फरवरी 1897 से 35 दिन तक अर्थात् 40 दिन के अन्दर पंडित लेखराम की मृत्यु का निशान घटित हो गया। नज़फी साहिब यह तो बताएं कि 1, फरवरी 1897 से आज तक कितने सैकण्ड गुज़र गए हैं। अफ़सोस कि नज़फी ने किसी मीनार से गिर कर भी न दिखाया گرहمیں لاف و گذاف و شیخی است  
شیخ نجدی بہتر از صد نجفی است

पुस्तक “करामातुस्सादिकीन” लिखी गई थी जिसकी ओर किसी विरोधी ने मुंह नहीं किया और मुझे उस खुदा की क़सम है जिसके हाथ में मेरी जान है कि मुझे कुर्अन की वास्तविकताएं और अध्यात्म ज्ञानों को समझने में प्रत्येक रुह पर विजय दी गई है। यदि कोई विरोधी मौलवी मेरे मुकाबले पर आता जैसा कि मैंने कुर्अन की तफसीर के लिए बार-बार उनको बुलाया तो खुदा उन्हें अपमानित और लज्जित करता। अतः कुर्अन की समझ जो मुझे प्रदान की गई है। यह अल्लाह तआला का एक निशान है। मैं खुदा की कृपा से आशा रखता हूं कि शीघ्र ही दुनिया देखेगी कि मैं इस वर्णन में सच्चा हूं। और मौलवियों का यह कहना कि कुर्अन के मायने इतने ही सही है जो सही हदीसों से निकल सकते हैं और इससे बढ़कर वर्णन करना गुनाह है कहां यह कि ख़ूबी का कारण समझ जाए। ये सर्वथा गलत विचार हैं। हमारा यह दावा है कि कुर्अन पूर्ण सुधार और सर्वज्ञ शुद्धता के लिए आया है और वह स्वयं दावा करता है कि समस्त पूर्ण सच्चाइयां उसके अंदर हैं जैसा कि फ़रमाता है -

فِيهَا كُتُبٌ قَيْمَةٌ  
(अलबय्यिना- 4)

तो इस स्थिति में अवश्य है कि जहां तक अध्यात्म ज्ञानों और खुदाई ज्ञान का सिलसिला लम्बा हो सके वहां तक कुर्अनी शिक्षा का भी दामन पहुंचा हुआ है और यह बात केवल मैं नहीं कहता अपितु कुर्अन स्वयं इस विशेषता को अपनी ओर सम्बद्ध करता है और अपना नाम किताबों में सर्वांग पूर्ण किताब रखता है। तो स्पष्ट है कि खुदा के अध्यात्म ज्ञानों के बारे में कोई प्रत्याशित अवस्था शेष होती जिस का पवित्र कुर्अन ने वर्णन नहीं किया तो पवित्र कुर्अन का अधिकार नहीं था कि वह अपना नाम “अकमलुलकुतुब” (सर्वांग पूर्ण किताब) रखता। हदीसों को हम इससे अधिक दर्जा नहीं दे सकते कि वे कुछ स्थानों में कुर्अनी संक्षेपों के विस्तार के तौर पर हैं। बहुत मूर्ख और अयोग्य वे लोग हैं जो पवित्र कुर्अन की प्रशंसा उसी प्रकार से नहीं करते जो पवित्र कुर्अन मैं मौजूद है अपितु उसे साधारण और कम श्रेणी पर लेने के लिए कोशिश कर रहे हैं। अतः

एक भविष्यवाणी यह भी है जो खुदा तआला की ओर से मुझे दी गई जिसका मुकाबला कोई विरोधी नहीं कर सका और खुदा ने समस्त शत्रुओं को अपमानित किया। कुर्अन के चमत्कार पूर्ण मआरिफ जो असीमित हैं उन पर एक यह भी तर्क है कि बाह्य और साधारण मायने तो प्रत्येक मोमिन और पापी तथा मुस्लिम और क़ाफिर को मालूम हैं। और कोई कारण नहीं कि मालूम न हों। तो फिर नबियों और अध्यात्म ज्ञानियों को उन पर क्या श्रेष्ठता हुई और फिर उसके क्या मायने हुए कि -

لَا يَمْسِهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ (अल वाकियः 80)

**तेरहवीं भविष्यवाणी** - वह है जो बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 241 में लिखी गई है। और वह यह है -

الا ان نصر الله قریب . ياتيك من كل فیح عميق . ياتون من كل فیح عميق

अर्थात् खुदा की सहायता तुझे दूर दूर से पहुँचेगी और लोग दूर दूर से तेरे पास आएंगे। अतः ऐसा ही हुआ और हमारे विरोधी भी मानते हैं कि हिन्दुस्तान के किनारों तक हमारे सिलसिले के मदद करने वाले मौजूद हैं। और पेशावर से लेकर बम्बई, मद्रास तथा कलकत्ता तक लोग दूर दूर से सफर करके क़ादियान में पहुँचते हैं। और यह भविष्यवाणी सत्रह वर्ष की है और उस समय लिखी गई थी जब इस लोगों के रुजू का नामो निशान न था। अब सोचना चाहिए कि क्या यह मनुष्य का कार्य है ? क्या इन्सान इस बात पर सामर्थ्यवान है कि ऐसी गुप्त और छुपी से छुपी बातें जो एक आयु के बाद प्रकट होने वाली थीं पहले से बता दे?!

**चौदहवीं भविष्यवाणी** - जो बराहीन अहमदिया के इसी पृष्ठ 239 पर है यह है :-

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَ دِينُ الْحَقِّ لِيَظْهُرَ عَلَى الدِّينِ

كَلَّهُ لَا مُبَدِّلٌ لِكَلْمَاتِ اللَّهِ ظَلَمُوا وَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ

अर्थात् खुदा वह है जिसने अपना रसूल मार्गदर्शन और सच्चे धर्म के साथ भेजा ताकि इस धर्म को समस्त धर्मों पर विजयी करे। कोई नहीं जो खुदा की बातों को टाल सके। उन पर ज़ुल्म हुआ खुदा उनकी सहायता करेगा। ये कुर्अनी

आयतें इल्हामी पद्धति में इस खाकसार के पक्ष में हैं और रसूल से अभिप्राय मामूर और भेजा हुआ है जो इस्लाम धर्म की सहायता के लिए प्रकट हुआ। इस भविष्यवाणी का सारांश यह है कि खुदा ने जो इस मामूर को भेजा है यह इसलिए भेजा है ताकि उसके हाथ से इस्लाम धर्म को समस्त धर्मों पर विजयी करे। और प्रारंभ में अवश्य है कि इस मामूर और उसकी जमाअत पर अत्याचार हो परन्तु अन्त में विजयी होगा। और यह धर्म इस मामूर के माध्यम से समस्त धर्मों पर विजयी हो जाएगा और दूसरी समस्त मिल्लतें बय्यिनः के साथ तबाह हो जाएंगी। देखो! यह कितनी महान भविष्यवाणी है। और यह वही भविष्यवाणी है प्रारंभ से अधिकतर उलेमा कहते आए हैं जो मसीह मौऊद के पक्ष में हैं और उसके समय में पूरी होगी। और बराहीन अहमदिया में सत्रह वर्ष से मसीह मौऊद के दावे से पहले दर्ज हैं ताकि खुदा उन लोगों को शर्मिन्दा करे जो इस खाकसार के दावे को मनुष्य का बनाया हुआ झूठ समझते हैं। बराहीन अहमदिया स्वयं गवाही देती है कि उस समय इस खाकसार को अपने बारे में मसीह मौऊद होने का विचार भी नहीं था और पुरानी आस्था पर नज़र थी। परन्तु खुदा के इल्हाम ने उसी समय गवाही दी थी कि तू मसीह मौऊद है। क्योंकि जो कुछ नबवी आसार ने मसीह के बारे में फ़रमाया था खुदा के इल्हाम ने इस खाकसार पर जमा दिया था। यहां तक कि उसी बराहीन अहमदिया में नाम भी ईसा रख दिया। अतः बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 556 में यह इल्हाम मौजूद है-

يَا عِيسَى انِّي مَتُوفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَىٰ وَجَاعِلُ الدِّينَ اتَّبِعُوكَ فَوْقَ

الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثَلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ وَثَلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ

अर्थात् हे ईसा! मैं तुझे स्वाभाविक मृत्यु दूंगा और अपनी ओर उठाऊंगा और तेरे अनुयायियों को उन लोगों पर विजयी प्रदान करूंगा जो विरोधी होंगे और तेरे अनुयायी दो प्रकार के होंगे। पहला गिरोह और पिछला गिरोह। यह आयत हज़रत मसीह पर उस समय उतरी थी कि जब उनकी जान यहूदियों की योजनाओं से अत्यन्त घबराहट में थी और यहूदी अपनी धृष्टता से उन्हें सलीब पर मारने की चिन्ता में थे ताकि उन पर आपराधिक मौत का दाग लग कर तौरात की एक

आयत के अनुसार उनको धिक्कृत ठहरा दें। क्योंकि तौरत में लिखा था कि जो लकड़ी पर लटकाया जाए वह लानती है। चूंकि सलीब को अपराधी को दण्ड देने की प्राचीन पद्धति के कारण एक समानता पैदा हो गई थी और प्रत्येक ख़ुनी और चरम सीमा का दुष्कर्मी सलीब द्वारा दण्ड पाता था। इसलिए खुदा की तक़दीर ने ईमानदारों पर सलीब को हराम (अवैध) कर दिया था, ताकि पवित्र को अपवित्र से समानता पैदा न हो। तो यह अजीब बात है कि कोई नबी सलीब पर नहीं मरा ताकि उनकी सच्चाई लोगों की दृष्टि में संदिग्ध न हो जाए।

अतः इस आयत में अल्लाह तआला ने हज़रत मसीह को ऐसे घबराहट के समय में सांत्वना दी थी कि जब यहूदी उनको सलीब पर मारने की चिन्ता में थे अब जो यह आयत बराहीन अहमदिया में इस खाकसार पर बतौर इल्हाम उत्तरी तो इस में एक बारीक संकेत यह है कि इस खाकसार पर भी ऐसी घटना आएगी कि लोग क़त्ल करने या सलीब पर मारने की स्कीमें बनाएंगे ताकि यह खाकसार अपराधी का दण्ड पाकर सच संदिग्ध हो जाए। तो इस आयत में अल्लाह तआला इस खाकसार का नाम ईसा रख कर और मृत्यु देने का वर्णन करके संकेत करता है कि ये स्कीमें कुछ न कर सकेंगी और मैं उनकी शरारतों से संरक्षक हूँगा। और इसी इल्हाम के आगे जो पृष्ठ - 557 में इल्हाम है उसमें व्यक्त किया गया कि ऐसा कब होगा और उस दिन का निशान क्या है। अर्थात् ऐसी स्कीमें जो क़त्ल के लिए बनाई जाएंगी वे कब और किस समय में होंगी तथा किन बातों का उन से पहले होना आवश्यक है तो इसी इल्हाम के बाद में जो इल्हाम है उसमें इसकी ओर संकेत किया गया है और वह यह है-

“मैं अपनी चमकार दिखलाऊंगा, अपनी क़ुदरत नुमाई से तुझ को उठाऊंगा (यह राफिउका इल्या की तफ़सीर है।) दुनिया में एक नज़ीर आया पर दुनिया ने उसे क़बूल न किया लेकिन खुदा उसे क़बूल करेगा और बड़े ज़ोरआवर हमलों से उसकी सच्चाई ज़ाहिर कर देगा।”

इस इल्हाम में अल्लाह तआला ने स्पष्ट शब्दों में फ़रमाया है कि क़त्ल के षडयन्त्रों का समय वह होगा कि जब एक चमकदार निशान आक्रमण के

रूप में प्रकट होगा। अतः इस इल्हाम के बाद जो अरबी में इल्हाम है वह भी इस क्रत्तल के विषय की ओर संकेत करता है और वह यह है-

الفتنة هنها فاصبر كما صبر اولوا العزم. فلما تجلّى ربّه للجبل جعله دُكَّا. قوّة الرَّحْمَن لعبد الله الصمد. مقام لا ترقى العبد فيه بسعى الاعمال  
अनुवाद - यह है कि जब चमकता हुआ निशान प्रकट होगा तो उस समय एक फ़िल: खड़ा होगा।★

(यह वही फ़िल: क्रत्तल का षडयंत्र है जिसकी अनुकूलता से कथित इल्हाम में इस खाकसार को हे ईसा करके पुकारा गया था। अर्थात् क्रत्तल करने या सलीब पर मारे जाने के इरादे का फ़िल:) इस इल्हाम में पहले इस खाकसार का नाम

★ हाशिया - आर्यों और हिन्दुओं ने इस खाकसार के क्रत्तल के लिए जगह-जगह जितने गुप्त जलसे और मशवरे किए हैं उनके बारे में अब तक मेरे पास लगभग पचास पत्र पहुँचे हैं। उन में से कुछ अज्ञात हिन्दुओं के पत्र हैं और कुछ प्रतिष्ठित मुसलमानों के पत्र हैं जिन को इन मशवरों की सूचना हुई। इस समय यहां पत्रों की नकल की आवश्यकता नहीं वे सब मेरे पास सुरक्षित हैं। परन्तु हिन्दू अखबार में से कुछ बतौर नमूना नकल करता हूँ ताकि मालूम हो कि वह आज्ञामायश जिस का यहूदियों की शरारतों से हज़रत ईसा को सामना करना पड़ा था वही मुझ पर आ गई। और इस फ़िल: के शब्द से जो इल्हाम **الفتنة هنها** में पाया जाता है वही इब्तिला (आज्ञामायश) अभिप्राय है। और इसी अधार पर कुछ अन्य कारणों सहित इस खाकसार का नाम ईसा रखा गया है। यहूदियों का फ़िल: दो भागों पर आधारित था। एक वह भाग था जो हज़रत ईसा के क्रत्तल के लिए उनकी अपनी स्कीमें थीं और दूसरा वह भाग था जो वे रूमी सरकार को हज़रत ईसा की गिरफ्तारी क्रत्तल के लिए उत्तेजित करते थे। तो इन दिनों में भी वही मामला सामने आया, अन्तर केवल इतना रहा कि वहां यहूदी थे और यहां हिन्दू। अतः पहला भाग जो क्रत्तल के लिए घरेलू षडयंत्र है उनका नमूना एम.आर.विशेषर दास के उस निबंध से मालूम होता है जो उसने अखबार “आफ्टाब हिन्द” 12 मार्च 1897 ई के पृष्ठ-5 कालम-1 में छपवाया है जिसका शीर्षक यह है “मिर्ज़ा क़ादियानी खबरदार” और फिर इसके बाद लिखा है कि “मिर्ज़ा क़ादियानी भी आज कल का मेहमान है। बकरी की मां कब तक ख़ैर मना सकती है। आजकल हिन्दुओं के विचार मिर्ज़ा क़ादियानी के बारे में बहुत बिगड़े हुए हैं। इसलिए मिर्ज़ा क़ादियानी को खबरदार रहना चाहिए कि वह भी बकर ईद की कुर्बानी न हो जाए।” और फिर अखबार रहबर हिन्द लाहौर 15 मार्च 1897 ई में पृष्ठ -14,

ईसा रखा गया और फिर वादा किया गया है कि मैं तुझे मृत्यु दूँगा और वही आयत जो पवित्र कुर्अन में हज़रत ईसा की मृत्यु के बारे में है इस ख़ाकसार के पक्ष में इल्हाम हुई। अर्थात्

یا عیسیٰ اُنی متوفّیک و رافعک الی

और जैसा कि मैं अभी लिख चुका हूँ इस खुशखबरी की हज़रत ईसा के

**शेष हाशिया -** कालम -1 में लिखा है “कहते हैं कि हिन्दू क़ादियान वाले को क़त्ल कराएंगे।”

और दूसरा भाग जो सरकार को उत्तेजित करने के बारे में है उसका निम्नलिखित अखबारों में जो हिन्दुओं की ओर से निकले हैं, बयान है। अतः अखबार “पंजाब समाचार” 27 मार्च 1897 ई जो एक हिन्दू पर्चा लाहौर से निकलता है इस प्रकार से अपने पृष्ठ-5 में सरकार को उकसाता है। “सर्वप्रथम इस विचार को (अर्थात क़त्ल के षडयंत्र के विचार को) पैदा करने वाले मिर्ज़ा गुलाम अहमद क़ादियानी की भविष्यवाणी है।” फिर इसी अखबार के पृष्ठ- 6 में लिखा है कि “मिर्ज़ा साहिब इस बात को स्वीकार करते हैं कि पंडित जी की मृत्यु 2 शव्वाल को होनी थी।” अर्थात् भविष्यवाणी में जो 2 शव्वाल की ओर संकेत था और वैसा ही घटित हुआ तो बस यह पर्याप्त प्रमाण है कि भविष्यवाणी करने वाले के षडयंत्र से यह क़त्ल हुआ फिर यही अखबार 10 मार्च 1897 ई के पर्चे में लिखता है- “एक हज़रत ने (अर्थात् इस ख़ाकसार ने) अपनी लिखी पुस्तक मौऊद मसीही में यह भविष्यवाणी भी की थी “पंडित लेखराम छः वर्ष की अवधि में ईद के दिन अत्यन्त दर्दनाक हालत में मरेगा।” अब यह पर्चा ईद का नाम लेकर सरकार को इस बात की ओर ध्यान दिलाता है कि ऐसा पता देना मनुष्य की स्कीम को बताता है परन्तु ईद का दिन वर्णन करने में गलती करता है। खुदा के इल्हाम में 2 शव्वाल की ओर संकेत पाया जाता है।★ फिर इसी पर्चे के पृष्ठ - 2 में लिखता है “क़त्ल के लिए आदमी नियुक्त किया गया। उधर से मौऊद मसीह की भविष्यवाणी भी क्रीब थी। क्योंकि संभवतः 1897 ई छठा वर्ष था और 5 मार्च सन वर्तमान अन्तिम ईद छठे वर्ष की थी।” इस में जितनी ग़लतियां हैं उनके वर्णन करने की आवश्यकता नहीं। बहरहाल कि इस वर्णन से इसका मतलब यह है कि यह स्कीम बनाई गई कि ईद पर या ईद के क्रीब क़त्ल किया जाए। फिर इसी विचार को शक्ति देने के लिए उसी अखबार में लिखता है कि - “यह ★**हाशिए का हाशिया -** खुदा तआला के इल्हाम में लेखराम का नाम **عجل جَسْدُلْهُ خوار** रखा है। अर्थात् सामरी का बछड़ा इसमें भी यही संकेत है कि वह ईद के दिनों में मरेगा क्योंकि तैरात में अब तक लिखा हुआ मौजूद है कि सामरी का बछड़ा भी ईद के दिन मिटाया गया था और ईद का दूसरा दिन भी ईद ही है। इसी से।

पक्ष में भी आवश्यकता पड़ी थी कि उस समय की प्रतिदिन की धमकियों से उनकी जान खतरे में थी और यहूदी लोग उनको एक ऐसी मौत की धमकी देते थे जिस मौत को एक अपराधिक मौत समझ सकते हैं और जिस पर तौरात की दृष्टि से भी ईमानदारी की प्रतिष्ठा को धब्बा लगता है। इसलिए खुदा तआला ने ऐसे खतरे से भरपूर समय में ऐसी गंदी और लानती मौत से उनको बचा लिया।

**शेष हाशिया** - क्रत्ति कई लोगों के लम्बे समय के सोचे और समझे तथा पुख्ता षडयंत्र का परिणाम है जिसके परामर्श अमृतसर, गुरदासपुर के निकट तथा देहली और बम्बई के चारों ओर लम्बे समय से हो रहे थे। क्या यह असंभव है कि इस षडयंत्र का जन्म उन लोगों से हुआ हो जो खुल्लम खुल्ला लिखित एवं मौखिक तौर पर कहा करते थे कि पंडित को मार डालेंगे। इसके अतिरिक्त यह कि पंडित इस अवधि में और अमुक दिन एक दर्दनाक हालत में मरेगा। क्या आर्य धर्म के विरोधी कुछ एक पुस्तकों के एक विशेष लेखक को इस षडयंत्र से कोई संबंध नहीं है।” इस में यह पर्चा सरकार को यह जतलाना चाहता है कि क्या ऐसा व्यक्ति जिसने मीआद निर्धारित कर दी, क्रत्ति का दिन बता दिया और जीभ से कहता रहा कि अमुक दिन मरेगा उसका क्रत्ति की योजना में कुछ षडयंत्र नहीं ? फिर एक अन्य अखबार जिसका नाम “अखबार आम” है। उसके 16 मार्च 1897 ई के पर्चे के पृष्ठ -3 में लेखराम के क्रातिल के बारे में लिखा है -“कि तरह तरह की अफवाहें प्रसिद्ध हैं और क्रादियानी साहिब का व्यवहार सब से निराता है..... बड़े अफसोस से स्वीकार करना पड़ता है कि मिर्ज़ा क्रादियानी साहिब का कर्तव्य है कि जब इल्हाम के ज़ोर से उन्होंने लेखराम के क्रत्ति की भविष्यवाणी की थी उसी इल्हाम के ज़ोर से बता दें कि उसका क्रातिल कौन है।” फिर अखबार आम का एडीटर अपने 10 मार्च 1897 ई के पर्चे में लिखता है कि - “यदि डिप्टी साहिब अर्थात् आथम के साथ ऐसी घटना हो जाती जिसका परिणाम लेखराम को भुगतना पड़ा तब और बात थी।” अर्थात् इस हालत में सरकार भविष्यवाणी करने वाले की अवश्य पकड़ करती। ऐसा ही “अनीस हिन्द” मेरठ लेखराम के मारे जाने की ओर संकेत करके अपने मार्च के पर्चे में लिखता है कि “हमारा माथा तो उसी समय ठनका था कि जब मिर्ज़ा गुलाम अहमद क्रादियानी ने लेखराम की मृत्यु के बारे में भविष्यवाणी की थी क्या उसे गँब का ज्ञान था।”

इसी प्रकार कई अन्य हिन्दू अखबारों में विविध तारीकों से अपने उपद्रव पूर्ण विचारों को व्यक्त किया है। और मैं समझता हूँ कि इससे अधिक लिखने की आवश्यकता नहीं। क्योंकि पंजाब में उनकी उपद्रव पूर्ण योजनाओं का ऐसा शोर पड़ा हुआ है कि बहुत कम ही उनसे कोई अपरिचित होगा। इसी से।

अतः इस इल्हाम में जो उसी आयत के साथ इस खाकसार को हुआ यह एक अत्यन्त सूक्ष्म भविष्यवाणी है जो आज के दिन से सत्रह वर्ष पहले की गई और यह बुलन्द आवाज़ में बता रही है कि वैसी घटना का यहां भी सामना होगा। और इस खाकसार को ईसा के नाम से सम्बोधित करके यह कहना कि हे ईसा मैं तुझे मृत्यु दूंगा और अपनी ओर उठाऊंगा। यह वास्तव में उस घटना का नक्शा दिखाना है जो हज़रत ईसा के समक्ष आई थी और वह घटना यह थी कि यहूदियों ने उन्हें इस इरादे से क्रत्तल करना चाहा था कि उनका झूठा होना सिद्ध करें। और उन्होंने यह पहलू हाथ में लिया था कि हम उसे सलीब के द्वारा क्रत्तल करेंगे और सलीब पर मरने वाला लानती होता है। और लानत का अर्थ यह है कि मनुष्य बेर्इमान और खुदा से विमुख, दूर और पृथक कर दिया हो और इस प्रकार उनका झूठा होना सिद्ध हो जाएगा। खुदा ने उनको सांत्वना दी कि तू ऐसी मौत से नहीं मरेगा जिस से परिणाम निकले कि तू लानती, खुदा से दूर और पृथक किया हुआ है अपितु मैं तुझे अपनी ओर उठाऊंगा अर्थात् अधिक से अधिक तेरा सानिध्य सिद्ध करूंगा।★ और यहूदी अपने इस इरादे में असफल रहेंगे। तो शब्द रफ़ा के अर्थ में हमारे नबी सल्लल्लाहू अलैहि वसल्लम के आने की भी एक भविष्यवाणी छुपी हुई थी क्योंकि जिस सच्चाई के अधिक प्रकट होने का वादा था वह हमारे नबी सल्लल्लाहू अलैहि वसल्लम के प्रादुर्भाव से घटित हुई। और खुदा तआला के अपने एक सच्चे नबी को गवाही के बिना नहीं छोड़ा।

अतः यही भविष्यवाणी इस खाकसार के बारे में बराहीन अहमदिया में खुदा तआला की ओर से मौजूद है और आज से सत्रह वर्ष पूर्व प्रकाशित हो चुकी।

★ हाशिया- यह वादा इस खाकसार को भी दिया गया कि मैं तुझे मृत्यु दूंगा और अपनी ओर उठाऊंगा। अतः उसी आयत को बताएँ इल्हाम इस खाकसार के लिए भी उतारा है जिस से हमारे उलेमा पार्थिव शरीर के साथ उठाना अभिप्राय लेते हैं और मैं तर्कों द्वारा सिद्ध कर चुका हूं कि यह आयत मेरे लिए भी इल्हाम हुई है। तो अब क्या मेरे बारे में भी यह आस्था रखनी चाहिए कि मैं पार्थिव शरीर के साथ आकाश की ओर उठाया जाऊंगा। यदि कहो तुम्हारा इल्हाम सिद्ध नहीं हुआ तो यह बहाना व्यर्थ होगा क्योंकि जिस सूक्ष्म भविष्यवाणी पर यह इल्हाम आधारित है वह प्रकट हो चुकी है। तो इसी तर्क से इल्हाम का सच्चा होना सिद्ध हो गया। इसी से।

अतः यह इल्हाम उत्तरने का वही कारण अपने साथ रखता है जो हज़रत मसीह के बारे में होने की हालत में उसके साथ था। अर्थात् जैसा कि उस समय यह वह्यी इसी उद्देश्य से हज़रत ईसा पर उतरी थी कि उनको समय से पूर्व सूचना दी जाए कि तेरे बारे में क्रत्ति की योजनाएं होंगी और मैं तुझे बचा लूँगा। इसी उद्देश्य से यह इल्हाम भी है। यदि अन्तर है तो केवल इतना है कि उस समय क्रत्ति की योजनाएं बनाने वाले यहूदी थे और अब हिन्दू हैं। और यहूदियों ने हज़रत मसीह को झुठलाने के लिए यह पहलू सोचा था कि उनको सलीब पर क्रत्ति करके तौरात के अनुसार उनका लानती होना स्पष्ट हो जाएगा। और सच्चा पैगम्बर लानती नहीं हो सकता। तो इस प्रकार से उनका झूठा होना हृदयों पर जम जाएगा और ऐसे अपमानित जीवन का अन्त होकर फिर उनका कोई भी नाम नहीं लेगा। और इसी अपमानजनक मृत्यु का भारी ग़म था जिसने पूरी रात हज़रत ईसा अलैहिस्सलाम को दुआ करने का जोश दिया और ठीक सलीब के समय “ईली ईली लिमा सबक्रतनी” उनके मुंह से कहलाया। अन्यथा एक नबी को अपनी मौत की क्या चिन्ता हो सकती है। यह बहादुर क्रौम तो मौत की चिन्ता को पैरों के नीचे कुचलती है। ऐसा डर नबी के दिल की ओर क्यों कर सम्बद्ध कर सकें अपितु लानत के फ़िल्मः का डर था जो उन के दिल को खा गया था। अन्ततः मैं उस ईमानदार को खुदा ने बचा लिया। बराहीन अहमदिया की इस भविष्यवाणी में यह संकेत है कि यही योजना तुम्हरे लिए एक क्रौम बनाएगी। अतः उन दिनों में लेखराम की मृत्यु के पश्चात् हिन्दुओं ने यही किया और कर रहे हैं। परन्तु उन्होंने मुझे झुठलाने के लिए यह दूसरा पहलू सोचा है कि यदि संभव हो तो इसको भी ईद के करीब - करीब क्रत्ति कर दें और इस प्रकार से खुदा की भविष्यवाणी को बरबाद कर के दिलों से इस्लामी प्रतिष्ठा को मिटा दें और लोगों को इस ओर ध्यान दिलाएं कि जैसा कि लेखराम एक समय से पूर्व भविष्यवाणी के अनुसार क्रत्ति हो गया ऐसा ही यह व्यक्ति भी समय से पूर्व हमारी भविष्यवाणी के अनुसार क्रत्ति हो गया। तो यदि वह खुदा का इल्हाम हो सकता है तो हमारी बात को भी खुदा का इल्हाम कहना चाहिए। तो इस प्रकार

से दुनिया में गड़बड़ पड़ जाएगी और लोग हिन्दुओं के एक मुर्दे की तुलना में मुसलमानों के एक मुर्दे को देख कर इस परिणाम तक पहुँच जाएंगे कि दोनों इन्सानी योजनाएं हैं। और इस प्रकार से आसानी के साथ इस व्यक्ति का झूठा होना सिद्ध हो जाएगा। अतः यहूद और हुनूद झुठलाने के उद्देश्य में एक हैं। केवल अलग- अलग दो पहलू उन्हें सूझे। इसलिए खुदा ने इस समय से सत्रह वर्ष पूर्व समझा दिया कि जैसा कि यहूदी अपने इरादे में असफल रहे हिन्दू भी अपने इरादे में असफल रहेंगे। और स्पष्ट शब्दों में समझा दिया कि यह क़त्ल की योजना उस समय होगी कि जब एक चमकता हुआ निशान आक्रमण के रूप में प्रकट होगा और उस आक्रमण के बाद एक फिल्टः होगा उसी फिल्टः के समान जो मसीह के बारे में हुआ था। फिर इसी इल्हाम के साथ अरबी में इल्हाम है जिसके मायने यह हैं कि खुदा कठिनाइयों के पहाड़ दूर कर देगा और यह सब रहमान (कृपालु खुदा) की शक्ति से होगा।

फिर इसी इल्हाम के समर्थन में बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 506 में एक इल्हाम है जिस में हिन्दुओं और ईसाइयों के लिए एक खुले- खुले निशान का वादा किया है। जैसा कि फ़रमाया है-

لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مِنْ فَكِيرٍ  
حَتَّىٰ تَاتِهِمُ الْبَيِّنَةُ وَكَانَ كَيْدُهُمْ عَظِيمًا

अर्थात् मुश्किल और ईसाई एक खुले-खुले निशान के अतिरिक्त अपने झुठलाने से रुकने वाले नहीं थे और उनका मक्क बहुत बड़ा था। फिर फ़रमाया कि यदि खुदा ऐसा न करता तो दुनिया में अंधेरे पड़ जाता और वही खुला खुला निशान है जिसे दूसरे स्थान पर चमकार का शब्द प्रयोग हुआ है जो लेखराम की मृत्यु का निशान है और स्पष्ट तौर पर प्रकट है कि खुदा तआला ने अत्यन्त सफाई से इस निशान को प्रकट किया है। क्योंकि इस भविष्यवाणी में मीआद बताई गई थी। ईद का दूसरा दिन बताया गया था और मौत क़त्ल द्वारा बताई गई थी और कशफी इबारत साफ बता रही कि मौत रविवार को होगी और रात के समय होगी। तो यह समस्त बातें उसी प्रकार से प्रकट हो गईं जैसा कि पहले से कही गई थीं। और हिन्दुओं

का षड्यंत्र का आरोप और क़ल्ल करने के इरादे का आरोप इस भविष्यवाणी की सफाई पर कुछ धूल नहीं डाल सकता। क्योंकि अभी हम वर्णन कर चुके हैं कि बराहीन अहमदिया में यह भविष्यवाणी मौजूद है कि इस निशान के प्रकट होने के समय एक फिल्म: होगा और वह फिल्म: उस फिल्म: के समान होगा जो हज़रत ईसा के बारे में यहूदियों ने उठाया था। अर्थात् यह कि सरकार के द्वारा सलीब पर मारने की कोशिश या स्वयं क़ल्ल करने की योजना बनाना।

यहां स्मरण रहे हैं कि जो कुछ हिंदू और हमारे दूसरे विरोधी इस भविष्यवाणी को धूमिल करना चाहते हैं ऐसा कभी नहीं होगा। क्योंकि यह खुदा तआला का कार्य है इसलिए खुदा तआला उसको कदापि नष्ट नहीं करेगा अपितु वह दिन प्रतिदिन उस की सफाई प्रकट करेगा। और जैसे जैसे लोगों को यह भविष्यवाणी समझ आती जाएगी वैसे वैसे उस की ओर खीचे जाएंगे। क्या इस भविष्यवाणी की प्रतिष्ठा के लिए यह पर्याप्त नहीं कि इन समस्त व्याख्याओं के अतिरिक्त जो इस भविष्यवाणी में मौजूद हैं बराहीन अहमदिया में भी इस घटना ने सत्रह वर्ष पूर्व भविष्यवाणी की सूचना दी गई।

**पन्द्रहवीं भविष्यवाणी:** डिप्टी अब्दुल्लाह आथम के बारे में भविष्यवाणी की है जो अत्यन्त सफाई से पूरी हो गई। कथित आथम के बारे में भविष्यवाणी के इल्हाम में स्पष्ट तौर पर यह शर्त थी कि यदि सत्य की ओर लौट आएगा तो मौत में विलम्ब डाल दिया जाएगा। अतः उस ने भविष्यवाणी की मीआद में अपने कथनों एवं कर्मों से सच की ओर रुजू करना सिद्ध कर दिखाया। उस ने न केवल भय का इक्रार किया अपितु वह भविष्यवाणी की मीआद में अपने एकान्तवास में मुर्दे के समान पड़ा रहा।★ इस अवधि में एक बार उसे

★ **हाशिया-** आथम भविष्यवाणी की मीआद में जो पन्द्रह महीने थी, अपनी पहली आदतें अर्थात् मुबाहसों और शास्त्राओं से ऐसा पृथक हो गया कि उस का उदाहरण उस के पहले सम्पूर्ण जीवन में नहीं पाया जाता। उस ने इस मीआद में एक पंक्ति के बराबर भी कोई विरोधपूर्ण निबन्ध नहीं निकाला। अतः यह नितान्त स्पष्ट और साफ सबूत इस बात पर है कि वह भविष्यवाणी के दिनों में पुरानी आदतों से रुका रहा और वही रुजू था। इसी से।

जब हुआ तो वह रोता हुआ बोला कि “हाय मैं पकड़ा गया।” उसने मीआद के अन्दर समस्त मुबाहसे छोड़ दिए जैसे उसके मुंह में जीभ न थी। मीआद के दिनों में उस ने अपना विचित्र परिवर्तन दिखाया कि जैसे वह आथम ही नहीं है। तो यद्यपि यह परिवर्तन और निराशा और ग़म जो उसके चेहरे से स्पष्ट था रुजू के लिए पर्याप्त तर्क था। परन्तु इससे बढ़कर उसने यह भी सबूत दे दिया कि मैंने उसको कहा कि ख़ुदा तआला ने मुझे सूचना दी है कि तू मीआद के अन्दर अवश्य भयभीत रहा और ईसाइयत की धृष्टापूर्ण पद्धति से अवश्य पृथक होकर इस्लाम के भय से प्रभावित हो गया था जो रुजू के प्रकारों में से एक प्रकार है। और यदि यह बात सही नहीं है तो तुझे क्रसम खाना चाहिए जिस पर हम तुझे चार हज़ार रुपया अविलम्ब दे देंगे। परन्तु उसने क्रसम न खाई और न नालिश से अपने उन झूठे आरोपों को सिद्ध किया जो अपने भय का आधार ठहराया था। अर्थात् यह आरोप कि जैसे हमने एक सिध्धाए सांप उसकी ओर छोड़ा था और कुछ हथियार बन्द सिपाही भेजे थे। अतः उसकी इस कारवाई से साफ तौर पर सिद्ध हो गया कि उसने अवश्य रुजू किया। और इल्हामी इबारत में यह भी था कि यदि रुजू पर स्थापित नहीं रहेगा और सच को छुपाएगा तो शीघ्र मर जाएगा। तो वह सच को छुपा कर हमारे अन्तिम विज्ञापन से सात माह के अन्दर मर गया। इल्हाम के अनुसार उसका मरना भी स्पष्ट गवाही देता है कि वह केवल रुजू के कारण कुछ दिनों तक जीवित रह सका था। यह कैसी साफ बात है कि ख़ुदा के इल्हाम में आथम के लिए एक जीवित रहने का पहलू था और एक मरने का पहलू। तो ख़ुदा ने भविष्यवाणी के शब्दों के अनुसार दोनों पहलुओं को पूरा करके दिखा दिया। क्या जीवित रहने का पहलू जो इल्हामी शर्त है पीछे बना दिया है और पहले इल्हाम में दर्ज नहीं था? यदि समझ ऐसी ही अपूर्ण है तो मोटे तौर पर समझ लो कि इल्हाम के शब्दों में हावियः का ज़िक्र था और हावियः की ख़ूबी मौत समझी गई थी। अब सच कहो कि क्या आथम भविष्यवाणी की मीआद के अन्दर बेचैनी में नहीं रहा जो हावियः का चरितार्थ है? क्या कह सकते हो कि आराम और तसल्ली से रहा? क्या यह सच नहीं कि वह मीआद

से बाहर होकर और ईसाइयत पर आग्रह कर के हमारे अन्तिम विज्ञापन से सात माह तक मर गया? क्या दिखा सकते हो कि अब तक वह कहीं जीवित बैठा है? क्या ये ऐसी बातें हैं जो किसी को समझ में नहीं आ सकतीं? तो इन्कार पर आग्रह यदि बेर्इमानी नहीं तो और क्या है? सच तो यह है कि दुनिया किसी पहलू से प्रसन्न नहीं हो सकती। आथम ने नर्मा और शर्म ग्रहण की और उसका हृदय भय से भर गया, तो खुदा ने इल्हाम की शर्त के अनुसार भय के दिनों में उसे छूट दे दी परन्तु दुनिया के लोगों ने फिर यही कहा कि “आथम क्यों नहीं मरा”। और लेखराम ने कुछ भय न किया और धृष्टता दिखाई। इसलिए खुदा तआला ने ठीक-ठाक मीआद के अन्दर उसे मार दिया और दुनिया के लोगों ने कहा कि “लेखराम क्यों मर गया।” अवश्य कोई गुप्त घड़यंत्र होगा। तो वह जो मीआद के अन्दर मरने से बचाया गया उस पर भी विरोधियों का शोर उठा कि क्यों बचाया गया और जो मीआद के अन्दर पकड़ा गया उस पर भी शोर उठा कि क्यों पकड़ा गया।

और जैसा कि लेखराम के बारे में सत्रह वर्ष पहले बराहीन अहमदिया में सूचना मौजूद है ऐसा ही आथम के बारे में भी बराहीन अहमदिया में सूचना मौजूद है। जो व्यक्ति बराहीन अहमदिया का पृष्ठ 241 ध्यान पूर्वक पढ़ेगा उसे इस बात को स्वीकार करना पड़ेगा कि वास्तव में बराहीन अहमदिया में ईसाइयों के उस फिल्म की जो आथम की मीआद गुज़रने के बाद प्रकटन में आया खबर दी गई है। इन बातों पर विचार करने से एक ईमानदार का ईमान शक्ति पाता है, परन्तु अफसोस कि हमारे विरोधी प्रतिदिन बेर्इमानी में बढ़ते जाते हैं। न मालूम उनके भाग्य में क्या लिखा है। मौलवियों की हालत पर तो बहुत ही अफसोस है कि उनको आसार- ए नबवियः के द्वारा आथम की भविष्यवाणी के बारे में खबर दी गई थी, परन्तु उन्होंने इस खबर की भी कुछ परवाह नहीं की एक बुद्धिमान इन्सान जब बराहीन अहमदिया को खोलकर पृष्ठ - 241 में ईसाइयों के ज़िक्र, उनके छल और सच पर पर्दा डालने की भविष्यवाणी के बाद फिर उस इल्हाम को पढ़ेगा。 الْفَتْنَةُ هُنَا فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أَوْلَوَالْعَزْمِ。 और फिर आगे

चलकर जब पृष्ठ- 511 पर एक मुफ्तरी और धृष्ट मुसलमान की चर्चा के बाद फिर उस इल्हाम को पढ़ेगा- **الفتنة ه هنا فاصبر كما صبر اولو العزم** । और फिर आगे चलकर जब पृष्ठ- 557 में एक चमकते हुए निशान की चर्चा के पश्चात् फिर उस इल्हाम को पढ़ेगा- **الفتنة ه هنا فاصبر كما صبر اولو العزم** । तो इन तीन फ़िल्तों की कल्पना से जो पृष्ठ-241 और 511 और 557 बराहीन अहमदिया में इस समय से सत्रह वर्ष पूर्व लिखी हुई है स्वाभाविक तौर पर उसके हृदय में एक प्रश्न उत्पन्न होगा कि यह तीन फ़िल्ते कैसे हैं जिन में से एक ईसाइयों से संबंध रखता है और एक किसी षड्यंत्र बनाने वाले मुसलमान से और एक खुले खुले निशान के प्रकटन के समय से। और फिर जब घटनाओं की तलाश में पढ़ेगा तो वे तीन बड़े उत्पात उसकी दृष्टि के सामने आ जाएंगे उनमें से प्रत्येक महा फ़िल्तः कहलाने के योग्य है। तब खुदा का गहरा ज्ञान देखकर अवश्य सज्दा करेगा जिसने उस समय ये खबरें दीं जबकि इन तीनों फ़िल्तों का नामो निशान न था। यदि ये तीनों फ़िल्ते पहेली के तौर पर किसी घटनाओं के जानने वाले के सामने प्रस्तुत किए जाएं तो वह तुरन्त उत्तर देगा कि एक फ़िल्तः आथम की भविष्यवाणी से संबंधित है जो ईसाइयों और उनके सहायक कंजूस मुसलमानों से प्रकटन में आया। अर्थात् उन मुसलमानों से जिनका नाम इस भविष्यवाणी में यहूदी रखा है। और दूसरा फ़िल्तः मुहम्मद हुसैन बटालवी के काफ़िर ठहराने का फ़िल्तः है और तीसरा वह फ़िल्तः जो हिन्दुओं की ओर से खुदा के निशान के प्रकट होने के बाद घटित हुआ। ये तीन फ़िल्ते हैं जो शोर से भरपूर उत्पात के समान प्रकटन में आए जिन की खुदा ने सत्रह वर्ष पहले खबर दे दी थी।

इस बात से कोई इन्कार नहीं कर सकता कि इन तीनों में से कोई फ़िल्तः भी क्रौमी शोर और कोलाहल से खाली न था और प्रत्येक में नितान्त स्तर का जोश भरा हुआ था और प्रत्येक में असाधारण शोर उठा था। अतः ईसाइयों का फ़िल्तः उस समय घटित हुआ था जब आथम भविष्यवाणी की मीआद के बाद जीवित पाया गया। पादरियों को भली-भाँति मालूम था कि इल्हामी भविष्यवाणी में स्पष्ट शर्त थी कि आथम रुजू की हालत में जो एक हार्दिक कार्य है मीआद में

मरने से पृथक रखा गया है और यह भी वे ख़ूब जानते थे कि आथम भविष्यवाणी के भय से अवश्य डरता रहा। और वह भी मीआद के दिनों में ईसाइयों के पक्षपात पर स्थापित नहीं रह सका और उनकी मज्जिसों से भाग कर फीरोजपुर के एकान्तवास में जा बैठा। और उनको स्वयं मालूम था कि एक बार बीमारी के समय में उसने यह भी कहा कि “मैं पकड़ा गया।” और ख़ूब जानते थे कि स्वाभाविक तौर पर उसकी रुह डरने वाली थी और उन्हें यथायोग्य इस बात की जानकारी थी कि उसने अपनी गतिविधियों से भय व्यक्त किया, दृढ़ता प्रकट न की और पहले पक्षपाती आचरण को ऐसा परिवर्तित कर दिया कि मीआद के बीच में इस्लाम धर्म के विरोध में कभी दो पंक्तियों का निबंध भी किसी अँखबार में नहीं छपवाया और न कोई पुस्तक निकाली जैसा कि हमेशा से उसकी आदत थी और न किसी मुसलमान से बहस की, अपितु इस प्रकार से दिनों को गुज़ारा जैसा कि किसी ने खामोशी का रोज़ा रखा हुआ होता है। और फिर आश्चर्य यह कि चार हज़ार रुपया देने पर भी क़सम न खाई और मार्टिन क्लार्क सर पीट-पीट कर रह गया, परन्तु नालिश न की और सिधाए हुए सांप इत्यादि आरोपों को सिद्ध न कर सका। इन समस्त कारणों से पादरी लोगों को निश्चित ज्ञान था कि वह कायर और डरपोक निकला और मीआद के बाद भी वह अपना क़िस्सा याद करके रोया। परन्तु पादरियों ने खुदा तआला का भय न किया और उसको अमृतसर के बाज़ारों में लिए फिरे कि देखो आथम साहिब जीवित मौजूद है और भविष्यवाणी झूठी निकली। बहुत मलिन स्वभाव मौलवी जो नाम के मुसलमान थे और कुछ अयोग्य और दुनिया के पुजारी अँखबार वाले उनके साथ हो गए और लानत एवं धिक्कार, झुठलाने तथा अपशब्द निकालने में उनके भाई बन बैठे हैं और बड़े जोश से इस्लाम को लज्जित कराया। फिर क्या था ईसाइयों को और भी अवसर हाथ लगा तो उन्होंने पेशावर से लेकर इलाहाबाद, बम्बई, कलकत्ता और दूर-दूर के शहरों तक अत्यन्त धृष्टा से नाचना आंरभ किया और इस्लाम धर्म पर ठट्ठे किए। और ये सब यहूदियों जैसे मौलवी और अँखबार वाले उनके साथ खुश- खुश और हाथ में हाथ मिलाए हुए थे। उन पर आकाश

से खुदा की लानत बरस रही थी परन्तु उन्हें दिखाई नहीं देती थी। उस समय वह खुदा के प्रकोप के नीचे थे परन्तु अहंकार के जोश की धूल और गुबार से अंधे के समान हो रहे थे। ये लोग उस समय शैतान की आवाज के सत्यापन करने वाले थे और आकाश की आवाज की कुछ परवाह न थी। उन्हीं दिनों में एक भाग्यहीन अयोग्य मुसलमान एडीटर ने लाहौर से अपने अखबार में आथम को सम्बोधित करके तथा मेरा नाम लेकर लिखा कि “आथम साहिब खुदा की प्रजा पर उपकार करेंगे यदि नालिश करके इस व्यक्ति को दण्ड दिलाएंगे।” इस मूर्ख ने अपने इन जोश से भरे शब्दों से मुर्दे को बुलाना चाहा। परन्तु चूंकि वह मर चुका था इसलिए हिल न सका और खुदा तआला जानता है कि मैं स्वयं चाहता था कि यदि आथम ने क्रसम नहीं खाई तो नालिश ही करता परन्तु आथम तो मुर्दा था। जीवित खुदा की भविष्यवाणी का रोब उसे मार गया था। यद्यपि जीता दिखाई देता था परन्तु उसमें जान न थी। मैं सच -सच कहता हूँ कि यदि ये सब लोग उसके टुकड़े-टुकड़े भी कर देते तब भी वह कभी नालिश न करता और यदि मैं एक करोड़ रुपया भी उसको देता तो कभी क्रसम न खाता। उसका दिल मेरा क्राइल हो गया था और ज़बान पर इन्कार था तथा मैं खूब जानता हूँ कि इस मामले में आथम से अधिक मेरी सच्चाई का और कोई गवाह न था। इसलिए पादरियों ने आथम के मामले में सच को छुपा कर बहुत धृष्टता की ओर अमृतसर से आरंभ करके पंजाब तथा हिन्दुस्तान के बड़े-बड़े शहरों में नाचते फिरे और बहरूप निकाले और ऐसा कोलाहल किया कि अंग्रेजी शासन में आज तक इसका कोई उदाहरण नहीं मिल सकता। और इस झूठी खुशी में जिस के मुकाबले पर उन्हीं की अन्तर्जात्मा उनके मुंह पर तमाचे मारती थी बहुत बुरा नमूना दिखाया। और गन्दी गालियों से भरे हुए पत्र मेरी ओर भेजे और वह शोर किया और वह धृष्टता व्यक्त की कि जैसे हजारों विजय उनके भाग्य में आ गई और हजारों विज्ञापन छपवाए परन्तु फिर भी इतने और इस सीमा तक जोश के साथ आथम का मुर्दा हिल न सका। और इस झूठी विजय की खुशी में उसने कोई दो पृष्ठ की पुस्तिका भी प्रकाशित न की अपितु एक अखबार में प्रकाशित

कर दिया कि यह सम्पूर्ण फ़िल्तः और कोलाहल जो ईसाइयों की ओर से हुआ यह मेरी इच्छा के विरुद्ध हुआ। मैं इनके साथ सहमत नहीं। और यद्यपि सच्ची गवाही को छुपाया परन्तु विरोधपूर्ण तेजी और चालाकी से भी चुप रहा, यहां तक कि खुदा के इल्हाम के अनुसार हमारे अन्तिम विज्ञापन से सात माह के अन्दर मर गया। अतः बड़ा भारी फ़िल्तः यह था जिस में इस्लाम धर्म पर ठट्ठा किया गया और जिसमें अभागे मौलियियों तथा अन्य अज्ञानी मुसलमानों ने पादरियों की हाँ में हाँ मिलाकर अपना मुंह काला किया। और एक इल्हामी भविष्यवाणी को अकारण झुठलाया और इस्लाम के भारी अपमान करने वाले हुए। अब बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 242 को ध्यानपूर्वक पढ़ो और इन्साफ़ करो कि इस में कैसी सफाई से इस फ़िल्ते की खबर है और कैसा साफ़-साफ़ लिखा है कि सर्वप्रथम ईसाई छल करेंगे और फिर सच्चाई प्रकट हो जाएगी।

**दूसरा फ़िल्तः**: जो दूसरी श्रेणी पर था मुहम्मद हुसैन बटालवी की ओर से क्राफिर ठहराने का था। इसमें भी जन सामान्य का शोर पादरियों के शोर से कुछ कम न था। इसी फ़िल्ते के आयोजन पर देहली में सात या आठ हजार के लगभग क्राफिर ठहराने वाले, और झुठलाने वाले जामे मस्जिद में मेरे मुकाबले पर एकत्र हुए थे। यदि खुदा की कृपा शामिल न होती तो एक खतरनाक उत्पात मच जाता। अतः इस फ़िल्ते का व्यवस्थापक मुहम्मद हुसैन बटालवी था और इसके साथ नज़ीर हुसैन देहलवी था जिसके बारे में अल्लाह तआला ने उस इल्हाम में फ़रमाया जो पृष्ठ 511 में दर्ज है -

تَبَّئْ يَدَآ أَيِّ لَهَبٍ وَ تَبَّ مَا كَانَ لَهُ أَنْ يَدْخُلَ فِيهَا إِلَّا خَابِغاً

अर्थात् अबू लहब के दोनों हाथ तबाह हो गए जिससे उस ने कुक्र का फ़त्वा लिखा और वह स्वयं भी तबाह हो गया। उसे नहीं चाहिए था कि इस मुकदमा में हस्तक्षेप करता परंतु डरता हुआ। यह फ़िल्तः भी पेशावर से लेकर कलकत्ता मुंबई हैदराबाद सम्पूर्ण पंजाब तथा हिंदुस्तान में फैल गया और मूर्ख मुसलमानों ने राफिजियों की तरह मुझ पर लानत भेजना पुण्य का कारण समझा

और मुसलमानों के आपसी संबंध टूट गए और भाई-भाई से और बेटा बाप से पृथक हो गया। इस्लाम को त्याग दिया गया यहां तक कि हमारी जमाअत में से किसी मुर्दे का जनाज़ा पढ़ना कुफ्र का कारण समझा गया।

**तीसरा फ़िल्म:** जो तीसरी श्रेणी पर है जो अब लेखराम की मौत पर खुला-खुला निशान प्रकट होने के समय हिंदुओं की ओर से घटित हुआ और उन्होंने यथाशक्ति फ़िल्मे को चरम सीमा तक पहुंचाया और क़ल्ल की योजनाएं बनाई और बना रहे हैं और सरकार को उकसाया तथा उकसा रहे हैं।★ इस फ़िल्मः के साथ चूंकि एक ऐसा खुला-खुला निशान है जिससे पूरे विरोधियों के हृदयों में भूकंप आ गया है और महान विजय प्राप्त हुई है और बहुत से अन्धे सुजाखे होते जा रहे हैं। इस लिए यह फ़िल्मः तीसरी श्रेणी पर है।

यह तीन फ़िल्मे हैं जिन की आज से सत्रह वर्ष पहले बराहीन अहमदिया में चर्चा है। अब यदि बड़े से बड़े पक्षपाती मुसलमान या ईसाई या हिन्दू के सामने यह पुस्तक रख दी जाए और उसे इस तीन फ़िल्मों का स्थान दिखाया जाए। और उस से क़सम से लेकर पूछा जाए कि ये तीनों फ़िल्मे निश्चित तौर पर घटित हो चुके हैं या नहीं। और क्या ये तीनों घटनाएं जो बड़े ज़ोर शोर से घटित हो चुकी हैं। नहीं बताते तथा गवाही नहीं देते कि वास्तव में एक फ़िल्मः ईसाइयों की ओर से भी हुआ जिस में लाखों लोगों का कोलाहल हुआ। और गिरोह के गिरोह अत्यन्त जोश के साथ बाज़ारों में फिरते थे और बहरूप निकालते थे और दूसरा फ़िल्मः वास्तव में मुहम्मद हुसैन बटालवी की ओर से हुआ जिसने मुसलमानों के विचारों को इस खाकसार के बारे में भड़कती हुई आग के आदेश में कर दिया और भाइयों को भाइयों से और बापों को बेटों से और मित्रों को मित्रों से पृथक कर दिया रिश्ते नाते तोड़ डाले।

और तीसरा फ़िल्मः लेखराम की मौत के समय और खुदा के निशान के प्रकट होने की ईर्ष्या से हिंदुओं की ओर से हुआ इन फ़िल्मः के जोश में कई

---

★हाशिया- 8 अप्रैल 1897 ई० को डिस्ट्रिक्ट सुप्रिन्टेन्डेन्ट पुलिस के द्वारा घर की तलाशी कराई। इसी से।

मासूम बच्चे क़त्ल किए गए। रावलपिण्डी में लगभग 40 आदमियों को ज़हर दिया गया और मुझे क़त्ल की धमकियां दी गईं तथा सरकार को भड़काने के लिए प्रयास किया गया और भविष्य में मालूम नहीं कि क्या कुछ करेंगे।★ अब बताओ कि क्या यह सच नहीं कि जैसे बराहीन अहमदिया में व्याख्या और विवरण सहित तीन फ़िल्मों की चर्चा की गई थी वे तीनों फ़िल्मे प्रकट में न आ गए। क्या मुहम्मद हुसैन बटालवी सय्यद अहमद खान साहिब के.सी.एस.आई या नज़ीर हुसैन देहलवी या अब्दुल जब्बार गज़नवी, या रशीद अहमद गंगोही या मुहम्मद बशीर भोपाली या गुलाम दस्तगीर कसूरी या अब्दुल्लाह टोंकी प्रोफ़ेसर लाहौर या मौलवी मुहम्मद हसन रईस लुधियाना क़सम खा सकते हैं कि ये तीन फ़िल्में जिन की चर्चा भविष्यवाणी के तौर पर बराहीन अहमदिया में की गई हैं प्रकटन में नहीं आ गए। यदि कोई साहिब इन महानुभावों में से मेरे इल्हाम की सच्चाई के इन्कारी हैं तो क्यों लोगों को तबाह करते हैं मेरे मुकाबले पर क़सम खाएं कि ये तीनों फ़िल्में जो बराहीन अहमदिया में बतौर भविष्यवाणी वर्णन किए गए हैं ये भविष्यवाणियां पूरी नहीं हुईं और यदि पूरी हो गई हैं तो हे सर्वशक्तिमान खुदा!

41 दिन तक हम पर वह अज्ञाब उतार जो अपराधियों पर उतरता है। और यदि खुदा तआला के हाथ से और किसी मनुष्य के माध्यम के बिना वह अज्ञाब जो आकाश से उतरता और खा जाने वाली आग की तरह झूठों को मिटा देता है 41 दिन के अंदर न उतरा तो मैं झूठा और मेरा समस्त कारोबार झूठा होगा और मैं वास्तव में समस्त लानतों के योग्य ठहरूंगा और वह यदि किसी दूसरे व्यक्ति की ओर से इस प्रकार की भविष्यवाणियां जिन को स्वयं वर्णन करने वाले ने अपने लेखों और छपी हुई पुस्तकों द्वारा विरोधियों और मित्रों के समय से पूर्व प्रकाशित कर दिया हो तथा अपनी श्रेष्ठता में मेरी भविष्यवाणियों के बराबर हों इस युग में दिखा दें जिनमें खुदाई शक्ति महसूस हो तब भी मैं झूठा हो जाऊंगा और क़सम के लिए आवश्यक होगा कि जो साहिब क़सम खाने पर तत्पर हों क़ादियान में आकर मेरे सामने क़सम खाएं मैं किसी के पास नहीं जाऊंगा यह धर्म का कार्य

★ हाशिया- 8 अप्रैल 1897 ई को मेरे घर की तलाशी ली गई। इसी से।

है इसलिए जो लोग मौलवियत की डींगें मारने के बावजूद इस में सुस्ती करें तो स्वयं झूठे ठहरेंगे। यदि मुझ जैसे व्यक्ति को जिस का नाम दज्जाल रखते हैं पराजित कर लें तो जैसे सम्पूर्ण विश्व को बुराई से छुड़ाएंगे और क्रसम के समय यह बात आवश्यक होगी कि मैं उनकी क्रसम से पूर्व पूरे दो घंटे तक सामान्य जलसे में इन भविष्यवाणियों की सच्चाई के तर्क उन के सामने वर्णन करूँगा ताकि वे जल्दी करके मर न जाएं तथा उन पर हुज्जत पूरी हो जाए और उनका अधिकार नहीं होगा कि क्रसम खाने के अतिरिक्त एक वाक्य भी मुहं पर लाएं खामोशी से दो घण्टे मेरे वर्णन को सुनेंगे। फिर कथित नमूने के अनुसार क्रसम खाकर अपने घरों को जाएंगे। स्मरण रहे कि मैंने सद्यद अहमद खान साहिब का नाम इन्कारियों की मद में इस लिए लिखा है कि उन को खुदा के उस इलहाम अपितु वह्यी से भी इन्कार है जो खुदा से उत्तरती और परोक्ष के ज्ञान की श्रेष्ठता अपने अन्दर रखती है चूंकि वह भी अब आयु की मंजिलों को तय कर चुके हैं मैं नहीं चाहता कि वह यूरोप के अन्धे विचारों का अनुकरण कर के इस ग़लती को कब्र में ले जाएं। अब यद्यपि वह ध्यान न दें और इस बात को उपहास में उड़ाएं परन्तु मैं ने तो तब्लीग करना थी वह कर चुका। मैं डरता हूँ कि मैं पूछा न जाऊं कि एक खोए हुए बंदे को तुम ने क्यों तब्लीग न की ।

कुछ मूर्ख कहते हैं कि हर बार अज्ञाब और मौत की भविष्यवाणियां क्यों की जाती हैं। ये मूर्ख नहीं जानते कि प्रत्येक नबी इन्जारी (डराने वाली) भविष्यवाणियां करता रहा है यदि वैध नहीं है इसके क्या मायने हैं कि मसीह मौऊद के दम से विरोधी मरेंगे ।

अतः ये नौ साहिब हैं जो क्रसम खाने के लिए चुने गए हैं क्योंकि इनमें से प्रत्येक एक जमाअत अपने साथ रखता है। अतः उसके साथ फैसला करने से जमाअत का फैसला स्वयं मध्य में हो जाएगा। क्रसम का विषय यही होगा ये भविष्यवाणियां पूरी नहीं हुई पहले से ही बराहीन अहमदिया में इसकी चर्चा नहीं है। इस बात को भली प्रकार स्मरण रखना चाहिए यद्यपि इन्कारी अपनी मूर्खता और नादानी से बात-बात में झुठलाते हैं तथा प्रत्येक भविष्यवाणी को घटना के

विरुद्ध ठहराते हैं परंतु उनका वह झुठलाना जो एक भयावह फिल्टः के रंग में पैदा हुआ और उत्पात की सीमा तक पहुंच गया जिसके साथ एक असभ्यतापूर्ण तूफान उठा और भयंकर परिणाम पैदा हुए वे केवल तीन बार घटित हुए उसी का नाम बराहीन अहमदिया में तीन महा फ़िल्टे रखा गया है यह पुस्तक अर्थात् बराहीन अहमदिया आज के दिन से सत्रह वर्ष पूर्व सम्पूर्ण देश अपितु अरब देश और फ़ारस तक प्रकाशित हो चुकी है और ये फ़िल्टे जिस शक्ति और श्रेष्ठता पूर्वक प्रकटन में आए और जिस भयंकर शोर के साथ इस देश के किनारों तक उनको फैलाया गया, यह ऐसी बात नहीं है जो किसी से छुपी रही हो। अपितु पंजाब और हिंदुस्तान के पुरुष और स्त्री तथा हिंदू और मुसलमान इन तीनों फिल्टों को इस प्रकार से याद रखते हैं कि कदापि आशा नहीं कि इन तीनों फिल्टों की चर्चा इतिहास के पन्नों से मिट सके जो व्यक्ति इन तीनों फिल्टों की भयंकर घटनाओं पर सूचना पाकर फिर बराहीन अहमदिया में उनकी खबर देखना चाहे या बराहीन अहमदिया में इन तीनों फिल्टों की भविष्यवाणी पढ़ कर और फिर बाह्य घटनाओं में उसे पूर्ण विश्वास हो जाएगा कि बराहीन अहमदिया में उन तीन फिल्टों की चर्चा है जो प्रकटन में आ गए या यों कहो कि जो तीन फिल्टे बाह्य प्रकटन में देखे गए तो वही उनका नमूना देखना चाहिए तो ये दोनों परिस्थितियां हैं जो पहले से दर्ज हैं। अब सोचो कि आथम के बारे में जो भविष्यवाणी थी जिसके बारे में ईसाइयों, यहूदियों जैसे मौलवियों ने शोर मचाया और लेखराम के बारे में जो भविष्यवाणी थी जिस के बारे में आर्यों ने तूफान खड़ा किया है ये दोनों सुदृढ़ चट्टान पर रखी गई हैं। हे मुसलमानों की संतान सीमा से न बढ़ते जाओ। संभव है कि मनुष्य अपनी बुद्धि और अपने विवेक से एक राय को सही समझे और वास्तव में वह राय गलत हो तथा संभव है कि एक व्यक्ति को झूठा समझे और वास्तव में वह सच्चा हो। तुम से पहले बहुत से लोगों को धोखे लगे तुम क्या चीज़ हो कि तुम्हें न लगें। इसलिए डरो और संयम का मार्ग ग्रहण करो ताकि परीक्षा में न पड़ो। मैं बार-बार कहता हूं कि यदि यह मनुष्य का कार्य होता तो कब का तबाह किया जाता और इससे पहले कि तुम्हारा हाथ उठता खुदा का

हाथ उसे तबाह कर देता है देखो। खुदा फ़रमाता है-

فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْرِهِ أَحَدًا ﴿٢٨﴾ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ

(अलजिन 27, 28)

अर्थात् गँब (परोक्ष की बातों को) को चुने हुए लोगों के अतिरिक्त किसी पर नहीं खोला जाता। अब सोचो और खूब ध्यान पूर्वक उस पुस्तक को पढ़ो कि क्या वह परोक्ष(गँब) जिस की इस आयत में तारीफ है पूर्ण रूप से प्रस्तुत नहीं किया गया। मैं तुम्हें सच सच कहता हूं कि जो कुछ तुम्हें दिखाया गया है यदि उन अन्धों को दिखाया जाता जो इस सदी से पूर्व ग़ज़र गए तो वे अन्धे न रहते। इसलिए तुम प्रकाश को पाकर उसे रद्द न करो। खुदा तुम्हें रोशन आंखें देने के लिए तैयार है और पवित्र हृदय प्रदान करने के लिए तत्पर है वह नवीन प्रकार से अपना अस्तित्व तुम पर प्रकट करना चाहता है उसके हाथ एक नया आकाश नई पृथक्षी बनाने के लिए लम्बे हुए हैं। अतः तुम हस्तक्षेप मत करो और नेकी से शीघ्र झुक जाओ। तुम अपने नफ़सों पर ज़ुल्म ना करो और अपनी संतान के शत्रु न बनो ताकि खुदा तुम पर दया करे ताकि वह तुम्हारे गुनाह माफ करे और तुम्हारे दिनों में बरकत दे। देखो आकाश क्या कर रहा है और पृथक्षी का खुदा क्योंकर खींच रहा है। अफसोस कि तुम ने सदी के सर को भी भुला दिया।

पन्द्रहवीं भविष्यवाणी जो आथम की भविष्यवाणी और लेखराम की भविष्यवाणी से अत्यंत समानता रखी है वह इल्हाम है जो आथम को मीआद गुज़रने के बाद पुस्तक “अनवारुल इस्लाम” में प्रकाशित किया गया था वह यह है-

اطْلُءُ اللَّهُ عَلَىٰ هَمِّهِ وَغَمِّهِ وَلَنْ تَجِدْ لِسَنَةَ اللَّهِ تَبْدِيلًا . وَلَا تَعْجِبُوا  
وَلَا تَحْزِنُوا وَإِنْتُمُ الْأَعْلَوْنُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ . وَبِعَزْقٍ وَجَلَالِي أَنْكَ  
أَنْتَ الْأَعْلَى . وَنَمْرُقُ الْأَعْدَاءِ كُلَّ مَمْرُقٍ . إِنَّا نَكْشِفُ السُّرَّ عَنِ سَاقِهِ .  
يَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ . ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوْلَيْنَ وَثُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ . هَذِهِ  
تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شاءَ اتَّخِذَ الْإِنْسَانَ رَبَّهُ سَبِيلًا

अर्थात् खुदा ने देखा कि आथम का दिल दुःख और ग़म से भर गया और

तू खुदा की सुन्त में परिवर्तन नहीं पाएगा अर्थात् वह डरने वाले दिल के लिए अज्ञाब की भविष्यवाणी को विलम्ब में डाल देता है। यही उसकी सुन्त (नियम) है और फिर फ़रमाया कि जो घटना हुई उससे आश्चर्य मत करो और यदि तुम ईमान पर कायम रहोगे तो अंतिम विजय तुम्हारी ही होगी और मुझे मेरे सम्मान और प्रताप की क़सम है कि अंत में तू ही विजयी होगा और हम शत्रुओं को टुकड़े-टुकड़े कर डालेंगे। हम इल्हामी भविष्यवाणी की गुप्त बातों को उसके पिंडली से नंगा करके दिखाएंगे उस दिन मोमिन लोग प्रसन्न होंगे। पहला गिरोह भी और पिछला गिरोह भी। यह खुदा की ओर से एक स्मरण कराना है इसलिए जो चाहे स्वीकार करे। अब देखो कि यह भविष्यवाणी तीन वर्ष से कुछ अधिक समय की अर्थात् उस समय की जब आथम की मीआद का अंतिम दिन था इसमें खुदा तआला का वादा था यह भविष्यवाणी का असर जो मूर्खों पर संदिग्ध है उसे हम नंगा करके दिखा देंगे। तो उसने लेखराम के निशान के बाद अपने बादे के अनुसार उस बात को नंगा करके दिखा दिया और बराहीन अहमदिया की भविष्यवाणियों को एक दर्पण की तरह आगे रख दिया। अतः उसका यह फ़ज़ل (कृपा) इस युग पर है कि उस ने नई मारिफत का उद्गम खोला। मुबारक वह जो इस से ले। और वह जो फ़रमाया था कि पहला गिरोह भी उस समय प्रसन्न होगा और पिछला गिरोह भी। ये समस्त भविष्यवाणियां इस समय में प्रकटन में आ गई। अतः लेखराम के निशान के प्रकट होने से ईमान वालों की शक्ति बहुत बढ़ गई और उन्हें वह प्रसन्नता पहुंची जिस का अनुमान लगाना कठिन है हज़ारों ईमानदारों पर आर्दता छा गई। और आत्मविस्मृति के जोश से प्रसन्नता आंसुओं के मार्ग से निकली। जैसे गुप्त खुदा को उन्होंने आंखों से देख लिया। यह विचित्र घटना हुई कि हिंदू और आर्य तो लेखराम के शोक से रोए और ईमानदारों तथा सच्चों का गिरोह मारिफत में वृद्धि की स्थुशी से रोया। बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 242 में जो निम्नलिखित इल्हामों में जो एक भविष्यवाणी थी उसी निशान के बाद मैंने पूर्ण रूप से पूरी होती देखी और वह यह है-

اصحاب الصُّفَةٍ وَمَا ادْرَكَ مَا اصحاب الصُّفَةٍ . ترَى اعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنْ

الْدَّمْعُ يُصَلِّوْنَ عَلَيْكُمْ رَبُّنَا انَّا سَمِعْنَا مَنَادِيًّا يَنَادِي لِلْإِيمَانِ وَ دَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ وَ سَرَاجًا مُنِيرًا أَمْلُوا

अनुवाद: हुज्जूर के मित्र! और तू क्या जानता है कि क्या है हुज्जूर के साथ बैठने वाले! (मित्र) तू देखेगा कि उनकी आंखों से आंसू जारी होंगे, तुझ पर दरूद भेजेंगे। हे हमारे खुदा हमने एक मुनादी करने वाले को सुना जो तेरे नाम की मुनादी करता है और लोगों को ईमान की ओर बुलाता है और एक भागीदार रहित खुदा की ओर बुलाता है और एक चमकता हुआ दीपक है। लिख लो।

और अनवरुल इस्लाम की उपरोक्त कथित भविष्यवाणी में यह भी स्पष्ट तौर पर लिखा है एक निशान के बाद एक और गिरोह भी इस जमाअत के साथ सम्मिलित हो जाएगा और वे दोनों गिरोह उस निशान पर प्रसन्न होंगे। अतः अब यह भविष्यवाणी पूरी हो रही है और विरोधियों के विनय पूर्वक बहुत से पत्र पर पत्र आ रहे हैं कि हम ग़लती पर थे इस पर खुदा की हर प्रकार की प्रशंसा।

**सोलहवीं भविष्यवाणी-** बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 227 में एक आर्य के बारे में एक भविष्यवाणी है जिसका नाम मलावामल है वह अभी तक जीवित है यह व्यक्ति क्षय के रोग में ग्रस्त हो गया था। एक दिन वह मेरे पास आकर और जीवन से निराश होकर बहुत बेचैनी के साथ रोया। मुझे याद पड़ता है कि उसने उस दिन भयावह स्वप्न भी देखा था, जहां तक मुझे याद है स्वप्न यह था कि उसे एक जहरीले सांप ने काटा है और समस्त शरीर में जहर फैल गया। इस स्वप्न ने उस को बहुत संतप्त कर दिया। और पहले से एक हलके ज्वर ने जो खाने के बाद तेज़ हो जाता था। उसे बड़ी घबराहट में डाला हुआ था। इस लिए वह बेचैनी और लगभग बहुत निराशा की अवस्था में था। मेरे पास आ कर रोया। इसलिए मेरा दिल उसकी हालत पर नर्म हुआ और मैंने खुदा के हुज्जूर उस आर्य के लिए दुआ की जैसा कि उस पहले आर्य के लिए दुआ की थी जिसका नाम शरमपत है और मुझे यह इल्हाम जो बराहीन के पृष्ठ 227 में मौजूद है

فُلَنَا يَا نَارُ كُوْنِي بَرْ دَا وَ سَلَامًا

अर्थात् हमने ज्वर की अग्नि को कहा कि ठंडी और सलामती हो। अतः

उसी समय उसको जो मौजूद था इस इल्हाम की सूचना दी गई तथा कई अन्य लोगों को सूचना दी गई कि वह मेरी दुआ की बरकत से अवश्य स्वस्थ हो जाएगा। तो इसके पश्चात् एक सप्ताह नहीं गुज़रा होगा कि वह आर्य ख़ुदा की कृपा से स्वस्थ हो गया यद्यपि आर्यों की ऐसी हालत है कि उनको सच्ची गवाही अदा करना मौत से अधिक बुरा है और परन्तु मैं अल्लाह तआला की क़सम खाकर कहता हूं कि यह घटना सही है और इसमें लेशमात्र भी अतिश्योक्ति की मिलावट नहीं। यदि इन घटनाओं के विषय के किसी भाग में मुझे संदेह होता तो मैं इन घटनाओं को कदापि न लिखता और अतिश्योक्ति करना अपनी ओर से अधिक बातें मिला देना लानती इन्सानों का काम है। ये दोनों घटनाएं शरमपत और मलावामल की सत्रह वर्ष से बराहीन अहमदिया में लिखी हुई हैं। तो जो लोग इन सन्देहों में पड़ते हैं कि विरोधियों के लिए हानि पहुंचाने के ही इल्हाम होते हैं वे इन दोनों इल्हामों पर विचार करें क्योंकि ये दोनों आर्य हैं। हमारा कार्य समस्त सृष्टि की सहानुभूति है। भला आर्य ही कोई उदाहरण दें कि उन्होंने इस प्रकार की सहानुभूति किसी मुसलमान से की है। मैं सच-सच कहता हूं कि सच्चे प्रेम से ख़ुदा के बंदों की हमदर्दी करना सच्चे मुसलमान के अतिरिक्त किसी से संभव ही नहीं है, हां दिखाने की साथ संभव हो तो हो, परंतु हृदय की पवित्र प्रफुल्लता से ठीक-ठाक सिद्धांत पर क़दम रख कर दूसरों को ये बातें प्राप्त नहीं हो सकतीं। मुसलमान स्वाभाविक तौर पर आवभगत को चाहते हैं इसीलिए खान पान में भी हिंदुओं से बचाव नहीं करते परंतु हिंदुओं में नफ़रत भी एक कृपणता की निशानी है। हां किसी अवज्ञाकारी पर ख़ुदा का प्रकोप होना चाहे मुसलमान हो या ईसाई अथवा हिंदू यह और बात है हमदर्दी के सिद्धांत से उसको कुछ संबंध नहीं।

और मैंने जो इन दोनों आर्यों की घटनाओं को प्रस्तुत करते समय क़सम खाई है यह इसलिए कि मैं विश्वास नहीं करता कि वे कम से कम इतनी सच्चाई को छुपाने के लिए तैयार न हो जाएं कि मेरे बारे में यह आरोप लगाएं कि इस ने असल घटनाओं में न्यूनाधिकता कर दी है और इसलिए क़सम खाई है कि आजकल आर्यों का इस्लाम के साथ विशेष वैर है।

मैं पुनः अल्लाह तआला की क़सम खाकर कहता हूं इन घटनाओं में एक कण भर विरोधाभास नहीं। खुदा मौजूद है और झूठे के झूठ को खूब जानता है यदि मैंने झूठ बोला है या मैंने इन किस्सों को एक कण भर न्यूनाधिक कर दिया है तो अत्यावश्यक है कि ऐसा गुमान करने वाला खुदा की क़सम के साथ विज्ञापन दे दे कि मैं जानता हूं कि इस व्यक्ति ने झूठ बोला है या इसमें कमी-बेशी कर दी है और यदि नहीं की तो एक वर्ष तक इस झुठलाने का बवाल मुझ पर पड़े और अभी मैं भी क़सम खा चुका हूं अतः यदि मैं झूठा हूंगा तो मैंने इन को कम या अधिक किया होगा तो इस झूठ और इफ़ितरा का दंड मुझे भुगतना पड़ेगा परंतु यदि मैंने पूरी ईमानदारी से लिखा है और खुदा तआला जानता है कि मैंने पूरी ईमानदारी से लिखा है तब झुठलाने वाले को खुदा दंड दिए बिना नहीं छोड़ेगा। निस्संदेह समझो कि खुदा है और वह हमेशा सच्चाई की सहायता करता है यदि कोई परीक्षा के लिए उठे तो बिल्कुल कामना है क्योंकि परीक्षा से खुदा हम में और हमारे विरोधियों में निर्णय कर देगा। हमारे विरोधी मौलिवियों के लिए भी यह अवसर है कि इन लोगों को उठाएं जैसा कि आथम के उठाने के लिए प्रयास किया था। निर्णय हो जाना प्रत्येक के लिए मुबारक है। इस से दुनिया को पता लग जाएगा कि खुदा मौजूद है और सच्चों की दुआएं स्वीकार करता है। दयानंद और उसका शिष्य इस दुनिया से गुज़र गए परंतु नास्तिकता और कृपणता और पक्षपात की दुर्गम्भ छोड़ गए और मैं चाहता हूं वह दुर्गम्भ दूर हो। इसलिए मैं उस आर्य से भी क़सम से फ़ैसला करना चाहता हूं जैसा कि पहले आर्य से निवेदन किया गया है और मैं निश्चित तौर पर जानता हूं अपितु आंखों से देख रहा हूं कि खुदा सच्चाई का दोस्त है सच्चाई के विरोधी का दुश्मन। सच्ची बात की गवाही देना एक ईमानदार के लिए कठिन नहीं परन्तु आर्यों के लिए आजकल बहुत कठिन है। यदि कोई झुठलाने वाला हो या आर्य हो या वह आर्य तो क़सम खा कर मुझ से यह फैसला कर ले। मैं जानता हूं कि वह खुदा जो हमारा खुदा है एक खा जाने वाली अग्नि है जो झूठे को कभी नहीं छोड़ेगा परंतु यदि सच्चा होगा तो उसकी कोई हानि नहीं। अब देखो सबूत इसे कहते हैं कि

धर्म के शत्रुओं के संदर्भ से जिस बरकत वाली भविष्यवाणी की सच्चाई प्रकट की गई है। दुनिया में इससे बढ़कर और क्या सबूत होगा ऐसे धर्म के शत्रु जैसा कि आजकल आर्य हैं खुदा की भविष्यवाणियों की सच्चाई के गवाह हों। क्या ऐसी दवाइयां और ऐसे मौजूदा निशान ईसाइयों के पास भी हैं? यदि हैं तो एक आधा बतौर उदाहरण प्रस्तुत तो करें। तो निस्संदेह समझो कि सच्चा खुदा वही खुदा है जिसकी ओर पवित्र क़ुर्अन बुलाता है इसके अतिरिक्त मनुष्य की उपासनाएं या पथर उपासनाएं हैं। निस्सन्देह मसीह इब्ने मर्यम ने भी उस झरने से पानी पिया है जिससे हम पीते हैं, निश्चित तौर पर उसने भी उस फल में से खाया है जिस से हम खाते हैं परन्तु इन बातों को खुदाई से क्या संबंध और इब्नियत (बेटा होने) से क्या रिश्ता है। ईसाइयों ने मसीह को एक बंधक खुदा बनाने का माध्यम भी खूब निकाला अर्थात् लानत यदि लानत न हो तो खुदाई बेकार और इब्नियत निरर्थक। किन्तु एकमत होकर समस्त शब्दकोश वाले मलऊन होने का अर्थ यह करते हैं कि खुदा से दिल उद्दण्ड हो जाए बेर्इमान हो जाए, मुर्तद हो जाए, खुदा का शत्रु हो जाए निर्दयी हो जाए, कुत्तों सुअरों और बंदरों से अधिक निकृष्ट हो जाए जैसा कि तौरात भी गवाही दे रही है तो क्या यह अर्थ भी एक सैकण्ड के लिए मसीह के लिए प्रस्तावित कर सकते हैं? क्या उस पर ऐसा समय आया था कि वह खुदा का प्रिय नहीं रहा था? क्या उस पर वह समय आया था कि उसका हृदय खुदा से उद्दण्ड हो गया था? क्या कभी उसने बेर्इमानी का इरादा किया था, क्या कभी ऐसा हुआ कि वह खुदा का दुश्मन और खुदा उसका दुश्मन था। फिर अगर ऐसा नहीं हुआ तो उसने लानत में से क्या हिस्सा लिया जिस पर मुक्ति का सम्पूर्ण मदार ठहराया गया। क्या तौरात गवाही नहीं देती के सलीब पर मरने वाला लानती होता है तो यदि सलीब पर मरने वाला लानती होता है तो निस्सन्देह वह लानत जो आमतौर पर सलीब पर मरने का परिणाम मसीह पर पड़ी होगी परन्तु लानत का अर्थ संसार की सहमति की दृष्टि से खुदा से दूर होना खुदा से उद्दण्ड होना है केवल किसी पर संकट आना यह लानत नहीं है अपितु लानत खुदा से दूरी, खुदा से नफरत, और खुदा से दुश्मनी है। और लईन शब्दकोश की दृष्टि से

शैतान का नाम है। अब खुदा के लिए सोचो कि क्या वैध है कि एक ईमानदार को खुदा का दुश्मन और खुदा से उद्दण्ड अपितु शैतान नाम रखा जाए, खुदा को उसका दुश्मन ठहराया जाए। अच्छा होता कि ईसाई अपने लिए नक्क स्वीकार कर लेते हैं परंतु उस चुने हुए इन्सान को मलऊन और शैतान न ठहराते। ऐसी मुक्ति पर लानत है जो उसके बिना कि ईमानदारों को बेईमान और शैतान ठहराया जाए मिल नहीं सकती। पवित्र कुर्�आन ने यह अच्छी सच्चाई प्रकट की मसीह को सलीबी मौत से बचाकर लानत की अपवित्रता से बरी रखा और इंजील भी यही गवाही देती है क्योंकि मसीह ने यूनुस के साथ अपनी उपमा प्रस्तुत की है और कोई ईसाई इस से अनभिज्ञ नहीं है कि यूनुस मछली के पेट में नहीं मरा था। फिर यदि मसीह क्रब्र में मुर्दा पड़ा रहा तो मुर्दे को जीवित से क्या समानता और जीवित की मुर्दे से कौन सी समानता। फिर यह भी मालूम है कि मसीह ने सलीब से मुक्ति पाकर शागिर्दों को अपने ज़ख्म दिखाए। तो यदि उसको दोबारा प्रतापी तौर पर जीवन प्राप्त हुआ था तो उस पहले जीवन के ज़ख्म क्यों शेष रह गए? क्या प्रताप में कुछ कमी शेष रह गई थी और यदि कमी रह गई थी तो क्योंकर आशा रखें कि वे ज़ख्म फिर कभी क्रयामत तक मिल सकेंगे। ये व्यर्थ किस्से हैं जिन पर खुदाई का शहतीर रखा गया है। परंतु समय आता है अपति आ गया कि जिस प्रकार रुई को धुना जाता है उसी प्रकार अल्लाह तआला उन समस्त किस्सों को टुकड़े टुकड़े करके उड़ा देगा। अफ़सोस कि ये लोग नहीं सोचते कि यह कैसा खुदा था जिसके ज़ख्मों के लिए मरहम बनाने की आवश्यकता पड़ी। तुम सुन चुके हो ईसाई और रूमी और यहूदी और मजूसी पुस्तकालयों के प्राचीन चिकित्सा संबंधी पुस्तकों जो अब तक मौजूद हैं गवाही दे रही हैं कि यसू की चोटों के लिए एक मरहम तैयार किया गया था इसका नाम रखा मरहम ईसा है जो अब तक चिकित्सा की पुस्तकों में मौजूद है। नहीं कह सकते कि वह मरहम नुबुव्वत के युग से पहले बनाया होगा क्योंकि यह मरहम हवारियों ने तैयार किया था और नुबुव्वत के पहले हवारी कहां थे। यह कभी नहीं कह सकते कि इन ज़ख्मों का कोई अन्य कारण होगा न कि सलीब। क्योंकि नुबुव्वत के

तीन वर्ष के समय में अन्य कोई ऐसी घटना सलीब के अतिरिक्त सिद्ध नहीं हो सकती और यदि ऐसा दावा हो तो सबूत का भार दावेदार का दायित्व है। शर्म का स्थान है कि यह खुदा और ये ज़ख्म और यह मरहम, निस्सन्देह में सही और सच्ची वास्तविकताओं पर कहां कोई पर्दा डाल सकता है और कौन खुदा के साथ युद्ध कर सकता है। हमेशा के लिए जीवित रहने वाला और क्रायम रहने वाला केवल वह अकेला खुदा है जो शरीर धारण करने और सीमित होने से पाक और अजर-अमर है तथा झूठे खुदा के लिए इतना ही अच्छा है कि उस ने एक हजार नौ सौ वर्ष तक अपनी खुदाई का दिल का सिक्का चला लिया। आगे याद रखो यह झूठी खुदाई बहुत शीघ्र समाप्त होने वाली है। वे दिन आते हैं ईसाइयों के भाग्यशाली लड़के सच्चे खुदा को पहचान लेंगे और पुराने बिछड़े हुए भागीदार रहित एक खुदा को रोते हुए आ मिलेंगे। यह मैं नहीं कहता अपितु वह रुह कहती है जो मेरे अंदर है। जितना कोई सच्चाई से लड़ सकता है लड़, जितना कोई छल कर सकता है करे, निस्सन्देह करे परन्तु अन्त में ऐसा ही होगा। यह आसान बात है कि पृथ्वी और आकाश परिवर्तित हो जाएं। यह आसान है कि पर्वत अपना स्थान छोड़ दें परन्तु ये वादे परिवर्तित नहीं होंगे।

**सत्रहवीं भविष्यवाणी:** यह भविष्यवाणी वह है जो बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 239 में दर्ज है और वह यह है-

**يَتَمْ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ لِيَكُونَ أَيَّةً لِلْمُؤْمِنِينَ**

अर्थात् खुदा अपनी नेमतें तुझ पर पूरी करेगा ताकि वे मोमिनों के लिए निशान हों। अर्थात् दुनिया के जीवन में तुझे जो कुछ भी नेमतें दी जाएंगी वे सब निशान के तौर पर होंगीं अर्थात् कथन भी निशान होगा जैसा कि लोगों ने धर्म महोत्सव लाहौर और पुस्तकों में देख लिया और कर्म भी निशान होगा, खुदा के कर्म भी बतौर निशान मेरे माध्यम से प्रकटन में आ रहे हैं और संतान भी निशान होगी जैसा कि खुदा ने नेक और बरकत वाली संतान का वादा दिया तथा पूर्ण किया, खुदा की आर्थिक सहायता भी निशान होगी जैसा कि खुदा ने बराहीन

अहमदिया में आर्थिक सहायता का वादा दिया और वह वादा अब पूर्ण हुआ और पूरब तथा पश्चिम से लोग आए और पूरब तथा पश्चिम से सहयोगी पैदा हुए जैसा कि पृष्ठ 241 में फ़रमाया था-

**يَنْصُرُكُ رَجُلٌ نُوحٍ مِّنَ السَّمَاءِ يَا تُونَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ**

अर्थात् वे लोगों तेरी सहायता करेंगे जिनके हृदयों में हम स्वयं डालेंगे वे दूर-दूर से और बड़े गहरे मार्गों से आएंगे। अतः अब वह भविष्यवाणी जो आज के दिन से सत्रह वर्ष पूर्व लिखी गई थी प्रकटन में आई। किसको मालूम था कि ऐसी सच्ची निष्कपटता और प्रेम से लोग सहायता में व्यस्त हो जाएंगे। देखो कहां और किस दूरी पर मद्रास है जिस में से खुदा तआला का इरादा अब्दुल रहमान हाजी अल्लाह रखा को उसके समस्त परिजनों तथा मित्रों सहित खींच लाया जिन्होंने आते ही इखलास तथा सेवाओं में वह उन्नति की कि सहाबा के रंग में प्रेम पैदा कर लिया और कहां है बम्बई जिस में मुंशी जैनुद्दीन इब्राहीम जैसे निष्कपट जोशीले तैयार किए गए कहां है हैदराबाद दक्कन जिस में एक जमाअत जोशीले निष्कपट लोगों की तैयार की गई। क्या ये वही नहीं जिनके बारे में पहले से ही बराहीन अहमदिया में सूचना दी गई थी।

**أَثَارَهُ الْحَبَّانِيَّةُ** अठारहबीं भविष्यवाणी यह भविष्यवाणी है जो बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 240 में दर्ज है -

**قُلْ عِنْدِي شَهَادَةُ مِنَ اللَّهِ فَهُلْ أَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ قُلْ عِنْدِي شَهَادَةُ مِنَ اللَّهِ فَهُلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ**

अर्थात् मेरे पास खुदा की एक गवाही है तो क्या तुम उस पर ईमान लाओगे। कह मेरे पास खुदा की एक गवाही है क्या तुम उसको स्वीकार करोगे।

ये दोनों वाक्य बतौर भविष्यवाणी के हैं और ऐसे निशानों की ओर संकेत कर रहे हैं जो बतौर भविष्यवाणी के हों। क्योंकि खुदा की गवाही निशान दिखाती है। अतः इसके पश्चात् यह गवाही दी कि चंद्र और सूर्य ग्रहण रमज़ान में किया जैसा के आसार (हदीसों) में महदी मौऊद की निशानी में आ चुका था। दूसरी गवाही खुदा ने यह दी के आथम की भविष्यवाणी पर ईसाइयों ने घटनाओं को

छुपा कर छल किया और यहूदियों के गुण वाले मौलवियों ने उनकी हाँ के साथ हाँ मिलाई और शैतानी आवाज़ थी जो ईसाईयों की सहायता में पृथ्वी के शैतानों अर्थात् मुसलमानों ने दी थी फिर खुदा ने गवाही को छुपाने के बाद आथम को मारा, इस भविष्यवाणी के सत्यापन के लिए लेखराम के निशान को प्रकट किया और वह आकाशीय आवाज़ थी जिस ने शैतानी आवाज़ को समाप्त कर दिया। आसारे नबविय्या (हदीसों) में पहले से लिखा हुआ था जो आथम की भविष्यवाणी में पूरा हुआ था। खुदा की तीसरी गवाही वह भविष्यवाणी थी जो धर्म महोत्सव से पूर्व प्रकाशित की गई थी। चौथी खुदा की गवाही लेखराम के मारे जाने का निशान था जिसने विरोधियों के कमर तोड़ दी। यह भविष्यवाणी जिन अनिवार्य बातों और स्पष्टता के साथ वर्णन की गई तथा प्रकाशित की गई थी वे समस्त बातें ऐसी थीं कि कोई बुद्धिमान विश्वास नहीं करेगा कि उनको अंजाम देना इन्सान के अधिकार में हो सकता है, क्योंकि इसमें मिआद बताई गई थी, दिन बताया गया था। ★ तिथि बताई गई थी, समय बताया गया था और मौत का रूप बताया गया था। अर्थात् यह कि किस प्रकार मरेगा, रोग से या क़त्ल से और भविष्यवाणी के संकेत यह भी प्रकट करते हैं कि जिन लोगों ने इस बछड़े

★ **हाशिया-** खुरूज अध्याय- 32 से सिद्ध होता है कि सामरी के बछड़े को मिटाने का इरादा यहूदियों की ईद के दिन में किया गया था परन्तु आग में जलाना और बारीक पीसना और धूल के समान बनाना जैसा कि खुरूज अध्याय 32 आयत 20 में लिखा है यह कार्य फुर्सत चाहता था। इस बुरे कार्य ने अवश्य रात का कुछ भाग लिया होगा क्योंकि हज़रत मूसा उस समय उतरे थे जब बछड़े की उपासना का मेला खूब गर्म हो गया था और यह समय संभवतः दोपहर के बाद का होगा और कुछ समय नाराज़गी और क्रोध में गुज़रा। इसलिए यह निश्चित बात है कि सोने का जलाना और धूल के समान करना रात के कुछ भाग तक जो दूसरे दिन में शामिल होते ही समाप्त हुआ होगा। इसलिए खुदा तआला ने लेखराम के लिए सामरी के बछड़े का नाम ग्रहण किया। इस नाम में यह रहस्य छुपा हुआ था कि ईद के दूसरे दिन में उसकी तबाही का

की स्तुति को उपासना तक पहुंचाया और सच्चाई का खून किया और उसकी प्रशंसा में अतिशयोक्ति की वे भी खुदा तआला की दृष्टि में उस क्रौम के समान हैं जिन्होंने सामरी के बछड़े की उपासना की थी अल्लाह तआला सूरह आराफ में फ़रमाता है -

**إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئَاتُهُمْ غَصَبٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا طَوْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ**

(सूरह अलआराफ़- 153)

**शेष हाशिया-** सामान होगा जैसा कि सामरी के बछड़े का हुआ और चूंकि बछड़े पर प्रायः छुरी फिरती है इस लिए इज्ल के शब्द में जो इल्हाम में ग्रहण किया गया है यह मौत का तरीका छुपा है और लेखराम की मृत्यु के बारे में जो यह भविष्यवाणी है कि वह ईद के दूसरे दिन कत्ल किया जाएगा इसमें खुदा तआला का इल्हाम है जो पुस्तक “करामातुस्सादिकीन” के पृष्ठ 54 में लिखा हुआ है अर्थात् **سْتَعْرَفُ يَوْمَ الْعِيدِ** **وَالْعِيدُ أَقْرَبُ** इसके पहले का शेर यह है

اَلَا اَنْتَ فِي كُلِّ حَرْبٍ غَالِبٌ  
فَكَدَنِي بِمَا زَوَّرْتَ فَالْحَقُّ يَغْلِبُ

अर्थात् मैं प्रत्येक युद्ध में विजयी हूं तू झूठ बोल कर जिस प्रकार चाहे छल कर। अतः सच प्रकट हो जाएगा और फिर दूसरे शे'र में इस शेर की व्याख्या की और वह यह है-

وَبَشَّرْنِي رَبِّي وَقَالَ مُبَشِّرًا  
**سْتَعْرَفُ يَوْمَ الْعِيدِ وَالْعِيدُ أَقْرَبُ**

अर्थात् मेरे रब्ब ने मुझे खुशखबरी दी और खुशखबरी देकर कहा कि तू शीघ्र ही ईद के दिन को अर्थात् खुशी के दिन को पहचान लेगा और उस दिन से सामान्य ईद बहुत क़रीब होगी अर्थात् सच के विजय होने का वह दिन होगा इसलिए मोमिनों की वह ईद होगी और सामान्य ईद उससे मिली हुई होगी और इसी शे'र की व्याख्या टाइटल पेज के अंतिम पृष्ठ इसी पुस्तक करामातुस्सादिकीन में लिखी हुई है और यही शब्द **بَشَّرْنِي رَبِّي** जो इस शेर के सर पर है वहां भी मौजूद है और वह यह है-

अर्थात् जिन्होंने बछड़े की उपासना की उन पर प्रकोप का अज्ञाब आएगा और दुनिया के जीवन में उनको अपमान पहुंचेगा और इसी प्रकार हम दूसरे झूठ गढ़ने वालों को दण्ड देंगे और यह एक सूक्ष्म संकेत उन बछड़े के उपासकों की ओर से है जो एक दूसरे बछड़े लेखराम की उपासना करने में अत्याचार और खून बहाने के इरादों तक पहुंच गए। खुदा तआला के ज्ञान से कोई चीज़

### शेष हाशिया-

و بشرنى ربى بموته فى سنت سنه ان فى ذالك لآلية للطلابين

अर्थात् खुदा तआला ने मुझे खुशखबरी दी कि लेखराम छः वर्ष की अवधि में मर जाएगा और इसी खुशखबरी की ओर “अंजाम आथम” के क़सीदा में वह शेर जो सितम्बर 1896 ई में शेख मुहम्मद हुसैन बटालवी को संबोधित करके लिखे गए हैं संकेत कर रहे हैं जैसा कि تعرف يوم العيد (سُتْرِفَ يَوْمُ الْعِيدِ) में مौजूद है इस कसीदः में भी मुहम्मद हुसैन को संबोधित करके (سُتْرِفَ) سُتْرِف मौजूद है जैसा कि वह कसीदः जिसमें इल्हाम है अर्थात्-

ستعرف يوم العيد والعيد اقرب

मुहम्मद हुसैन के लिए और उस को संबोधित करके लिखा गया था, ऐसा ही इसका कसीदः में भी मुहम्मद हुसैन बटालवी संबोधित है और यह

تب ايها الغالي و تأقى ساعه  
تمشى بعض يمينك الشلاء

हे अतिशयोक्ति करने वाले तौबः कर क्योंकि वह समय आता है कि तू अपने खुशक हाथ को काटेगा।

تاً تيك ايقى فتعرف وجهها  
فاصير ولا ترك طريق حياء

मेरे निशान तुच्छ तक पहुंचेंगे तो तू उन्हें पहचान लेगा इसलिए सब्र कर और शर्म का मार्ग मत छोड़।

انى لشّر الناس ان لم ياتنى  
نصر من الرحمن للاعلاء

बाहर नहीं। वह खूब जानता था कि हिंदू भी लेखराम की उपासना करके उसे बछड़ा बनाएंगे। इसलिए उसने “कज्जालिका” के शब्द से लेखराम के किस्से की ओर संकेत कर दिया है। तौरात खुरूज अध्याय-32 आयत 35 से सिद्ध होता है खुदा तआला ने बनी इस्त्राईल पर बछड़े की उपासना के कारण मृत्यु भेजी थी एक मरी(संक्रामक रोग) उन में पड़ गई थी जिस से वे मर गए थे और इस अज्ञाब की सूचना के समय अल्लाह तआला ने यह भी फ़रमाया था कि जो लोग ईमान लाएंगे मैं उन को मुक्ति दूंगा जैसा कि फ़रमाता है-

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَأَمْنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ  
(سूरह अलआराफ - 154)

अर्थात् जिन्होंने बछड़े की उपासना की धुन में बुरे काम किए इसके बाद तो फिर इस के बाद तौबः की और ईमान लाए तो खुदा तआला ईमान के बाद उनके गुनाह क्षमा कर देगा और उन पर दया करेगा क्योंकि वह बहुत क्षमा करने

मैं संपूर्ण सृष्टि में से निकृष्टतम हूंगा यदि खुदा की सहायता मुझ को ऊंचा करने के लिए न पहुंचे।

هل تطمع الدنيا مذلت صادق  
هيئات ذاك تخيل السفهاء

क्या दुनिया आशा रखती है कि सच्चा अपमानित हो जाएगा यह कहाँ संभव है अपितु यह तो भोले भाले लोगों का विचार है

من ذالذى يخزى عزيز جنابه  
الارض لا تفني شموس سماء

खुदा के प्रिय को कौन अपमानित कर सकता है। क्या पृथ्वी को शक्ति है कि आकाश से सूर्य को फ़ना करे।

يا ربنا افتح بيننا بكرامة  
يا من يرى قلبي ولب لحائى

हे मेरे रब्ब एक करामत दिखाकर हम में फैसला कर। हे वह खुदा मेरे दिल और मेरे अस्तित्व के भेद को जानता है। इसी से

वाला और बहुत दयालु है।

और लेखराम के मुकदमों में पवित्र आयत का यह संकेत है जिन्होंने अकारण इल्हाम को झुठलाया और क़ल्ल के षड्यंत्र किए और सरकार को क़ल्ल के लिए भड़काया तत्पश्चात् तौबा की और ईमान लाए तो खुदा उन पर दया करेगा। इसी स्थान के बारे में इस खाकसार को इल्हाम हुआ है।

### يا مسيح الخلق عدوا

अर्थात् हे सृष्टि के लिए मसीह हमारे असाध्य रोगों के लिए ध्यान कर। और बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 519 में इसी की ओर संकेत है जैसा कि खुदा तआला फ़रमाता है-

**انت مبارك في الدنيا والآخرة امراض الناس وبركاته ان ربكم فعال لما يريد**

और तुझे दुनिया और आखिरत में बरकत दी गई है खुदा की बरकतों के साथ लोगों के रोगों की खबर ले तेरा रब्ब जो चाहता है करता है। देखो यह किस युग की खबरें हैं न मालूम किस समय पूरी होंगी। एक वह समय है कि दुआ से मरते हैं और दूसरा वह समय आता है कि दुआ से जीवित होंगे।

**उनीسَارِيْنَ بَهْيَىْبَهْيَانِيْنَ**-यह भविष्यवाणी जो बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 240 में है यह है

رَبَّ ارْفَى كَيْفَ تَحِي الْمَوْتَى رَبَّ اغْفِرْ وَارْحَمْ مِنَ السَّمَاءِ رَبَّ  
لَا تَذْرُنِي فِرْدَا وَانتَ خَيْرُ الْوَارثِينَ رَبَّ اصْلَحَ امْمَةَ مُحَمَّدَ رَبِّنَا افْتَحْ  
بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمَنَا بِالْحَقِّ وَانتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ يَرِيدُونَ ان يَطْفَئُوا نُورَ  
اللَّهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مَتَمَّ نُورُهُ وَلَوْكَرُهُ الْكَافِرُونَ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ  
وَانْتَهَى اَمْرُ الزَّمَانِ الْبَيْنَ الْيَسِّ هَذَا بِالْحَقِّ

अर्थात् हे मेरे रब्ब! मुझे दिखा कि तू मुर्दों को कैसे ज़िंदा करता है। हे मेरे रब्ब! क्षमा कर और आकाश से दया कर। हे मेरे रब्ब! मुझे अकेला मत छोड़ और तू वारिसों में सबसे अच्छा वारिस है। हे मेरे रब्ब! उम्मते मुहम्मदिया का सुधार कर। हे मेरे रब्ब! हम में और हमारी क्रौम में सच्चा फैसला कर दे और तू सब फैसला करने वालों से उत्तम है। ये लोग इरादा करेंगे कि खुदा के प्रकाश को

अपने मुंह की फूंकों से बुझा दें। और खुदा अपने प्रकाश को पूरा करेगा। यद्यि पक्षीफिर घृणा ही करें। जब खुदा की सहायता आएगी और उसकी विजय उतरेगी और हृदयों का सिलसिला हमारी ओर रुजू करेगा तथा हमारी ओर आ ठहरेगा तब कहा जाएगा कि क्या यह सच नहीं था। इस सम्पूर्ण इल्हाम में यह भविष्यवाणी है कि आवश्यक है कि क़ौम विरोध करे और इस सिलसिले को मिटाने के लिए पूर्ण प्रयास करे और कदापि न चाहे कि यह सिलसिला स्थापित रह सके। किन्तु खुदा इस सिलसिले को उन्नति देगा यहां तक कि युग इसी ओर लौट आएगा इसके बाद कि लोगों ने अकेला छोड़ दिया होगा फिर इस ओर रुजू करेंगे। अब देखो कि यह भविष्यवाणी कितनी सफाई से पूरी हुई। बराहीन अहमदिया के समय में उलेमा का कुछ शोर- कोलाहल न था अपितु जो काफिर ठहराने के फ़िल्में का प्रवर्तक है उसने पूर्ण स्तुति और विशेषता से बराहीन अहमदिया का रीव्यू लिखा था फिर एक लंबे समय के पश्चात् काफ़िर ठहराने का तूफान उठा और एक लम्बे समय तक अपना ज़ोर दिखाता रहा और आप फिर खुदा के इल्हाम के अनुसार वह बाढ़ अब कुछ कम होती जाती है तथा अब वह समय आता है कि प्रकाश की स्पष्ट विजय और अंधकार की खुली खुली पराजय हो।

**बीसवीं भविष्यवाणी** -यह भविष्यवाणी बराहीन अहमदिया में आथम के बारे में है जो पृष्ठ 241 में है और हम उसे विस्तार पूर्वक लिख चुके हैं और बहुत समय हुआ कि आथम साहिब दुनिया से कूच कर के अपने ठिकाने पर पहुंच गए हैं। हमारे विरोधियों को अब इस में तो संदेह नहीं कि आथम मर गया है जैसा के लेखराम मर गया है और जैसा कि अहमद बेग मर गया है परंतु अपने अंधेपन से कहते हैं कि आथम मीआद के अंदर नहीं मरा। हे मूर्ख क़ौम! जो व्यक्ति खुदा के बादे के अनुसार मर चुका अब उसकी मीयाद गैर मीआद की बहस करने की क्या आवश्यकता है। भला दिखाओ कि अब वह कहां हैं और किस शहर में बैठा है। तुम सुन चुके हो कि उस पर तो मीआद के अन्दर ही हावियः की आंच आरंभ हो गई थी। शर्त पर उसने अमल किया इसीलिए कई दिन अधमरे की तरह व्यतीत किया। अंततः उस अग्नि ने उसे न छोड़ा और

भस्म कर दिया।

यह खुदा तआला के गैब (परोक्ष की) कुदरतों का एक भारी नमूना है कि आथम के किस्से के सत्रह वर्ष पूर्व बराहीन अहमदिया में खबर दर्ज कर दी गई। पहले इस बहस की ओर संकेत कर दिया जो तौहीद (ऐकेश्वरवाद) और तस्लीस (ईसाइयों के तीन को खुदा मानने की आस्था) के बारे मैं अमृतसर में हुई थी तथा इसके संबंध में फ़रमाया

**قَلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كَفُواً أَحَدٌ**

फिर ईसाइयों के उस छल की खबर दी गई जो सच को छुपाने के लिए मीआद गुजरने के बाद उन्होंने किया फिर उस छल पूर्ण फिले की सूचना दी गई जो ईसाइयों की ओर से नितान्त पक्षपातपूर्ण जोश के साथ प्रकटन में आया और फिर अंत में सच्चाई को प्रकट करने की खुशखबरी दी गई और फिर उस इलहाम के साथ जो पृष्ठ 241 में है अर्थात् اَنَا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مِبِينًا महान विजय की खुशखबरी सुनाई गई। अब बताओ क्या यह इन्सान का काम है। आंख खोलो और देखो कि आथम की भविष्यवाणी कैसी महान गैब की खबरें अपने साथ रखती हैं।

**इक्कीसवां निशान -** यह भविष्यवाणी भी बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 241 में दर्ज है-

**فَتَحَ الْوَلِيُّ فَتْحًا وَقَرَّبَنَاهُ نَجِيًّا إِشْجَعَ النَّاسَ وَلَوْ كَانَ الْإِيمَانُ**

**مَعْلَقًا بِالثَّرِيَّالنَّالِهِ اَنَارَ اللَّهُ بِرْهَانَهُ**

अनुवाद- विजय वही है जो इस वली की विजय है और हमने मित्रता के स्थान पर उसको सानिध्य प्रदान किया है समस्त लोगों से अधिक बहादुर है। यदि ईमान सुरैया पर चला गया होता तो यह उसको वहां से ले आता। खुदा उसके तर्क को रोशन कर देगा।

**बाईसवां निशान -** यह भविष्यवाणी भी बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 241 में है और वह यह है-

**اَنَكَ بَاعِينَنَا بِرْ فَعَالَلَهُ ذَكْرٌ كَوْ يَتَمْ نَعْمَتَهُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ**

तू हमारी आंखों के सामने है। खुदा तेरा ज़िक्र ऊँचा करेगा खुदा अपनी

नेमतें दुनिया और आखिरत में तुझ पर पूरी करेगा और यह जो फ़रमाया कि तेरा ज़िक्र ऊंचा कर देगा। इसके मायने यह है कि दुनिया और दीन (धर्म) के विशेष लोग प्रशंसा पूर्वक तेरा ज़िक्र करेंगे और ऊंचे पद वाले तेरे यशोगान में व्यस्त होंगे। अतः क्या यह आश्चर्य नहीं कि जो व्यक्ति काफ़िर और तिरस्कृत गिना जाता है और दज्जाल तथा शैतान कहा जाता है उसका अंजाम यह हो कि धर्म और दुनिया के ऊंचे पद वाले सच्चे दिल के लोग उसकी प्रशंसाएं करेंगे।

**तेईसवीं भविष्यवाणी-** यह भविष्यवाणी बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 242 में दर्ज है-

إِنَّ رَافِعُكَ إِلَيَّ وَالْقَيْمَثُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي وَبَشَّرَ الظِّينَ أَمْنَوْا إِنَّ  
لَهُمْ قَدْمٌ صَدَقٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَاتَّلَ عَلَيْهِمْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَلَا  
تُصَعِّرْ لِخَلْقِ اللَّهِ وَلَا تَسْئِمْ مِنَ النَّاسِ۔

अनुवाद: मैं तुझे अपनी ओर उठाऊंगा और मैं अपनी ओर से तुझ पर प्रेम डालूंगा। अर्थात् इसके पश्चात् कि लोग शत्रुता और वैर करेंगे सहसा प्रेम की ओर लौटाए जाएंगे जैसा कि यही प्रेम महदी मौऊद के निशानों में से है और फिर फ़रमाया कि जो लोग तुझ पर ईमान लाएंगे उन को खुशखबरी दे दे कि वे अपने रब्ब के निकट श्रद्धा के क़दम रखते हैं और जो मैं तुझ पर वह्यी उतारता हूँ तू उन को सुना अल्लाह की सृष्टि से मुंह न फेर और उन की मुलाकात से न थक इस के बाद इल्हाम हुआ **وَوَسْعٌ مِّكَانٌكَ** अर्थात् अपने मकान को विशाल कर ले इस भविष्यवाणी में स्पष्ट फ़रमा दिया कि वह दिन आता है कि मुलाकात करने वालों की बहुत भीड़ हो जाएगी यहां तक कि तुझ से प्रत्येक का मिलना कठिन हो जाएगा तो तू उस समय दुःख व्यक्त न करना और लोगों की मुलाकात से थक न जाना। सुब्हान अल्लाह यह किस शान की भविष्यवाणी है और आज से सत्रह वर्ष पूर्व बताई गई है जब मेरी मज्लिस में शायद दो तीन आदमी आते होंगे और वे भी कभी-कभी। इस से खुदा का कैसा ग़ैब का ज्ञान सिद्ध होता है

**चौबीसवीं भविष्यवाणी -** यह भविष्यवाणी बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 489 में है और वह यह है-

انت و جیه فی حضرتِ اختر تک لنفسی۔ انت بمنزلةٌ توحیدی و تفریدی فحان ان تعان و تعرف بین الناس

अर्थात् तू मेरे सामने ख़बूसूरत है। मैंने तुझे चुन लिया तू मुझ से ऐसा है जैसे कि मेरा एकेश्वरवाद और अकेला होना। अतः वह समय आ गया कि तेरी सहायता की जाएगी और तू लोगों में प्रसिद्ध किया जाएगा। यह उस समय की भविष्यवाणी है कि इस छोटे से गांव में भी बहुत से ऐसे थे जो मुझ से अपरिचित थे और अब जो इस भविष्यवाणी पर सत्रह वर्ष गुज़र गए तो भविष्यवाणी के अर्थ के अनुसार इस खाकसार की ख्याति उस सीमा तक पहुँच गयी है कि इस देश के गैर क़ौमों के बच्चे और औरतें भी इस खाकसार से अपरिचित नहीं होंगे जिस व्यक्ति को इन दोनों समयों की खबर★ होगी कि वह समय क्या था और अब क्या है तो सहसा उसकी रुह बोल उठेगी कि यह महान परोक्ष का ज्ञान मानवीय शक्तियों से ऐसा दूर है कि एक मक्खी की शक्ति से एक शक्तिशाली मोटे हाथी का काम।

**पच्चीसवीं भविष्यवाणी** - यह भविष्यवाणी बराहीन अहमदिया के पृष्ठ-490 में मौजूद है और वह यह है-

سُبْحَانَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى زَادَ مَجْدُكَ يَنْقَطِعُ أَبَاءُكَ وَيَبْدُءُ مَنْكَ

अनुवाद - पवित्र है वह खुदा जो मुबारक और बुलन्द है। तेरी बुज़र्गी को उसने बढ़ाया। अब यों होगा कि तेरे बाप -दादा का नाम कट जाएगा और उनकी चर्चा स्थायी तौर पर कोई नहीं करेगा और खुदा तेरे अस्तित्व को तेरे खानदान (वंश) की बुनियाद ठहराएगा।

इस भविष्यवाणी में दो वादे हैं-

(1) प्रथम यह कि खुदा योग्य और अच्छी संतान इस खानदान में पैदा करेगा और दूसरे यह कि समस्त सम्मान और श्रेष्ठता का प्रारंभ इस खाकसार

---

★ **हाशिया-** इस खाकसार सिराजुल हक्क जमाली ने खुदा के फज्ल से दोनों समय देखे और ईमान में वृद्धि हुई। खुदा से दुआ है कि आगे को पूरी ख़ूबी और उन्नति इस सच्चे और मासूम इमाम की दिखाए और इस सच्चे के साथ रख कर ईमान में वृद्धि करे। (जमाली)

को ठहरा दिया जाएगा। और वह भविष्यवाणी जो एक मुबारक लड़के के लिए की गई थी वह इल्हाम भी वास्तव में इसी इल्हाम का एक भाग है। उस समय मूर्खों ने शोर मचाया था कि भविष्यवाणी के करीब समय में लड़का पैदा नहीं हुआ अपितु लड़की पैदा हुई। यह समस्त शोर इसलिए था कि यह मूर्ख समझते थे कि भविष्यवाणी का बिना फ़ासला पूरा होना आवश्यक है और इल्हामों में खुदा तआला का यह उद्देश्य नहीं होता अपितु यदि हज़ार लड़की पैदा होकर भी फिर उन विशेषताओं का लड़का पैदा हुआ तो भी कहा जाएगा कि भविष्यवाणी पूरी हुई। हाँ यदि खुदा के इल्हाम में बिना फ़ासला का शब्द मौजूद हो तो तब उस शब्द को ध्यान में रख कर भविष्यवाणी का प्रकटन में आना आवश्यक होता।

**छब्बीसवीं भविष्यवाणी** - यह भविष्यवाणी बराहीन अहमदिया पृष्ठ - 491 में यह है-

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَتَرْكَ كُلَّ حَقٍّ يَمْيِيزُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَاللَّهُ غَالِبٌ  
عَلَىٰ امْرِهِ وَلَكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ.

अनुवाद - खुदा तुझे नहीं छोड़ेगा जब तक पवित्र और अपवित्र में अन्तर न कर ले। और खुदा अपनी बात पर विजयी है परन्तु अधिकतर लोग नहीं जानते।

**सत्ताईसवीं भविष्यवाणी** - यह भविष्यवाणी बराहीन अहमदिया के पृष्ठ - 492 में है और वह यह है-

أَرَدْتُ أَنْ أَسْتَخْلِفَ فِي الْخَلْقِ أَدَمَ

अर्थात् मैंने खलीफ़ा बनाने का इरादा किया तो मैंने आदम को पैदा किया। और दूसरे स्थान में इसी की व्याख्या यह इल्हाम है।

وَقَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مِنْ يَفْسُدُ فِيهَا قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

अर्थात् लोगों ने कहा कि क्या तू ऐसे आदमी को खलीफ़ा बनाता है जो पृथकी पर फ़साद फैलाएगा। खुदा ने कहा मैं उसमें वह चीज़ जानता हूँ जिसकी तुम्हें खबर नहीं। जैसा कि दूसरे इल्हाम में इसी बराहीन में फ़रमाया है -

أَنْتَ مَنِّي بِمَنْزِلَةِ لَا يَعْلَمُهَا الْخَلْقُ

अर्थात् तू मुझ से उस स्थान पर है जिसकी दुनिया को खबर नहीं। अब

स्पष्ट है कि यह भविष्यवाणी तो सत्रह वर्ष से बराहीन अहमदिया में प्रकाशित हो चुकी और जिस फ़िल्मः की ओर यह भविष्यवाणी संकेत करती है वह (बहुत) वर्षों के बाद प्रकटन में आया। अतः मौलवियों ने इस खाकसार को उपद्रवी ठहराया, कुक्र के फ़त्वे लिखे गए नजीर हुसैन देहलवी ने (अलौहि मा यस्तहिक्कहू) काफ़िर ठहराने की बुनियाद डाली और मुहम्मद हुसैन बटालवी ने मक्का के काफ़िरों की तरह यह सेवा अपने दायित्व में लेकर उस पर समस्त प्रसिद्ध और अप्रसिद्ध लोगों से कुक्र के फ़त्वे लिखवाए। और जैसा कि खुदा के इल्हाम से प्रकट होता है बराहीन अहमदिया में पहले से खबर दी गई थी कि ऐसे फ़त्वे लिखे जाएंगे और आसार★-ए-नबविय्या में भी ऐसा ही आया है कि उस मसीह मौजूद पर कुक्र का फ़त्वा लगाया जाएगा। तो वह सब लिखा हुआ पूरा हुआ।

**अद्भार्द्दसवीं भविष्यवाणी** - यह भविष्यवाणी बराहीन अहमदिया के पृष्ठ- 496 में है और वह यह है -

يُحِيِّ الدِّينَ وَ يَقِيمُ الشَّرِيعَةَ يَا آدَمَ اسْكُنْ أَنْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ  
يَا مَرِيمَ اسْكُنْ أَنْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ يَا أَحْمَدَ اسْكُنْ أَنْتَ وَ زَوْجُكَ  
الْجَنَّةَ نَفَخْتُ فِيكُمْ مِّنْ لَدْنِ رُوحَ الصَّدَقِ

(अनुवाद) - धर्म को जीवित करेगा और शरीअत को स्थापित करेगा। हे आदम तू और तेरी पत्नी (जोड़ा) स्वर्ग में दाखिल हो जाओ। हे मरयम तू और तेरा पति स्वर्ग में दाखिल हो जाओ। हे अहमद तू और तेरा जोड़ा स्वर्ग में दाखिल हो जाओ। मैंने अपने पास से तुझ में सच्चाई की रुह फूंकी। यह एक महान भविष्यवाणी है और तीन नामों से तीन भविष्य की घटनाओं की ओर संकेत है जिन को शीघ्र ही लोग मालूम करेंगे। और इस इल्हाम में जो शब्द لद्दन का जिक्र है उसकी व्याख्या कशफी तौर पर यों मालूम हुई कि एक फ़रिशता स्वप्न में कहता है कि यह मर्तबा 'लदुन' जहां तुझे पहुंचाया गया यह वह स्थान है जहां हमेशा बारिशें होती रहती हैं और एक पल के लिए भी वर्षाएं नहीं रुकतीं।

**उन्नीसवीं भविष्यवाणी** - यह वह भविष्यवाणी है जो बराहीन अहमदिया

---

★**आसार** - नबी करीम सल्लल्लाहू अलौहि वसल्लम की हदीसें सहाबा के कथन (अनुवादक)

के पृष्ठ 506 में दर्ज है। और वह यह है -

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِيرِينَ حَتَّىٰ  
تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَاتُ

और फिर फ्रमाया कि यदि खुदा ऐसा न करता तो दुनिया में अंधेर पड़ जाता। यह खुदा के एक ऐसे निशान की ओर संकेत है जो दुनिया को तबाह होने से बचा लेगा तथा इल्हाम के ये अर्थ हैं कि संभव न था कि अहले किताब और हिन्दू अपने पक्षपात और शत्रुता से रुक जाते जब तक मैं उनको एक खुला-खुला निशान न देता। और यदि ऐसा मैं न करता तो दुनिया में अंधेर पड़ जाता और सच संदिग्ध हो जाता।

**तीसवीं भविष्यवाणी** -यह वह भविष्यवाणी है जो बराहीन अहमदिया के पृष्ठ - 515 में दर्ज है और वह यह है-

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا لِيغْفِر لِكَ اللَّهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ

अर्थात् हम तुझको एक खुली खुली विजय देंगे ताकि हम तेरे अगले-पिछले गुनाह क्षमा कर दें। यह रूपक अपनी सहमति व्यक्त करने के लिए वर्णन किया है। उदाहरणतया एक मालिक अपने किसी दास के साथ ऐसे दार्शनिकता पूर्ण तरीके से समय व्यतीत करता है कि मूर्ख समझते हैं कि वह उस पर नाराज़ है। तब उस मालिक का स्वाभिमान जोश मारता है और उस दास की बुलन्दी के लिए कोई ऐसा कार्य करता है कि जैसे उसने उसके अगले-पिछले समस्त गुनाह माफ़ कर दिए हैं। अर्थात् ऐसी सहमति व्यक्त करता है कि लोगों को विश्वास हो जाता है कि ऐसा मेहरबान उस पर कभी नाराज़ नहीं होगा। यह महान भविष्यवाणी है। फिर उसके बाद उसी पृष्ठ में एक तस्वीर दिखाई गई है और वह तस्वीर इस खाकसार की है। हरी पोशाक है और तस्वीर अत्यन्त रोबनाक है जैसे हथियार बन्द विजयी सेनापति और तस्वीर के दाएं-बाएं यह लिखा है हुज्जतुल्लाहिल्कादिर सुल्तान अहमद मुख्तार और तिथि यह लिखी है सोमवार का दिन उन्नीसवीं जिलहज्ज 1300 हिज्री तदनुसार 22 अक्टूबर 1883 ई० और 6 कार्तिक संवत 1940 वि० यह समस्त इबारत बराहीन के पृष्ठ 515 और 516 में

मौजूद है। यह कशफ़ बता रहा है कि हथियार के द्वारा एक निशान प्रकट होगा। अतः लेखराम का निशान इसी प्रकार घटित हुआ। फिर इसके पश्चात् पृष्ठ - 516 में यह इल्हामी इबारत है-

الِّيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدِهِ فَبِرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ  
وَجِيهًا فَلَمَّا تَجَلَّ رَبِّهِ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا وَاللَّهُ مُوْهِنٌ كِيدَ الْكَافِرِينَ  
وَلَنْ جَعَلْهُ أَيْةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مَنِّا وَكَانَ امْرًا مَقْضِيًّا

अर्थात् क्या खुदा अपने बन्दे के लिए पर्याप्त नहीं है। अतः खुदा ने उसको उस आरोप से बरी किया जो काफिरों ने उस पर लगाया। और वह खुदा के नज़दीक प्रतिष्ठित है और खुदा ने कठिनाइयों के पर्वत को टुकड़े - टुकड़े किया और काफिरों के छल को सुस्त किया और हम उसे अपनी दया से एक निशान ठहराएंगे और प्रारंभ से ऐसा ही प्रारब्ध था। इस इल्हाम में खुदा तआला प्रकट करता है कि हिन्दू लेखराम के क्रत्त्व के बाद क्रत्त्व के षड्यंत्र का एक आरोप लगाएंगे और छल करेंगे ताकि वह आरोप पुख्ता हो जाए। हम इस मुल्हम की बरीयत प्रकट कर देंगे और उनके छल को सुस्त कर देंगे और कठिनाइयों के पर्वत आसान हो जाएंगे।

अब कुछ अवश्य नहीं कि हम किसी को इस भविष्यवाणी की ओर ध्यान दिलाएं। इन्साफ़ करने वाले स्वयं सोचें तथा इतने खुले-खुले परोक्ष की बातों से इन्कार करके अपनी आखिरत को खराब न करें।

यह भी स्मरण रखना चाहिए कि इस भविष्यवाणी में जो लेखराम को बछड़े से समानता दी गई इसमें कई समानताओं को ध्यान में रखा गया है।

(1) प्रथम यह कि जैसा कि सामिरी का बछड़ा बेजान (निर्जीव) था ऐसा ही यह भी निर्जीव था और उसमें सच्चाई की रुह नहीं थी।

(2) दूसरे यह कि जैसा कि उस निर्जीव बछड़े के अन्दर से निरर्थक आवाज़ आती थी ऐसा ही इसके अन्दर से भी निरर्थक आवाज़ आती थी।

(3) तीसरे यह कि जैसा कि वह निर्जीव बछड़ा ईद के दिन नष्ट किया गया था ऐसा ही ईद के दिनों में ही यह भी नष्ट किया गया।

(4) चौथे यह कि जैसा कि वह बछड़ा क्रौम के सोने के आभूषण से बनाया गया था ऐसा ही यह बछड़ा भी क्रौम के आर्थिक संकलन के कारण तैयार हुआ।

(5) पांचवें यह कि जैसा कि वह बछड़ा अन्ततः क्रौम के मुफ्तरी लोगों के लिए भिन्न-भिन्न प्रकार के अज्ञाब और दुखों का कारण हुआ ऐसा ही इस बछड़े के मुफ्तरी पुजारियों का अंजाम होगा।

**इकत्तीसवीं भविष्यवाणी** - यह वह भविष्यवाणी है जो बराहीन अहमदिया के पृष्ठ 522 में दर्ज है -

بِخَرَامِ كَهْ وَقْتٍ تُونْزِ دِيْكَ رَسِيدٍ وَّ پَائِيْهِ مُحَمَّدِيَار  
بِرْ مَنَارِ بَلْنَدِ تَرْمَحَكْمَ افْتَاد

पाक मुहम्मद मुस्तफ़ा नबियों का सरदार। खुदा तेरे सब काम दुरुस्त कर और तेरी सारी मुरादें तुझे देगा। फ़ौजों का रब्ब इस ओर ध्यान देगा। इस निशान का उद्देश्य यह है कि पवित्र कुर्अन खुदा की किताब और मेरे मुंह की बातें हैं खुदा तआला के उपकारों का दरवाज़ा खुला है और उसकी पवित्र रहमतें इस ओर ध्यान दे रही हैं।

**बत्तीसवीं भविष्यवाणी** - यह वह भविष्यवाणी है जो बराहीन अहमदिया के पृष्ठ-556 और 557 पर दर्ज है। और वह यह है-

يَعِيسَى أَنِّي مَتَوْفِيكُ وَرَافِعُكُ الَّذِي جَاعَلَ الظِّنَنَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ  
الظِّنَانِ كَفِرُوا إِلَيْيَ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

मैं अपनी चमकार दिखलाऊंगा। अपनी कुदरत नुमाई से तुझ को उठाऊंगा। दुनिया में एक नज़ीर (डराने वाला) आया, पर दुनिया ने उसको क्रबूल न किया लेकिन खुदा उसे क्रबूल (स्वीकार) करेगा और बड़े ज़ोरआवर (शक्तिशाली) हमलों (आक्रमणों) से उसकी सच्चाई प्रकट कर देगा।

الْفَتْنَةُ هُنَا فَاصِبٌ كَمَا صِبَرَ أَوْلَوَ الْعَزْمِ

यह भविष्यवाणी लेखराम के बारे में थी जो पूरी हो गई और उसका विवरण गुज़र चुका है और इसके शेष अन्य निशान भी आने वाले हैं और इसी के बारे में बराहीन अहमदिया के पृष्ठ - 560 और 510 में यह इल्हाम है -

وَيَخْوِفُونَكَ مِنْ دُونِهِ أَئِمَّةُ الْكُفَّارِ لَا تَخْفَى إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى يَنْصُرُكَ اللَّهُ فِي مُوَاطِنٍ اَنَّ يَوْمَ لِفَصْلِ عَظِيمٍ

अर्थात् तुझे काफिर डराएंगे परन्तु अन्त में विजय तुझे ही होगी। खुदा कई मैदानों में तेरी विजय करेगा। मेरा दिन बड़े फैसले का दिन होगा।

يَظِلُّ رَبُّكَ عَلَيْكَ وَيَعِينُكَ وَيَرْحَمُكَ يَعُصِّمُكَ اللَّهُ مِنْ عِنْدِهِ وَإِنْ لَمْ يَعُصِّمْكَ النَّاسُ وَإِنْ لَمْ يَعُصِّمْكَ النَّاسُ يَعُصِّمُكَ اللَّهُ مِنْ عِنْدِهِ أَنِّي مُنْجِيُكَ مِنَ الْغُمَّ إِنَّكَ مِنِّي مِنْزَلَةً لَا يَعْلَمُهَا الْخَلْقُ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلَبِنَا وَرَسَلَ لَأَمْبَدِلَ لِكَلِمَتِهِ

(अनुवाद) खुदा अपनी रहमत की छाया तुझ पर करेगा और तेरी फ़रियाद सुनेगा और तुझ पर रहम (दया) करेगा वह तुझे स्वयं बचाएगा। यद्यपि मनुष्यों में से कोई भी न बचाए, फिर मैं कहता हूँ कि यद्यपि मनुष्यों में से कोई भी न बचाए परन्तु वह तुझे स्वयं बचाएगा। मैं तुझे गम से बचाऊंगा। तू मुझ से वह सानिध्य रखता है जिसका लोगों को ज्ञान नहीं। खुदा ने यह लिख छोड़ा है कि मैं और मेरे रसूल विजयी होंगे। अतः खुदा के कलिमे कभी नहीं बदलेंगे।

तेतीसवीं भविष्यवाणी - यह भविष्यवाणी बराहीन अहमदिया के पृष्ठ-558 और 559 में दर्ज है। और वह यह है -

سَلَامٌ عَلَيْكَ يَا أَبْرَاهِيمُ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدِيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ  
حِبُّ اللَّهِ حَلِيلُ اللَّهِ أَسَدُ اللَّهِ الَّلَّمَ نَجْعَلُ لَكَ سَهُولَةً فِي كُلِّ امْرٍ بَيْثُ  
الْفَكْرٍ وَبَيْثُ الدَّكْرٍ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ أَمِنًا مُبَارَكٌ طَ وَمُبَارَكٌ وَ  
كُلِّ امْرٍ مُبَارَكٌ يُجْعَلُ فِيهِ رُفْعَتٌ وَجُعْلَتْ مُبَارَكًا وَالَّذِينَ أَمْنُوا  
وَلَمْ يَلِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أَوْ لَئِكَ لَهُمُ الْآمِنُ وَهُمْ مَهْتَدُونَ

(अनुवाद) तुझ पर सलाम है इब्राहीम! आज तू हमारे नज़दीक मर्तब: वाला और अमीन है खुदा का दोस्त, खुदा का खलील, खुदा का शेर। हमने प्रत्येक बात में तेरे लिए आसानी कर दी, बैतुल फ़िक्र और बैतुल ज़िक्र और जो इसमें दाखिल हुआ वह अमन में आ गया। वह बैतुज़िज्ज़क्र बरकत देने वाला और बरकत दिया गया है और प्रत्येक बरकत का काम उसमें किया जाएगा और जो

लोग ईमान लाए और किसी जुल्म से ईमान को अपवित्र नहीं किया उन्हीं को अमन दिया जाएगा और वही हिदायत प्राप्त होंगे।

बैतुल्लाह के अभिप्राय वह मस्जिद है जो घर के साथ छत पर बनाई गई है। और यह इल्हाम कि मुबारिकुन व मुबारकुन व कुल्लो अमरिन मुबारकुन युजअलु फ़ीहे। यह उस मस्जिद की नींव का मादूदः तारीख हैं और ये उसकी भावी बरकतों के लिए एक भविष्यवाणी है जिनके प्रकटन के लिए अब नींव डाली गई है।

**चौंतीसवी भविष्यवाणी** - यह भविष्यवाणी पुस्तक बराहीन अहमदिया के पृष्ठ - 521 में दर्ज है और वह यह है -

“वह तुझे बहुत बरकत देगा यहां तक कि बादशाह तौरे कपड़ों से बरकत ढूँढेंगे।” और इसी के संबंध में एक कशफ़ है और वह यह है कि कशफ़ की अवस्था में मैंने देखा कि ज़मीन ने मुझ से बातचीत की और कहा *يَا وَلِيَ اللَّهِ كُنْتُ لَا أَعْرِفُكَ* अर्थात् हे खुदा के वली मैं तुझे पहचानती नहीं थी।

**पैंतीसवीं भविष्यवाणी** - शेख मुहम्मद हुसैन बटालवी साहिब इशाअतुस्सुन्नः पत्रिका जो काफ़िर ठहराने का प्रवर्तक है और जिसकी गर्दन पर नज़ीर हुसैन देहलवी के बाद समस्त काफ़िर ठहराने वालों के गुनाह का भार है और जिसके लक्षण अत्यन्त रद्दी और निराशा की अवस्था के हैं उसके बारे में मुझे तीन बार मालूम हुआ है कि वह अपनी इस हालत पर गुमराही से रुजू करेगा और फिर खुदा उसकी आंखे खोलेगा। और अल्लाह हर चीज़ पर समर्थ है।

एक बार मैंने स्वप्न में देखा कि मानो मैं मुहम्मद हुसैन के मकान पर गया हूँ और मेरे साथ एक जमाअत है और हमने वहीं नमाज़ पढ़ी और मैंने इमामत कराई और मुझे खयाल आया कि मुझ से नमाज़ में यह गलती हुई है कि मैंने ज़ुहर या अस्त्र की नमाज़ में सूरह फ़ातिहा को ऊँची आवाज़ से पढ़ना आरंभ कर दिया था, फिर मुझे मालूम हुआ कि मैंने सूरह फ़ातिहा ऊँची आवाज़ से नहीं पढ़ी अपितु केवल तक्बीर ऊँची आवाज़ से कही। फिर हम जब नमाज़ से निवृत हुए तो मैं क्या देखता हूँ कि मुहम्मद हुसैन हमारे मुकाबले पर बैठा है और उस

समय मुझे उसका रंग काला मालूम होता है और बिलकुल नंगा है तो मुझे शर्म आई कि मैं उसकी ओर नज़र करूँ। अतः उसी हाल में वह मेरे पास आ गया। मैंने उसे कहा कि क्या समय नहीं आया कि तू सुलह करे और क्या तू चाहता है कि तुझ से सुलह की जाए। उसने कहा कि हाँ। अतः वह बहुत निकट आया और गले मिला और उस समय वह एक छोटे बच्चे के समान था। फिर मैंने कहा कि यदि तू चाहे तो उन बातों को क्षमा कर जो मैंने तेरे बारे में कहीं जिन से तुझे दुख पहुंचा और ख़ूब याद रख कि मैंने कुछ नहीं कहा परन्तु सही नीयत से। और हम डरते हैं ख़ुदा के उस भारी दिन से जबकि हम उसके सामने खड़े होंगे। उसने कहा कि मैंने क्षमा किया। तब मैंने कहा कि गवाह रह कि मैंने वे समस्त बातें तुझे क्षमा कर दीं जो तेरी जीभ पर जारी हुई और तेरे काफ़िर कहने और झुठलाने को मैंने माफ़ किया। इसके बाद ही वह अपने असली क़द पर दिखाई दिया और सफ़ेद कपड़े दिखाई दिए। फिर मैंने कहा जैसा कि मैंने स्वप्न में देखा था आज वह पूरा हो गया। फिर एक आवाज़ देने वाले ने आवाज़ दी कि एक व्यक्ति जिसका नाम सुल्तान बेग है। चन्द्रा की अवस्था में है। मैंने कहा कि अब शीघ्र ही मर जाएगा, क्योंकि मुझे स्वप्न में दिखाया गया है कि उसकी मौत के दिन सुलह होगी। फिर मैंने मुहम्मद हुसैन को यह कहा कि मैंने स्वप्न में यह देखा था कि सुलह के दिन की यह निशानी है कि उस दिन बहाउद्दीन मृत्यु पा जाएगा। मुहम्मद हुसैन ने इस बात को सुनकर बड़े सम्मान पूर्वक देखा और ऐसा आश्चर्य किया जैसा कि एक व्यक्ति एक सही घटना की श्रेष्ठता से आश्चर्य करता है और कहा यह बिलकुल सच है और वास्तव में बहाउद्दीन मृत्यु पा गया। फिर मैंने उसकी दावत की और उसने एक हल्के बहाने के साथ दावत को स्वीकार कर लिया। और फिर मैंने उसे कहा कि मैंने स्वप्न में यह भी देखा था कि सुलह सीधे तौर पर होगी। तो जैसा ही देखा था वैसा ही प्रकटन में आ गया और अब यह बुध का दिन और तिथि 12 दिसम्बर 1894 ई० थी।

**छत्तीसवीं भविष्यवाणी** -छत्तीसवीं भविष्यवाणी यह है जैसा कि मैं “इज़ाला औहाम” में लिख चुका हूँ ख़ुदा तआला ने मुझे सूचना दी कि तेरी आयु अस्सी

वर्ष या इस से कुछ कम या कुछ अधिक होगी और यह इल्हाम लगभग बीस या बाईस वर्ष के समय का है जिसकी सूचना बहुत से लोगों को दी गई और 'इज़ाला औहाम' पुस्तक में भी दर्ज होकर प्रकाशित हो गया ।

**सेंतीसवीं भविष्यवाणी** - यह है कि खुदा तआला ने मुझे सूचना दी कि इन विज्ञापनों के आयोजन पर जो आर्य क्रौम, पादरियों और सिक्खों के मुकाबले पर जारी हुए हैं जो व्यक्ति मुकाबले पर आएगा खुदा उस मैदान में मेरी सहायता करेगा। इसी प्रकार और भी भविष्यवाणियाँ हैं जो विभिन्न पुस्तकों में लिखी गई हैं और ऐसे विलक्षण निशान पांच हज़ार के लगभग पहुंच चुके हैं जिनके देखने वाले अधिकतर गवाह अब तक जीवित मौजूद हैं और प्रत्येक व्यक्ति जो एक समय तक संगत में रहा है उसने स्वयं अपने आखों से देख लिया है और देख रहे हैं। अतः उन अभागे लोगों की हालत पर अफसोस है जो कहते हैं कि आँहज़रत सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम से कोई चमत्कार और भविष्यवाणी नहीं हुई। ये मूर्ख नहीं समझते कि जिस हालत में उनकी उम्मत से ये निशान प्रकट नहीं होते तो सच्चाई का कितना (अधिक) खून करना है कि ऐसे बरकतों के उद्गम से इन्कार किया जाए अपितु सच तो यह है कि यदि आँहज़रत सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम का मुबारक अस्तित्व न होता तो किसी नबी की नुबुव्वत सिद्ध न हो सकती ।

स्पष्ट है कि केवल क्रिस्सों और कहानियों को प्रस्तुत करना इस का नाम तो सबूत नहीं है। ये क्रिस्से तो प्रत्येक क्रौम में बड़ी प्रचुरता से पाए जाते हैं। लानत है ऐसे दिल पर जो केवल क्रिस्सों पर अपने ईमान की बुनियाद ठहराए। विशेष तौर पर वे लोग जिन्होंने एक इन्सान के असहाय बच्चे को खुदा बना लिया। देखा न भाला कुर्बान गई खाला ।

हम जब इन्साफ़ की दृष्टि से देखते हैं तो नुबुव्वत के सम्पूर्ण सिलसिले में से उच्चकोटि का बहादुर नबी और खुदा का उच्चकोटि का प्रिय नबी केवल एक मर्द को जानते हैं अर्थात् वही नबियों का सरदार और रसूलों का गर्व, समस्त मुर्सलों का मुकुट जिसका नाम मुहम्मद मुस्तफ़ा व अहमद मुज्तबा सल्लल्लाहु

अलौहि वसल्लम है जिसके अनुकरण में दस दिन चलने से वह प्रकाश मिलता है जो इस से पूर्व हजार वर्ष तक नहीं मिल सकता था। वे कैसी किताबें हैं जो हमें भी यदि हम उनके अधीन हों धिकृत, शर्मिन्दा और अनुदार करना चाहती हैं क्या उनको जीवित नुबुव्वत कहना चाहिए जिन की छाया से हम स्वयं मुर्दा हो जाते हैं। निश्चित समझो कि ये सब मुर्दे हैं। क्या मुर्दे को मुर्दा प्रकाश प्रदान कर सकता है ? यसू की उपासना करना केवल एक मूर्ति की उपासना करना है। मुझे क्रसम है उस अस्तित्व की जिसके हाथ में मेरी जान है कि यदि वह मेरे युग में होता तो उसे विनय पूर्वक मेरी गवाही देनी पड़ती। कोई इसको स्वीकार करे या न करे परन्तु यही सच है और सच में बरकत है कि अन्तः उसका प्रकाश दुनिया में पड़ता है। तब दुनिया की समस्त दीवारें चमक उठती हैं। परन्तु वे जो अंधकार में पड़े हों तो अन्तिम वसीयत यही है कि प्रत्येक प्रकाश हमने रसूल उम्मी नबी के अनुकरण से पाया है और जो व्यक्ति अनुकरण करेगा वह भी पाएगा और उसे ऐसी स्वीकारिता मिलेगी कि उसके आगे कोई बात अनहोनी नहीं रहेगी। ज़िन्दा खुदा जो लोगों से गुप्त है उसका खुदा होगा और झूठे खुदा सब उसके पैरों के नीचे कुचले और रौंदे जाएंगे और वह प्रत्येक स्थान पर मुबारक होगा और खुदाई शक्तियां उसके साथ होंगी। वस्मलामो अला मनित्तबअल हुदा (अर्थात् सलामती हो उस पर जो हिदायत का अनुसरण करे)

अब हम इस पुस्तक को इस वसीयत पर समाप्त करते हैं कि हे सच्चाई के अभिलाषियो! सच्चाई को ढूँढो कि अब आकाश के दरवाजे खुले हैं और हे हमारी क्रौम के मूर्ख★मौलियो! ये वही खुदा के दिन हैं जिन का वादा था। अतः आंखें खोलो और देखो कि पृथ्वी पर क्या हो रहा है और कैसे सच्चाई के बादशाह पवित्र रसूल को पैरों के नीचे कुचला जाता है। क्या इस पवित्र नबी के अपमान में कुछ कसर रह गई? क्या आअवश्यक न था कि पृथ्वी के इस तूफान के समय आकाश पर कुछ प्रकट होता। तो इसलिए खुदा ने एक बन्दे को अपने

---

★ हाशिया - इस युग के मौलियों के बारे में वही कहता हूं जो “आसार” (हदीस) में पहले से कहा गया है। इसी से।

बन्दों में से चुन लिया ताकि अपनी कुदरत दिखाए और अपने अस्तित्व का सबूत दे और वे जो सच्चाई से उपहास करते और झूठ से प्रेम रखते हैं उनको जतलाए कि मैं हूं तथा सच्चाई का सहायक हूं। यदि वह ऐसे फ़िल्में के समय में अपना चेहरा न दिखाता तो दुनिया पथभ्रष्टता में डूब जाती और प्रत्येक नफ़्स नास्तिक और अधर्मी होकर मरता। यह खुदा की कृपा है कि इन्सानी नौका को यथा समय उसने थाम लिया। यह चौदहवीं सदी क्या थी चौदहवीं रात का चन्द्रमा था जिसमें खुदा ने अपने प्रकाश को चादर की तरह पृथ्वी पर फैला दिया। अब क्या तुम खुदा से लड़ोगे? क्या फ़ौलादी क्लिले से अपना सर टकराओगे? कुछ शर्म करो और सच्चाई के आगे मत खड़े हो। खुदा ने देखा है कि पृथ्वी बिदअत, शिर्क और दुष्कर्मों से जल गई है और गन्दगी को पसन्द किया जाता है और सच्चाई को अस्वीकार किया जाता है। तो उसने जैसा कि उसकी सदैव से आदत है दुनिया के सुधार के लिए ध्यान दिया, क्योंकि सच्चा परिवर्तन आकाश से होता है न कि पृथ्वी से और सच्चा ईमान ऊपर से मिलता है न कि नीचे से। इसलिए उस रहीम खुदा ने चाहा कि ईमान को ताजा करे और उन लोगों के लिए जिन को विज्ञापनों द्वारा बुलाया गया है या भविष्य में बुलाया जाए ऐसा निशान दिखाए। और मुझे मेरे खुदा ने सम्बोधित करके फ़रमाया है -

اَلْأَرْضُ وَالسَّمَاوَاتُ كَمَا هُوَ مَعِي ★ قُلْ لِّي الْأَرْضُ وَالسَّمَاوَاتُ  
 قُلْ لِّي سَلَامٌ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيئِكٍ مُّقْتَدِرٍ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْذِينَ  
 اتَّقُوا وَالْذِينَ هُمْ مُّحْسِنُونَ يَا أَيُّ نَصْرٍ لِّلَّهِ إِنَّا سَنُنْذِرُ الْعَالَمَ كُلَّهُ  
 إِنَّا سَنَنْزِلُ إِنَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا إِنَّا

अर्थात् आकाश और पृथ्वी तेरे साथ है जैसा कि वह मेरे साथ है। कह आकाश और पृथ्वी मेरे लिए है कह मेरे लिए सलामती है, वह सलामती जो सामर्थ्यवान खुदा के सामने सच्चाई के बैठने के स्थान में है। खुदा उनके साथ है जो उससे डरते हैं और जिनका सिद्धान्त यह है कि अल्लाह की सृष्टि से भलाई

---

**★ नोट:-** हुव (वह) की ज़मीर इस तावील से है कि उससे अभिप्राय सृष्टि है।

करते रहें। खुदा की सहायता आती है। हम समस्त दुनिया को सतर्क करेंगे, हम पृथकी पर उतरेंगे। मैं ही पूर्ण और सच्चा खुदा हूं मेरे अतिरिक्त और कोई नहीं।

इन इल्हामों में खुदा की सहायता के ज़ोरदार वादे हैं परन्तु यह समस्त सहायता आसमानी निशानों के साथ होगी। वे लोग अत्याचारी, नादान और मूर्ख हैं जो ऐसा समझते हैं कि मसीह मौजूद और महदी माहूद तलवार लेकर आएगा। नुबुव्वत की भविष्यवाणियाँ पुकार-पुकार कर कहती हैं कि इस युग में तलवारों से नहीं अपितु आकाशीय निशानों से दिलों को विजय किया जाएगा और पहले भी तलवार उठाना खुदा का उद्देश्य न था, अपितु जिन्होंने तलवारें उठाईं वे तलवारों से ही मारे गए। अब यह आकाशीय निशानों का युग है रक्त बहाने का युग नहीं। मूर्खों ने बुरी ताकीलें करके खुदा की पवित्र शरीअत को बुरे रूपों में दिखाया है। आकाशीय शक्तियाँ जितनी इस्लाम में हैं किसी धर्म में नहीं हुईं। इस्लाम तलवार का मुहताज कदापि नहीं।

**लेखक - मिर्ज़ा गुलाम अहमद क़ादियानी**

**23 ज़िलक़ादः : 1314 हिज्री**

## नज़्म

### मुन्शी गुलाबुद्दीन साहिब रोहतासी

अल्लाह अल्लाह सदी चौदहवीं का जाहो जलाल  
रहमते हक्क से मिला है उसे क्या फ़ज़लो कमाल  
जिसमें मामूर मिनल्लाह हुआ एक बन्दए हक्क  
ताकि इस्लाम की रैनक्र को करे फिर वह बहाल  
जिसके आने की खबर मुख्खरे सादिक ने थी दी  
आस्मां पर से उतर आया वह साहिबे इक्बाल  
क्रादियान जाए कियाम उसका गुलाम अहमद नाम  
झाड़े इस्लाम ने फिर जिसके सबब से पर व बाल  
दीन की तज्दीद लगी होने बसद शद्दो मद  
देखो जिस शरूप को करता है यही क्रीलो क्राल  
भूखे नूरानी गिज़ाओं से लगे होने सेर  
प्यासे बरकात की बारिश से हुए माला माल  
शिर्क व बिदअत की स्याही तो लगी होने दूर  
नज़र आने लगा तौहीद का अब हुस्नो जमाल  
राज सरबस्तः बहुत इल्म लदुन्नी के खुले  
देख ली कशफो करामात की एक ज़िन्दा मिसाल  
वह्यी - व - इल्हाम की माहियतें रोशन हुई आज  
शबे मेराज का उक्दः खुला और तूर का हाल  
खुल गया आज कि है मौजिज़ः ज़िन्दा कुर्बान  
सब जहां मान गया सामना उसका है मुहाल  
हर मुखालिफ़ का कटा तेग बराहीन से सर

हो गए गैर मज्जाहिब भी बहुज्जत पामाल  
 पेशगोइयों के खुले भेद रिसालत के भी राज  
 खुल गया ईसा मरयम का नुजूल इज्लाल  
 माने ऐजाज -ए- नुबुव्वत के फ़रिश्तों का नुजूल  
 क़ल्बे मोमिन पे जो होते हैं इलाही अफ़ज़ाल  
 हल हुए नुक्ते तसव्वुफ के विलायत के भी भेद  
 माना सब ने कि नहीं खारिक आदत भी मुहाल  
 अलगर्ज हो गए हल सैकड़ों उक्दे ला हल  
 दस जवाब उसको मिले जिसने किया एक सवाल  
 मुन्सिफ़ो गैर करो क्या है ज़माना उल्टा  
 कहते हैं ईसा मौउद को आया दज्जाल  
 मिस्ल शीशे के नबी और वली होते हैं  
 नज़र आता है सदा शीशे में अपना खत्तो खाल  
 खुदा तो शप्पर की तरह आंखों से माजूर हैं और  
 ऐब सूरज को लगाते हैं बई हुस्नो जमाल  
 इल्म ज़ाहिर तो है अलइल्म हिजाबुल अकबर  
 इल्म बातिन से सदा पाता है इन्सान कमाल  
 मूसा - व- खिज्र के क्रिस्से को भी क्या भूल गए  
 कर दिया मूसा को हैरान चला खिज्र वह चाल  
 खिज्र के पीछे चले जाओ अक्रीदत से गुलाब  
 खैरो खूबी से अगर चाहते हो तुम हालो क़ाल

## मेहमान खाना और कुआं इत्यादि का निर्माण करने के लिए चन्दे की आय की तालिका

मुंशी अबदुर्रहमान साहिब अहले मद जर्नेली विभाग कपूरथला  
 मौलवी सय्यद मुहम्मद अहसन साहिब अमरोही  
 अरब हाजी महदी साहिब बगदादी नजील मद्रास  
 सेठ अबदुर्रहमान हाजी अल्लाह रखा मद्रास  
 हकीम फ़ज़्लुद्दीन साहिब भैरवी की पत्नियाँ  
 खैरुद्दीन सेखवां निकट क़ादियान  
 जलालुद्दीन साहिब बिलानी ज़िला गुजरात  
 अब्दुल हक्क साहिब करांची वाला लुधियाना  
 इब्राहीम सुलेमान कम्पनी मद्रास  
 सेठ दालजी लाल जी साहिब मद्रास  
 सेठ सालेह मुहम्मद हाजी अल्लाह रखा मद्रास  
 मौलवी सुल्तान महमूद साहिब मद्रास  
 शेख मुहम्मद जान साहिब वज़ीराबादी  
 इमामुद्दीन सेखवां निकट क़ादियान  
 अबुल अज़ीज़ साहिब पटवारी सेखवां  
 खलीफा नूरुद्दीन साहिब वल्लाह दत्ता जम्मू  
 सेठ इस्हाक इस्माईल साहिब बंगलौर  
 मिर्जा खुदा बख्श साहिब अतालीक नवाब साहिब मालेरकोटला  
 बेगम मिर्जा साहिब (मिर्जा खुदा बख्श साहिब)  
 शेख रहमतुल्लाह साहिब ताजिर लाहौर  
 मुंशी करम इलाही साहिब कोह शिमला  
 नवाब खान साहिब तहसीलदार जेहलम  
 नबी बख्श साहिब नम्बरदार बटाला  
 मुहम्मद सिद्दीक साहिब सेखवां निकट क़ादियान

मौला बख्श साहिब ताजिर चर्म डंगा, ज़िला-गुजरात  
 मुहम्मददीन साहिब जूता विक्रेता जम्मू  
 अल्लाह दत्ता साहिब जम्मू  
 सरदार समन्द खान साहिब जम्मू  
 कुतुबुद्दीन साहिब कोटला फ़क़رीर ज़िला जेहलुम  
 मुहम्मद शाह साहिब ठेकेदार जम्मू  
 मौलवी मुहम्मद सादिक साहिब जम्मू  
 शादी खान साहिब सियालकोट  
 फ़ज़ल करीम साहिब अत्तार जम्मू  
 मौलवी मुहम्मद अकरम साहिब जम्मू  
 मौलवी मुहम्मद अकरम साहिब जम्मू  
 ख्वाजा जमालुद्दीन साहिब बी.ए जम्मू  
 मिस्त्री उमरदीन साहिब जम्मू  
 मुफ्ती फ़ज़ल अहमद साहिब जम्मू  
 गुलाम रसूल साहिब सौदागर कलकत्ता नज़ील जम्मू  
 मुंशी नबी बख्श साहिब जम्मू  
 शेख मसीहुल्लाह साहिब शाहजहाँपूरी  
 खानसामा साहिब प्रबंधक अन्हार मुल्तान  
 जैनुद्दीन मुहम्मद इब्राहीम साहिब इंजीनीयर बम्बई  
 महदी हुसैन साहिब बम्बई  
 बाबू चिरागुद्दीन साहिब स्टेशन मास्टर लैया  
 अब्दुल्लाह खान साहिब बिरादर तहसीलदार जेहलम  
 फ़ज़ल इलाही साहिब फ़ैज़ुल्लाह चक निकट क़ादियान  
 अब्दुल्लाह साहिब थह गुलाम नबी निकट क़ादियान  
 अब्दुल खालिक साहिब रफ़ूगर अमृतसर  
 मुहम्मद इस्माईल साहिब सौदागर पश्मीना अमृतसर  
 बेगम अब्दुल अज़ीज़ साहिब पटवारी

गुलाम हुसैन साहिब असिस्टेंट स्टेशन दीना  
 वज़ीरुद्दीन साहिब हेडमास्टर सुजानपुर कांगड़ा  
 फ़ज़लदीन साहिब क़राज़ी कोट  
 नबी बख्श साहिब अमृतसर की पत्नी  
 मेहर सावन शेखवां  
 सय्यद हामिद शाह साहिब सियालकोट  
 मुहम्मददीन साहिब पुलिस कान्स्टेबल  
 हकीम मुहम्मद दीन साहिब पुलिस कान्स्टेबल  
 सय्यद चिराज़ शाह साहिब  
 इनायतुल्लाह साहिब  
 सय्यद अमीर अली शाह सारजेण्ट प्रथम श्रेणी  
 मौलवी कुतुबुद्दीन साहिब बद्रोमल्ही  
 शाह रुकनुद्दीन अहमद साहिब कड़ा सज्जादा नशीन  
 मिर्ज़ा नियाज़ बेग साहिब ज़िलेदार नहर मुल्तान  
 हाफ़िज़ अब्दुर्रहमान साहिब लैया  
 मौलवी अब्दुल्लाह खान साहिब  
 मौलवी महमूद हसन खान साहिब पटियाला  
 शेख करम इलाही साहिब पटियाला  
 हाफ़िज़ नूर मुहम्मद साहिब पटियाला  
 पिसरान शेख जहूर अली (स्वर्गीय)  
 बन्बीरा अकरम अली (स्वर्गीय)  
 सय्यद मुहम्मद अली साहिब अध्यापक क़िला सोभा सिंह  
 शम्सुद्दीन मुहम्मद इब्राहीम साहिब बर्म्बई  
 नूर मुहम्मद साहिब  
 मिर्ज़ा अफ़ज़ल बेग साहिब मुख्तार कसूर  
 अकबर अली शाह साहिब मोजियांवाला गुजरात  
 हाफ़िज़ नूर मुहम्मद साहिब फ़ैज़ुल्लाह चक निकट क़ादियान

गुलाम कादिर साहिब थह गुलाम नबी निकट क्रादियान  
 गुलाम मुहम्मद साहिब अमृतसर शेराँवाला कटरा  
 नबी बख्श साहिब रफूगर अमृतसर  
 जमालुद्दीन साहिब सेखवां  
 खलीफा रशीदुद्दीन साहिब सहायक सर्जन चकराता  
 क्राजी जियाउद्दीन साहिब क्राजीकोट  
 क्राजी फ़ज़लुद्दीन साहिब  
 सय्यद खस्लत अली शाह साहिब थानेदार डंगा  
 अब्दुल अज़ीज़ साहिब टेलर मास्टर साहिब सियालकोट  
 शाह साहिब की पत्नी और माँ  
 शेख अता मुहम्मद साहिब सब ओवरसीयर  
 मौला बख्श साहिब जूता विक्रेता सियालकोट  
 सय्यद मुहम्मद साहिब कर्मचारी पुलिस सियालकोट  
 फ़ज़लदीन साहिब सुनार सियालकोट  
 मुहम्मदुद्दीन साहिब अपील नवीस सियालकोट  
 कादिर बख्श साहिब लुधियाना  
 मुहम्मद अकबर साहिब बटाला  
 मौलवी गुलाम मुहियुद्दीन साहिब टीचर नूर महल  
 सेठ मूसा साहिब मनीपुर आसाम सदर बाज़ार  
 मुंशी अज़ीजुल्लाह साहिब पोस्ट मास्टर सरहिंद नादून कांगड़ा  
 शेख मुहम्मद हुसैन साहिब मुरादाबादी मुरासला नवीस पटियाला  
 मुस्तफा व मुर्तज़ा साहिबान  
 मुहम्मद अफ़ज़ल व मुहम्मद आज़म साहिबान  
 शेख अब्दुस्समद टीचर सिन्नोरी  
 मौलवी करमुद्दीन असिस्टेंट अध्यापक किला सोभा सिंह  
 शहाबुद्दीन शम्सुद्दीन साहिब बम्बई  
 फ़तह मुहम्मद खान बुज़दार लैया, डेरा इस्माईल खान

डाक्टर बूढ़े खान साहिब कसूर  
 मौलवी मुहम्मद क़ारी साहिब इमाम मस्जिद कसांवा जेहलम  
 चिराग़ अली साहिब थह गुलाम नबी निकट क़ादियान  
 निजामुद्दीन साहिब निकट क़ादियान  
 गुलाबुद्दीन साहिब थलवालिए रियासत जम्मू  
 अब्दुल अज़ीज़ साहिब पटवारी शेखवां की माँ  
 शाहदीन साहिब स्टेशन मास्टर दीना ज़िला जेहलम  
 मुहम्मद खान साहिब कपूरथला  
 क़ाज़ी मुहम्मद युसुफ़ क़ाज़ी कोट  
 नूर अहमद साहिब दरवेश के  
 मिस्त्री गुलाम इलाही भेरा- भाईयों और मुहल्ला सहित  
 बेग़ाम अब्दुल अज़ीज़ साहिब  
 मुंशी अल्लाह दत्ता खान साहिब सियालकोट  
 हकीम अहमदुद्दीन साहिब सियालकोट  
 सय्यद नवाब शाह साहिब अध्यापक सियालकोट  
 मिस्त्री निजामुद्दीन साहिब अध्यापक सियालकोट  
 गुलाब खान साहिब सब ओवरसीयर  
 अली गौहर खान साहिब ब्रान्च पोस्ट मास्टर जालंधर  
 मुंशी रुस्तम अली साहिब कोर्ट इन्स्पेक्टर गुरदासपुर  
 बाबू गुलाम मुहियुद्दीन फिल्लौर ज़िला- जालन्धर  
 शर्फुद्दीन साहिब कोटला फ़क़ीर ज़िला जेहलम  
 डॉ अब्दुल हकीम खां साहिब पटियाला  
 शेख अब्दुल्लाह साहिब और शेख इबादुल्लाह साहिब पटियाला  
 मौलवी यूसुफ़ साहिब सिन्नौरी  
 हाफ़िज़ अज़ीम बख्श साहिब सिन्नौरी  
 मास्टर गुलाम मुहम्मद साहिब सियालकोट  
 मौलवी अब्दुल करीम साहिब सियालकोट

बाबू अता मुहम्मद साहिब सब ओवरसीयर कमेटी सियालकोट  
 विभिन्न लोग सियालकोट  
 मिस्त्री कुर्बान अली साहिब पलटन न० 43 कलकत्ता  
 मुंशी अब्दुर्रहीम साहिब तारघर मनीपुर  
 मिस्त्री अब्दुल ग़फ़्कार साहिब कर्मचारी दानापुर पलटन नम्बर 44  
 बशारत मियां कर्मचारी मनीपुर पलटन नम्बर 44  
 पीर फैज़ अली साहिब मानीपुर  
 सर्वर खान साहिब जमादार मनीपुर  
 खण्डा साहिब जमादार गुरदासपुर  
 लालदीन साहिब मनीपुर  
 गुलाम रसूल खान साहिब ग़ाज़ीपुर  
 हुसैन बख्श साहिब बारकपुर  
 शबरानी बनारसी अर्दली बाज़ार  
 मुल्ला अब्दर्रहीम साहिब ग़ज़नी  
 मौलवी गुलाम इमाम साहिब मनीपुर अज़ीजुल वाइज़ीन  
 मौलवी गुलाम इमाम साहिब मनीपुर की पत्नी  
 मौलवी मुहम्मददीन साहिब पटवारी बिलानी ज़िला गुजरात  
 ख्वाजा कमालुद्दीन साहिब बी.ए  
 मुफ्ती मुहम्मद सादिक साहिब भैरवी  
 शेर मुहम्मद साहिब बखर  
 बाबू मौला बख्श साहिब लाहौरी

इसके अतिरिक्त और भी कई नाम हैं जो दूसरे पर्चे में प्रकाशित होंगे।

## بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### पत्राचार

इस अवधि में जो कुछ मुकर्रमी ख्वाजा गुलाम फ़रीद साहिब चिश्ती पीर नवाब साहिब बहावलपुर से इस खाकसार का पत्राचार हुआ केवल जन - हित में वे समस्त पत्र दोनों ओर के छाप दिए जाते हैं शायद किसी खुदा के बन्दे को इस से लाभ पहुंचे। وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ

### ख्वाजा साहिब का वह प्रथम पत्र जो अंजाम आथम के परिशिष्ट पृष्ठ 39<sup>\*</sup> पर प्रकाशित हुआ

अल्लाह के दरवाजे के फ़क़ीर गुलाम फ़रीद सज्जादा नशीन की ओर से

जनाब मिर्ज़ा गुलाम अहमद साहिब क़ादियान की ओर

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْاَرْبَابِ وَالصَّلوةُ عَلٰی رَسُولِهِ الشَّفِیْعِ بِیوْمِ الْحِسَابِ وَعَلٰی اَللّٰهِ وَالاَصْحَابِ وَالسَّلَامُ عَلَیْکُمْ وَعَلٰی مَنْ اجْتَهَدَ وَاصَابَ اما بَعْدَ قَدْ ارْسَلْتُ إِلٰی الْكِتَابِ وَبِهِ دُعُوتُ إِلٰی الْمِبَاہَلَةِ وَ طَالَبْتُ بِالْجِوَابِ وَ اَنِّی وَانْ كُنْتُ عَدِيمَ الْفَرْصَةِ وَ لَكُنْ رَأَيْتُ جَزْءَ هِنْ خَيْرَ الْخَطَابِ وَ سُوقَ الْعِتَابِ اَعْلَمُ يَا اَعْرَى الْاحْبَابِ اَنِّی مِنْ بَدْوِ حَالِكَ وَاقِفٌ عَلٰى مَقَامٍ تَعْظِيمِكَ لِنَيلِ التَّوَابِ وَمَا جَرَتْ عَلٰی لِسَانِي كَلْمَةٌ فِي حَقِّكَ الاَ بِالتَّبْجِيلِ وَ رَعَايَةِ الْاِدَابِ وَالآنِ اَطْلَعْتُ لَكَ بِاَنِّی مَعْتَرِفٌ بِصَلَامٍ حَالَكَ بِلا اِرْتِيَابٍ وَ مُوقِنٌ بِاَنِّکَ مِنْ عَبَادِ اللّٰہِ الصَّلَحِیْنِ وَ فِی سَعِیْکَ الْمُشْکُورِ مِثَابٌ وَ قَدْ اُوْتِیَتِ الْفَضْلُ مِنْ الْمَلِكِ الْوَهَابِ وَ لَكَ اَنْ تَسْئِلَ مِنَ اللّٰہِ تَعَالٰی خَيْرَ عَاقِبَتِیْ وَ اَدْعُوكُمْ حَسَنَ مَابِ وَلَوْ لَا خَوْفُ الْاَطْنَابِ لَازَدَتْ فِي الْخَطَابِ وَ السَّلَامُ عَلٰی مِنْ سَلَكَ سَبِيلَ الصَّوَابِ . فَقَطْ رَجَبٌ مِنْ مَقَامِ چاجڑاں .

فقیر غلام فرید

مهر

خادم الفقراء 1301

---

★ यह रुहानी खजायन के उर्दू एडिशन का पृष्ठ न० है।

## अनुवाद

समस्त प्रशंसाएं उस खुदा के लिए हैं जो समस्त प्रतिपालकों का प्रतिपालक है और दर्ढ उस रसूल मकबूल पर जो हिसाब के दिन का शफ़ी है और उसकी आल और अस्हाब पर और तुम पर सलाम और प्रत्येक पर जो सीधे मार्ग की ओर कोशिश करने वाला है। तत्पश्चात् स्पष्ट हो कि मुझे आप की वह पुस्तक पहुंची जिसमें मुबाहले के लिए उत्तर मांगा गया है। और यद्यपि मैं फुर्सत नहीं रखता था फिर भी मैंने उस पुस्तक के एक भाग को जो भाषण की सुन्दरता और प्रकोप के तरीके पर आधारित थी पढ़ी है। तो हे प्रत्येक मित्र से प्रियतर तुझे मालूम हो कि मैं प्रारंभ से तेरे लिए सम्मान करने के स्थान पर खड़ा हूँ ताकि मुझे पुण्य प्राप्त हो और कभी मेरी जुबान पर सम्मान, आदर और शिष्टाचार को ध्यान में रखने के अतिरिक्त तेरे बारे में कोई वाक्य जारी नहीं हुआ और अब मैं तुझे सूचित करता हूँ कि मैं निस्सन्देह तेरे नेक हाल का इक्रारारी हूँ और मैं विश्वास रखता हूँ कि तू खुदा के नेक बन्दों में से है और तेरी कोशिश खुदा के नज़दीक धन्यवाद योग्य है जिसका प्रतिफल मिलेगा। और क्षमा करने वाले खुदा बादशाह का तेरे पर फ़ज़ल है। मेरे लिए अंजाम खैर की दुआ कर और मैं आप के लिए अंजाम खैर व खूबी की दुआ करता हूँ। यदि मुझे पत्र के लम्बे होने की आशंका न होती तो मैं अधिक लिखता।

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ سَلَكَ سَبِيلَ الصَّوَابِ

## इसका उत्तर

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 نَحْمَدُهُ وَنَصْلِي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ  
 مِنْ عَبْدِ اللَّهِ الْأَحَدِ غَلامِ اَحْمَدِ عَافَاهُ اللَّهُ وَآيَدَهُ  
 الشَّيْخُ الْكَرِيمُ السَّعِيدُ حَبِيْفُ اللَّهِ غَلامُ فَرِيدٌ  
 السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

اَمَّا بَعْدُ فَاعْلَمُ اِيَّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ قَدْ بَلَغَنِي مِنْكَ مَكْتُوبٌ ضِمْنَهُ  
 بَعْطَرٌ الْاخْلَاصُ وَالْمُحَبَّةُ وَكُتُبٌ بَانَامِلُ الْحُبُّ وَالْاَلْفَةُ جَزَّاكَ اللَّهُ

خير الجزاء و حفظك من كل انواع البلاء انى وجدت ريح التقوى  
في كلمتك فما اضوع رياك وما احسن نموذج نفحاتك و قد اخبر  
النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في امرى واثنى على احبابي و زمرى وقال لا  
يصدقه الا صالح ولا يكذبه الا فاسق فشر فالله ببشرة المصطفى  
وواهَا لك من رب الاعلى و من تواضع الله فقد رفع و من استكبر  
فرد و دفع و انى ما زلت مذرأيت كتابك و انسنت اخلاقك و ادابك  
ادعوك في الحضرة وسائل الله ان يتوب عليك بانواع الرحمة وقد  
سرني حسن صفاتك ورزانة حصاراتك وعلمت انك خلقت من طينة  
الحرّية و أعطيت مكارم السجية و احن الى لقائك بهوى الجنان ان  
كان قدر الرحمن وقد سمعت بعض خصائص نباهتك و ما ثر و جاهتك  
من مخلصي الحكيم المولوى نور الدين فالآن زاد مكتوبك يقينا على  
اليقين وصار الخبر عيانا والظن برهانا فادعوا الله سبحانه ان يبقى  
مجده و بنيانه و يحيط عليك رحمته وغفرانه و كنت قلت للناس  
انك لا تلوى عذارك ولا تظهر انكارك فابشرت بان كلمتي قد تمت و  
ان فراسى ما اخطأت و رغبني خلقك في ان افوز بمراتك و اسر بلقيايك  
فارجو ان تسرني بالمكتوبات حتى تجيء من الله وقت الملاقات والآن  
ارسل اليك مع مكتوبى هذا ضمية كتابي كما ارسلته الى احبابي و  
فيها ذكرك و ذكر مكتوبك وارجو ان تقرءها ولو كان حرج في بعض  
خطوبك والسلام عليك وعلى اعزتك وشعوبك.

فقط من قاديان

अनुवाद:-

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

नहमदुहू व नुसल्ली अला रसूलिहिलकरीम

खुदा-ए-वाहिद के बन्दे गुलाम अहमद अफाहुल्लाहु व अय्यद (अल्लाह  
उसकी सुरक्षा करे और उसका सहायक हो) की ओर से आदरणीय एवं प्रिय  
गुलाम फरीद के नाम

### अस्सलामु अलैकुम व रहमतुल्लाह व बरकातुहू

तत्पश्चात हे अल्लाह के नेक बन्दे जान ले कि मुझे आप की ओर से श्रद्धा और प्रेम की सुगंध से भरा हुआ पत्र मिला है और उस पत्र को मुहब्बत की उँगलियों से लिखा गया है। अल्लाह आपको उत्तम प्रतिफल प्रदान करे और हर प्रकार की बुराई से आपकी सुरक्षा करे।

आपके शब्दों में मैंने तक्वा की सुगंध पाई। आपकी पवित्र सुगंध का फैलाव और आपकी महक का नमूना क्या ही अच्छा है और निस्संदेह नबी करीम सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम ने मेरे बारे में खबर दी और मेरे प्यारों और साथियों की प्रशंसा की है और फ़रमाया कि इसका सत्यापन केवल नेक लोग करेंगे और उसे केवल पापी लोग झुठलाएंगे।

अतः मुहम्मद मुस्तफा सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम की यह भविष्यवाणी आपके लिए सौभाग्य के तौर पर है और अल्लाह की ओर से आपको बधाई हो और अल्लाह की खातिर जिसने विनम्रता से काम लिया तो उसे बुलंद मुकाम प्राप्त होगा और जिस ने अहंकार से काम लिया उसे धुतकारा जाएगा और लौटा दिया जाएगा।

जब से मैंने आपका पत्र पढ़ा और आपके सद्भ्यवहार और शिष्टाचार को अनुभव किया उस समय से मैं आपके लिए दुआ कर रहा हूँ कि अल्लाह आपको अपनी रहमतें प्रदान करे। और मुझे आपकी अच्छी विशेषताओं एवं उत्तम विवेक को देख कर प्रशंसा हुई और मुझे ज्ञात हुआ कि आप आज्ञादी के खमीर से पैदा किए गए हैं और उत्तम शिष्टाचार से युक्त हैं और यदि रहमान खुदा ने चाहा तो मैं दिल से आपसे मिलने का इच्छुक हूँ। और मैंने अपने प्रिय मौलवी हकीम नूरुद्दीन साहिब से आपकी बुद्धिमत्ता की विशेषताओं और आपकी प्रतिष्ठा के बारे में सुना।

अतः अब आपके पत्र ने मुझे और अधिक विश्वास से भर दिया है और यह खबर देख लेने के समान विश्वसनीय हो गई है और अनुमान दलील बन गया है। मैं अल्लाह से दुआ करता हूँ कि वह आपकी शान को बनाए रखे और आपको अपनी रहमत और क्षमा से धेरे रखे, और आपने इससे पहले लोगों से कहा है कि आप (हमसे) मुंह नहीं फेरेंगे और न ही इन्कार करेंगे। अतः मैं आपको खुशखबरी देता

हूँ कि आपके बारे में मेरे शब्द पूरे हुए और मेरे विवेक ने गलती नहीं की। आपके शिष्टाचार ने मुझे प्रेरित किया कि मैं आपको देखने में सफल हो जाऊँ और आपसे मिल कर प्रसन्न हो जाऊँ। मैं आशा करता हूँ कि आप अपने पत्रों के माध्यम से मुझे प्रसन्न करते रहेंगे यहाँ तक कि अल्लाह से मिलने का समय (مُرْتَعِ) आ जाए। मैं आपको अपने इस पत्र के साथ अपनी पुस्तक का परिशिष्ट भिजवा रहा हूँ जिस प्रकार मैंने अपने अन्य प्रियजनों को भिजवाया है। और इसमें आपका और आपके पत्र का वर्णन है। आप से निवेदन है कि इस पुस्तक को पढ़ें, यद्यपि आपके काम का कुछ नुकसान होगा। अस्सलामु अलैकुम और सलामती हो आप के प्यारों पर और आप के बुजुर्गों पर। इति

### ख्वाजा سाहिब का दूसरा पत्र

بخدمت جناب میرزا صاحب عالی مراتب مجموعہ  
محاسن بیکار مسجع اوصاف بے پایان مکرم معظیم  
بر گزیدہ خدائیہ احد جناب میرزا غلام احمد صاحب متّع اللہ  
الناس ببقائے و سرّنی بلقاء و انعامہ بالائے۔ پس از سلام مسنون  
الاسلام و شوق تمام و دعائیہ اعتلائیہ نام و ارتقائیہ مقام واضح  
ولائح باد۔ نامہ محبت ختماء الفت شمامہ مشحون مہربانی  
هائیہ تامہ معہ کتاب مرسلہ رسیدہ چہرہ کشائیہ مسرت تازہ و  
فرحت بے اندازہ گشت۔ مخفی مبارکہ ایں فقیر از بد و حال  
خود بتقاضائیہ فطرت در عرب دھا افتادن و بے ضرورت قدم  
در معارک مناقشات نہادن پسندندار دچندانکہ می تو اند  
خود را زمداخل طوفان نزاع بے معنی بر می آردو چوں  
اکثر مردم را موافق ہوا از طلب حق بازداشتہ است و تعصی  
مجاری تحقیق را بخاک جھل فرا نباشتہ براں بکنہ گفتار ہانا  
رسیدہ و غایت کار ہانا دیدہ غوغائیہ بر می انگریزندو ہمار  
غبار جہالت کا بھوائیہ عناد برداشتہ بسرخویش می پیزند

ورنه ثمره کارهابنیت صحیح است و دلالت کنایات ابلغ از تصریح پوشیده نماند که درین جزو زمان کسانیه از علمائے وقت از فقیر مطابعه جواب کرده اند که همچو کسے را (یعنی آن صاحب را) که باتفاق علماء چنین و چنان ثابت شده است چرانیک مرد پنداشته اند و از چه رود روه حسن ظن داشته چون تحریر ایشان مملو بود از کمال جوش و ترکیب الفاظ ایشان با بر ق طبیعتها هم آگوش نظر بر آنکه مضامین شان بر غلیان دلهای گواه است و بر نیت هر کس خدائیه داناتر آگاه و به هیچ کس گمان بد بردن شیوه اهل صفائیت و به تحقیق کسر امناق یا مطیع نفی دانست روانه فقیر ادار کارشان هم گمان بد گران می نمود زیر آنکه اگر نیت صادق داشته باشد غلط شان ب مشابه خطافی الاجتهاد خواهد بود و رونه گوش محبت نیوش هر قدر که از غایت کار آن مکرم ذخیره آگاهی انباشت دل الفت شامل زیاده ازان در اخلاص افزود که داشت دعا است که از عنایت حق سبیه بهتر پیدا آید و ساعتی نیکور وئی نماید که حجاب مباعدت جسمانی و نقاب مسافت طولانی از میان برخیزد و اگر بار سال مضمونی که در جلسه مذاهب پیش کرده اند مسرو ر فرمایند منت باشد والسلام مع الاکرام فضائل و کمالات مرتبت مولوی نور الدین صاحب سلام شوق مطالعه فرمایند و صاحبزاده محمد سراج الحق صاحب نیز.

الراقم فقیر غلام فرید الچشتی النظامی من مقام

چاچڑان شریف

مهر ۲۰۱۳ هجریه نبویه

## अनुवाद:-

### ख्वाजा साहिब का दूसरा पत्र

परम आदरणीय जनाब मिर्ज़ा गुलाम अहमद साहिब जो बहुत सी विशेषताओं के मालिक और अनंत खूबियों से परिपूर्ण, खुदा ए वाहिद की ओर से प्रतिष्ठित हैं

**متع اللہ الناس ببقاءه و سرفی بلقاءه و انعمہ بالائے**

अस्सलामु अलैकुम, अत्यंत प्रेम और आपके नाम और मुक़ाम की बुलंदी के लिए दुआ करता हूँ। इसके बाद स्पष्ट हो कि आपकी मुहब्बत का पत्र जिस पर प्रेम की मुहर लगी थी और आपकी मुहब्बतों की सुगंध से भरा हुआ था, ऐसी हुई पुस्तक के साथ मिला जो मुख पर ताजा खुशी और अनन्त प्रसन्नताएं लाने का कारण बना।

स्पष्ट हो कि यह फ़क़ीर (अर्थात् ख्वाजा साहिब) स्वभाविक रूप से अपनी दो अवस्थाओं को अर्थात् लड़ाइयों में पड़ने और अकारण बहसों और दोगलेपन में क्रदम रखने को पसन्द नहीं करता। जहाँ तक हो सके स्वयं को बेकार के झगड़ों के स्थानों से दूर रखता हूँ और चूंकि अधिकतर लोगों को उनकी सांसारिक इच्छाओं और लालचों ने सत्य को धारण करने से रोक रखा है और पक्षपात ने खोज के मार्गों को गुमराही की मिट्टी से भर दिया है और इससे भी बढ़ कर यह कि ये लोग बातों की गहराई तक पहुँचे बिना, कामों के परिणामों को देखे बिना उपद्रव करना आरम्भ कर देते हैं और इसी मूर्खता की धूल को जो यह शत्रुता से वशीभूत होकर उड़ाते हैं अपने सरों पर बैठा लेते हैं अन्यथा कर्मों का परिणाम और फल सही नीयत पर आधारित है और इशारों में की हुई बात विस्तार और व्याख्या से अधिक श्रेष्ठ होती है।

स्पष्ट हो कि इस युग में समय के उलमा (विद्वानों) में से कुछ इस वाक्य से इस बात का उत्तर मांग रहे हैं कि ऐसा व्यक्ति जो उलमा की सहमति से अमुक और अमुक सिद्ध हो चुका है आप उसे कैसे अच्छा इंसान अनुमान करते हैं और किस प्रकार उसके बारे में सुधारणा रखते हैं। उनका लेख अत्यंत जोश से भरा हुआ था और उनके शब्दों का क्रम बिजली के समान गर्म था और उनके लेख खोलते हुए दिलों पर गवाह हैं जबकि प्रत्येक की नीयत से अल्लाह तआला ही परिचित है जो सबसे

बेहतर जानने वाला है। और किसी के बारे में कुधारणा करना नेक लोगों का काम नहीं और बिना छान-बीन के किसी को मुनाफ़िक★और तामसिक इच्छाओं का गुलाम समझना भी उचित नहीं। इस फ़कीर को तो उनके इस काम पर भी कुधारणा करना कठिन लग रहा था क्योंकि यदि वे अच्छी नीयत रखते हैं तो उनकी ग़लती, इज्तेहादी ग़लती (समझने में ग़लती करने) के समान होगी, अन्यथा इस फ़कीर का कान जो मुहब्बत की बातें सुनने वाला है, जितना भी आप महोदय के कामों के बारे में खबरों का संग्रह जमा किया है उससे दिली मुहब्बत और श्रद्धा जो पहले से थी उसमें अधिक बढ़ोतरी ही हुई है। दुआ है कि अल्लाह तआला की कृपा से कोई बेहतर माध्यम पैदा हो और ऐसा अच्छा समय आए कि जब यह शारीरिक दूरी का पर्दा और लम्बे सफ़र का नकाब मध्य से उठ जाए। जो निबंध आप ने धर्म महोत्सव में प्रस्तुत किया था उसे भेज कर इस फ़कीर को प्रसन्न कर सकें तो कृपा होगी। और सम्मानपूर्वक (इस फ़कीर का) सलाम बहुत सी विशेषताओं से युक्त मौलवी नूरुद्दीन साहिब और साहिबजादा मुहम्मद सिराजुल हक्क साहिब को भी पहुंचा दें।

लेखक फ़कीर गुलाम फरीद अच्छिश्ती अन्निज़ामी

चांचड़ा शरीफ़

27 शाबान 1314 हिज्री नबवी

### उत्तर

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ  
الْكَرِيمِ

بِخَدْمَتِ حَضْرَتِ مُخدُومٍ وَمَكْرُمٍ الشَّيْخِ الْجَلِيلِ الشَّرِيفِ السَّعِيدِ  
حَبَّيْ فِي اللَّهِ غَلامٌ فَرِيدٌ صَاحِبٌ كَانَ اللَّهُ مَعَهُ وَرَضِيَ عَنْهُ وَأَرْضَاهُ  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

اما بعد نامہ نامی و صحیفہ گرامی افتخار نزول فرمودہ باعث

---

★मुनाफ़िक- ऐसा व्यक्ति जो स्वयं को मुसलमान कहता हो परन्तु अन्दर से इस्लाम विरोधी हो, दोगला। अनुवादक

گونان گون مسرت‌ها گردید و بمقتضای آیه کریمه‌ه از چندیں هزار علماء و صلحاء بوئه آشنائی از کلمات طیبات آن مخدوم بشمیدم شکر خدا که این سرزمین ازان مردان حق خالی نیست که در اظهار کلمة الحق از لوم هیچ لائم نمی‌ترسند. و نوره دارند از جناب احادیث و فراسته دارند از حضرت عزت پس فطرت صحیحه مطهره ایشان سوئه حق ایشان رامه کشد و در احقاق حق روح القدس تائید شان میفرماید فالحمد لله ثم الحمد لله که مصادق این امور آن مخدوم را یافتیم. اے برادر مکرم رجوع مشائخ وقت سوئه این عاجز بسیار کم است و فتنه‌ها از هر سو پیدا پیش زین حبی فی اللہ حاجی منشی احمد جان صاحب لدھیانوی که مؤلف کتاب طب روحانی نیز بودند بکمال محبت و اخلاص بدیں عاجز ارادته پیدا کردن و بعض مریدان نا اهل در ایشان چیز‌ها گفتند که بدیں مشیخت و شهرت کجا افتاد چون او شان را از آن کلمات اطلاعه شد معتقدان خود را در مجلسی جمع کردند و گفتند که حقیقت اینستکه ما چیزی دیدیم که شمانمی‌بینید پس اگر از من قطع تعلق میخواهید بسیار خوب است مرا خود پرواہ این تعلق هانم‌اند ازین سخن شان بعض مریدان اهل دل بگریستند و اخلاصه پیدا کردن که پیش زار نیز نمی‌داشتند و مرا وقت ملاقات گفتند که عجب کاریست که مرا افتاده که من قصد مصمم کرده بودم که اگر مرامه گذارند من ایشان را گذارم لیکن امر برعکس آپ پدید آمد و قسم خوردن که اکنون با آن خدمتها پیش مه آیند که قبل زین ازان نشانه نبود این بزرگ مرحوم چون بعد از مراجعت حج وفات کردن اعزه و وابستگان خود را بار بار همین نصیحت نمودند که بدین عاجز تعلق هائی ارادت داشته باشید و وقت عزیمت حج مرانو شتند که مرا حسرت‌هاست که من

زمان شمارا بسیار کمتر یافت م و عمرے گرد این و آن بربادرفت  
و فرزندان و همه مردان و زنان که اعزه شان بودند بوصیت  
شان عمل کردند و خود را در سلک بیعت این عاجز کشیدند  
چنانچه از روز گاره دراز فرزندان آن بزرگ سکونت لدھیانہ راترک  
کرده اند و مع عیال خود نزد من در قادیانی مانند.

و شیخه دیگر پیر صاحب العلم است که برائے من خواب  
دیدند و دربارہ من از آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در  
مجلسے عظیم شہادت دادند و سوئے من آن مکتبی نوشتن  
که در ضمیمه انجام آتھم از نظر آن مکرم گذشتہ باشد.  
اما هنوز جماعت این عاجز بدار تعداد نہ رسید که  
بر من از خدائے من عدد آن مکثوف گردیده بود میدانم  
کہ تا اکنون جماعت من از هشت هزار دو ساه کم یا زیاده  
خواهد بود.

اے مخدوم و مکرم این سلسلہ سلسلہ خداست و بنائے  
است از دست قادرے که همیشہ کارهائے عجائب می نماید  
اوaz کار و بار خود پر سیده نمی شود کہ چرا چنین کردى۔  
مالک است هر چه خواهد مہ کنداز خوف او آسمان و  
زمین می جنبند و از هیبت او ملائک می لرزند و مرا او  
در الہام خود آدم نام نهاده و گفت آرڈت آن استحلف فخلقت  
آدم چرا کہ میدانست کہ من نیز موردا اعتراض اتعجل فیها  
من یفسد فیها خواهم گردید پس هر کہ مرامی پذیر و فرشته  
است نہ انسان و هر کہ سرمه پیچدابلیس است نہ آدمی  
ایں قول خدا گفته نہ من فطوبی للذین احبو نی و ما عادونی و صافونی  
و ما اذونی و قبلونی و ما ردونی اولئک علیهم صلوات اللہ و اولئک هم المبہدون  
و آنچہ آن مخدوم نقل مضمون جلسہ مذاہب طلب کرده

بودند پس سبب توقف ایں شد کہ من منتظر بودم کہ  
جزوه از مضمون مطبوع نزد مرشد تاب خدمت بفریستم چنانچه  
امروز یک حصه از ارسید که بخدمت روانه میکنم و هم  
چنین آینده نیز بطور یکه وقت فوق تأمی رسد انشاء الله تعالیٰ  
بخدمت روانه خواهم کرد و قبولیت ایں مضمون از این  
ظاهر است که اخبارهای سرکاری که بهر خبر سروکاری  
ندارند و صرف آن اخبار را نویسند که عظمتی داشته باشند  
تعریف آن مضمون بنحوی کرده اند که تا حد اعجاز  
رسانیده اند چنانچه سول ملٹری می نویسند که چون این  
مضمون خوانده شد بر همه مردم عالم محیت طاری بود  
و با لاتفاق نوشتند که بر همه مسامین همیز غالب آمد بلکه  
نوشتند که دیگر مسامین به نسبت آن چیز نه بودند پس  
این فضل خدا است که پیش ازین واقعه از الهام و کلام خود  
مرا اطلاع نیز داد و من نیز پیش از وقت آن اعلام الهی  
رابذر یعنی اشتهر کردم پس عظمت این واقعه نور علی  
نور شد ف الحمد لله علی ذالک.

و آنچه آن مکرم درباره شکوه و شکایت علماء اقام فرموده  
بودند درین باب چه گوئیم و چه نویسیم مقدمه من وایشان  
برآسمان است پس اگر من کاذبم و در علم حضرت باری  
عزاسمه مفتری و دعوی من کذبه و خیانته و دجله است.  
درین صورت از خدادشمن تری در حق من کسنه نیست  
و جلد تر مرا از بیخ خواهد بر کند و جماعت مرا متفرق خواهد  
ساخت زیر آنکه او مفتری راه را گزی بحالات امن نمی گزارد  
لیکن اگر من ازو و از طرف او هستم و بحکم او آمدم و هیچ  
خیانته در کار و بار خود ندارم پس شک نیست که او زانسان تائید

من خواهد کرد که از قدیم در تائید صادقان سنت اور فته است و از لعنت این مردم نمی ترسم لعنت آن سنت که از آسمان بیاردو چون از آسمان لعنت نیست پس لعنت خلق امریست سهل که هیچ راست باز از ازان محفوظ نماند لیکن برایه آن مخدوم بحضرت عزت دعا میکنم که محض از سعادت فطرت خود ذب مخالفان این عاجز کرده اند پس اے عزیز خدا باتو باشد و عاقبت تو معمود باد جزاک اللہ خیر الجزاء و أَحْسَنِ إِلَيْكَ فی الدُّنْيَا وَ الْعُقبَىٰ وَ كَانَ مَعَكَ أَيْنَا كَنْتَ وَ ادْخُلْكَ اللَّهُ فِي عَبَادَةِ الْمَحْبُوبِينَ آمين.

### انुवाद:-

उत्तर

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

नहमदुहू व नुसल्ली अला रसूलिहिल करीम

सेवा में हज़रत मखदूम व मुकर्रम अशौख अल्जलील अशशरीफ़

अस्सईद हुब्बी फिल्लाह गुलाम फ़रीद साहिब अल्लाह आपके साथ हो और

आपसे राजी हो और आप उससे राजी हों

अस्सलामु अलैकुम व रहमतुल्लाहे व बरकातुहू

तत्पश्चात आपके पत्र का आना मेरे लिए अत्यंत प्रसन्नता का कारण बना और इस पवित्र आयत के अनुसार कि-

**إِنِّي لَأَجِدُ رِيمَ يُوْسُفَ لَوْلَا أَنْ تُقَنِّدُونَ** (यूसुफ़- 95)

हजारों उलमा और سुलहा के समान मैंने ख्वाजा साहिब के पवित्र शब्दों से मारिफत की गंध सूंघी है। खुदा तआला का शुक्र है कि यह धरती अब भी आप जैसे सच्चे मर्दों से खाली नहीं है जो कि सच्ची बात के इज़हार के लिए किसी आलोचक की आलोचना से नहीं डरते। ऐसे लोग खुदा तआला की ओर से विवेक एवं आध्यात्मिक प्रकाश रखते हैं। अतः इनकी पवित्र फितरत उनको खुदा की ओर खींच लाती है और सत्य की उन्नति के लिए रुहुल कुदुس (फरिश्ता) उनकी सहायता करता है।

## فالحمد لله ثم الحمد لله

(अर्थात् समस्त प्रशंसाएं अल्लाह तआला के लिए हैं)

कि हम ने उन समस्त मामलों का पात्र ख्वाजा मखदूम को पाया, हे सम्मान योग्य भाई! वर्तमान युग में समय के मशाइख़★ का ध्यान इस विनीत की ओर बहुत कम है और हर ओर से फ़िल्नों का प्रकटन।

इससे पूर्व हुब्बी फिल्लाह हाजी मुन्शी अहमद जान साहिब लुधियानवी ने जो कि पुस्तक 'तिब्बे-रूहानी' के लेखक भी हैं, अत्यंत प्रेम एवं श्रद्धा पूर्वक इस विनीत की आस्था का इज़हार किया तो कुछ अयोग्य मुरीदों ने उन्हें कहा कि आपकी प्रतिष्ठा और प्रसिद्धि कहाँ चली गई? जब उनको इस बात की सूचना मिली तो उन्होंने अपने अनुयायियों को एक स्थान पर एकत्र किया और स्पष्ट रूप से कहा कि मैंने वह कुछ देखा है जो तुम नहीं देख रहे हो। अतः यदि तुम मुझसे सम्बन्ध समाप्त करना चाहते हो तो ठीक है अब मुझे स्वयं भी इन संबंधों की कोई परवाह नहीं है। यह सुन कर उनके कुछ मुसलमान मुरीद रोने लगे और वह श्रद्धा उनके अन्दर पैदा हुई जो पहले नहीं थी और मुझे मुलाकात के समय बताया कि विचित्र संयोग है कि मैंने पक्का इरादा किया था कि अगर वे सब मुझे छोड़ेंगे तो मैं भी उनको छोड़ दूंगा लेकिन मामला उल्टा हो गया और उन्होंने क़सम खाई कि अब हम पहले से अधिक सेवा करेंगे। उस बुज्जुर्ग मरहूम ने जब हज से लौटने के बाद मृत्यु पाई तो अपने संबंधियों को बार-बार यही उपदेश किया कि इस विनीत से इरादत (आस्था) का संबंध स्थापित करो। और हज पर जाने से पहले मुझे लिखा कि अफ़सोस है कि मैंने आपके साथ रहने का कम अवसर पाया है और मेरी आयु इधर-उधर के मामलों के कारण व्यर्थ हो गई और उनकी संतान ने और परिवार वालों ने जो उनके निकट के लोग थे उनकी वसीयत पर अमल किया और इस विनीत की बैअत में सम्मिलित हुए। अतः एक लम्बे समय से उनके संबंधियों ने लुधियाना को छोड़ दिया और अपने परिवार सहित क़ादियान में रहने लगे।

और एक ज्ञानी बुज्जुर्ग ने मेरे लिए स्वप्न देखा और मेरे बारे में आंहज़रत

---

★ मशाइख़- इस्लामी उलमा और सूफी लोग- अनुवादक

सल्लल्लाहु अलौहि वसल्लम से एक सभा में गवाही पाई और मेरी ओर वह पत्र लिखा जो कि 'अन्जाम आथम के परिशिष्ट' में आदरणीय ख्वाजा साहिब की नज़र से गुज़रा होगा।

लेकिन अभी मेरी जमाअत की संख्या जिसको मेरे खुदा ने मुझ पर स्पष्ट किया था, और मैं जनता हूँ कि अब तक मेरी जमाअत की संख्या लगभग आठ हज़ार होगी।

हे मछूम व मुकर्म! यह सिलसिला खुदा का सिलसिला है और शक्तिमान खुदा ने इसकी बुनियाद रखी है जो सदा विचित्र काम प्रकट करता है, वह अपने कारोबार के बारे में नहीं पूछा जाता कि क्यों ऐसा किया, वह मालिक है जो चाहता है सो करता है। उसके भय से धरती और आकाश कांपते हैं और उसके रैब से फ़रिश्ते भी काँप उठते हैं और उसने इल्हाम में मेरा नाम आदम रखा है और फ़रमाया-  
 أَرْدُتُ أَنْ أَسْتَحْلِفَ فَخَلَقْتُ آدَمَ  
 ك्योंकि वह जानता था कि आदम के समान मैं भी  
 اَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا  
 ऐतराज़ का निशाना बनाया जाऊँगा। अतः जो कोई मुझे  
 स्वीकार करता है वह फ़रिश्ता है और जो कोई मुझसे मुंह फेरता है वह इब्लीस है मनुष्य  
 نहीं, यह खुदा का कथन है मेरा नहीं।  
 فَطَوْبِي لِلّذِينَ احْبَوْنِي وَمَا عَادُونِي وَ  
 صَافُونِي وَمَا اذْوَنِي وَقَبْلُونِي وَمَا رَدْوَنِي اُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَ  
 اُولَئِكَ هُمُ الْمَهْتَدُونَ  
 और ख्वाजा साहिब ने जलसा मज़ाहिब (धार्मिक महोत्सव) के लेख की प्रति मांगी थी, परन्तु देरी इस कारण हुई कि मैं प्रतीक्षा कर रहा था कि प्रकाशित लेख का एक भाग मुझ तक पहुँच जाए ताकि मैं आपकी सेवा में भेज दूँ। अतः आज इस लेख का एक भाग भेज रहा हूँ और यदि अल्लाह ने चाहा तो भविष्य में भी समय-समय पर इसके दूसरे भाग भेजता रहूँगा। इस लेख की लोकप्रियता इस प्रकार ज़ाहिर होती है कि सरकारी अखबार में से नमूना के तौर पर केवल उस अखबार का वर्णन करता हूँ जिसका एक प्रतिष्ठित मर्तबा है उसने इस लेख की प्रशंसा यहाँ तक की है कि मानो चमत्कार की सीमा तक पहुँचा दिया है। अतः सिविल मिलट्री लिखता है कि जब यह लेख पढ़ा गया तो समस्त लोगों पर तल्लीनता छाई हुई थी और सब ने सहमति पूर्वक लिखा कि समस्त लेखों पर यही विजयी रहा बल्कि यहाँ तक लिखा कि

दूसरे लेख इसके मुकाबले पर कुछ भी नहीं।

अतः यह खुदा का फज्जल है कि इस घटना से पूर्व ही अपने इल्हाम और कलाम से मुझे खबर दी थी और इस विनीत ने भी समय पूर्व इस खुदाई इल्हाम को विज्ञापन के द्वारा प्रकाशित किया, इस प्रकार इस घटना की महानता 'नूरून अला नूर' सिद्ध हुई। इस पर अल्लाह की कोटि-कोटि प्रशंसा।

और आदरणीय खवाजा साहिब ने उलमा की शिकायत और शिक्षा के बारे में लिखा था। इस बारे में क्या कहूँ और क्या लिखूँ मेरा और उन लोगों का मुकद्दमा खुदा के पास है। यदि मैं झूठा हूँ और खुदा की नज़र में मुफ्तरी (अर्थात् मनगढ़त झूठ कहने वाला) और मेरा दावा झूठ, ख़यानत और धोखा है तो ऐसी अवस्था में खुदा से बढ़ कर मेरा कोई शत्रु नहीं और वह शीघ्र मुझे जड़ से उखाड़ देगा और मेरी जमाअत को वीरान कर देगा क्योंकि वह एक मुफ्तरी को अमन की हालत में नहीं रखता लेकिन यदि मैं उसकी ओर से हूँ और उसके आदेश के अनुसार आया हूँ और अपने काम में कोई ख़यानत नहीं करता तो कोई संदेह नहीं कि वह अवश्य मेरी सहायता करेगा क्योंकि सच्चों की सहायता करना हमेशा से अल्लाह की सुन्नत है और मैं उनकी लानत तथा बुरा-भला कहने से नहीं डरता। लानत वह है जो खुदा से बरसती है और जब खुदा की लानत नहीं है तो सृष्टि की लानत से क्या डर? क्योंकि कोई भी सत्यनिष्ठ इससे सुरक्षित नहीं रहा। लेकिन हज़रत मख्दूम के लिए दुआ करता हूँ कि उन्होंने केवल अपनी नेक फितरत के आधार पर इस विनीत के सामने विरोधियों की निंदा की है। अतः हे प्रिय! खुदा आपके साथ हो और आपका परिणाम प्रशंसनीय हो।

**جزاك الله خير الجزاء و أحسن إليك في الدنيا و العقبى  
و كان معك اينما كنت و ادخلك الله في عباده المحبوبين - آمين.**

## مسنونی

اے فرید وقت در صدق و صفا  
باتو باد آن رو کہ نام او خدا

انु�ाद :- हे श्रद्धा और निष्ठा में इस समय के अनुपम इन्सान तेरे साथ  
वह अस्तित्व हो जिसका नाम खुदा है।

بر تو بار در حمت یار از ل  
در تو تابد نور دلدار از ل

انुवाद :- तुझ पर उस अनादि यार की रहमतों की वर्षा हो और तुझ में  
उस अनादि प्रियतम का प्रकाश चमकता रहे।

از توجان من خوش ستد اے خوش خصال  
دید ملت مرد مے درین قحط الرجال

انुवाद :- हे नेक स्वभाव इन्सान तुझ से मेरी जान राजी है इस लोगों के  
अकाल में तुझ को ही एक मर्द पाया है।

در حقیقت مردم معنی کم اند  
گوہمہ از روئے صورت مردم اند

انुवाद :- वास्तव में सच्चे इन्सान बहुत कम होते हैं यद्यपि देखने में सब  
आदमी ही दिखाई देते हैं।

اے مراروئے محبت سوئے تو  
بوئے انس آمد مرا از کوئے تو

انुवाद :- हे वह कि मेरे प्रेम का मुख तेरी ओर है। मुझे तेरे कूचे से प्रेम  
की सुगंध आती है।

کس ازین مردم بماروئے نہ کرد  
این نصیب بود اے فرخندہ مرد

انुवाद :- इन लोगों में से किसी ने भी हमारी ओर मुँह नहीं किया है  
सौभाग्यशाली इन्सान यह बात तेरे भाग्य में ही थी।

ہر زمان بالعتتے یاد مکنند  
خستہ دل از جور و بیدار مکنند

انुواد :- یہ لوگ تو ہر سماں میں لانا ت سے یاد کرتے ہیں اور انیاں  
یوکت و्यवہار سے میں دُخ دेतے رہتے ہیں।

کس بچشم یار صدیقے نہ شد  
تا بچشم غیر زندیقے نہ

انुواد :- یار کی نظر میں کوئی و্যکتی سچا نہیں ٹھہر سکتا جب تک  
وہ گیروں کی نظر میں ناسٹیک نہیں۔

کافر م گفتند و دجال و لعین  
بهر قتل م ہر لئیمہ در کمین

انुواد :- ٹھہونے میں کافر، دجال اور لانا تی کہا اور ہر کمینا  
میرے کلّ کے لیے گات میں بیٹ گیا۔

بنگراین بازی کنان را چون جهند  
از حسد بر جان خود بازی کنند

انुواد :- اس بآجیگریوں کو دیکھ کی کیس پ्रکار ٹھہلاتے ہیں یہ ایسی کے  
کارण اپنی جان سے خللتے ہیں۔

مومنہ را کافر می داد قرار  
کار جان بازیست نزد ہوشیار

انुواد :- کسی مومن کو کافر ٹھہرانا سماں دار آدمی کے نجداں کی  
بडے خطرے کی بات ہے۔

زانکہ تکفیر می کہ از ناحق بود  
واپس آید برسرا هدش فتد

انुواد :- کیونکی جو تکفیر (کافر ٹھہرانا) اکارण کی جاتی ہے  
وہ کافر ٹھہرانے والے کے سار پر ہیں واس پڈتی ہے۔

سفلہ کو غرق در کفر نهار  
ہر زہ نالد بھر کفر دیگران

انुواد :- وہ مُوْخِرْ جو گُوپت کُوکھ میں ڈُبَا ہے وہ دُوساروں کے کُوکھ پر  
اکارنَّ وَرْثَ شُورَ مُصَاتَّا ہے۔

گُر خبر زان کفر باطن داشتے  
خویشت را بدترے انگاشتے

انुواد :- یदی یہ سے اپنے آنٹریک کُوکھ کی خبر ہوتی تو اپنے آپ  
کو ہی بہت بُرا سمجھتا۔

تامرا از قوم خود بیریدہ اند  
بہر تکفیرم چھا کوشیدہ اند

انुواد :- جب سے لوگوں نے مُعْذَنَہ اپنی کُوکھ سے کاٹ دیا ہے تب سے  
उنہوں نے مُعْذَنَہ کافیر بنانے میں کیتنی-کیتنی کوششیں کی ہیں۔

افترا ها پیش ہر کس بردہ اند  
واز خیانتها سخت پروردہ اند

انुواد :- ہر وکیت کے سامنے جُو بَانِدھے اور بَرَیْمَانی کے ساتھ خوب  
بآئے بنائیں۔

تامگر لغزد کسے زار افترا  
سادہ لوحہ کافر انگار دمرا

انुواد :- تاکہ کوئی تو یہ سے جُو گڈنے کے کارن فیصل جائے اور  
بُولنا آدمی مُعْذَنَہ کافیر سمجھنے لگے۔

دررہ ما فتنہ ها انگیختند  
بانصاری رائے خود آمیختند

انुواد :- یہ سے ہمارے مارگ میں فیلے خडے کی� اور ایساہیوں کے ساتھ  
میل-جوال کیا۔

کافر مخواندند از جهل و عناد

این چنین کورے بدنسیا کس مبار

انुواد :- مُوْخِرْتا اور ویر کے کارن مُعْذَنَہ کافیر کہا۔ کاش کی دُنیا  
میں اتنا چا کوئی نہ ہو۔

**بخل و نارانی تعصباً هافزود  
کین بجوشید و دوچشم شان ربور**

انुواد :- کنجوسی اور مُرخَّتہ نے پکھپات کو بढ़ایا اور شترتہ بڈک کر انکی دوسرے آنکھے نیکال لے گئی۔

**مامسلمانیم از فضل خدا  
مصطفیٰ مارا امام و مقتدا**

انواد :- ہم خُدگی کی کڑپا سے مُسسلمان ہیں۔ مُحَمَّد مُسْتَفَى سَلَّلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ اعلیٰہِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ہم بزرگ اور پیشوائیں ہیں۔

**اندرین دین امده از مادریم  
هم برین از دار دنیا بگذریم**

انواد :- ہم ماں کے پستان سے اسی دharma میں پیدا ہوئے اور اسی دharma پر دُنیا سے گزرا جائے گے۔

**بارہ عرفان ما از جام اوست  
آن کتاب حق که قرآن نام اوست**

انواد :- خُدگی کی کتاب جسکا نام کُرآن ہے ہماری ماریفت کی شراب ٹسی جام سے ہے۔

**آں رسولہ کش محمد هست نام  
دان من پا کش بدست ماما دام**

انواد :- وہ رسُول جسکا نام مُحَمَّد ہے یہ اسکا پیغام دامن ہر سماں ہمارے ساتھ میں ہے۔

**مهر او باشیر شد اندر بدن  
جان شد و بagan بدرو خواهد شد**

انواد :- اس کا پیغام ماں کے دُدھ کے ساتھ ہمارے شریر میں داخیل ہو آجہ جان بن گیا اور جان کے ساتھ ہی باہر نیکلے گا۔

**هست او خیر الرسل خیر الانام  
هر نبوت را بروشد اختتام**

انुواد :- وہی خُرُور سُول اور خُرُول انہاں ہے اور ہر پ्रکار کی نوبت  
उس پر پورا ہے گی।

ما از و نوشیم هر آب کے ہست  
زو شدہ سیرا ب سیرا ب کے ہست

انुواد :- جو بھی پانی ہے ہم اسی سے لے کر پاتے ہیں جو بھی تृپت ہے وہ  
اسی سے تृپت ہوا ہے।

آنچہ مارا وحی وایمان بود  
آن نہ از خود از همان جائے بود

انुواد :- جو وحی اور ایلام ہم پر ہوتا ہے وہ ہماری اور سے  
نہیں وہیں سے آتا ہے।

ما از و یابیم هر نور و کمال  
وصل دلدار ازل بے او محل

انुواد :- ہم ہر پ्रکاش اور ہر خوبی اسی سے پ्रاپت کرتے ہیں انہاں  
پریتم کا میلان اسکے بینا اس بھव ہے।

اقتدائے قول او در جان ماست  
هر چہ زد ثابت شود ایمان ماست

انुواد :- اسکے ہر آدیش کا انکارنہم پرکریتی میں ہے اسکا جو  
بھی آدیش ہے اس پر ہمارا پورا یہمان ہے।

از ملائک و از خبر ہائے معاد  
هر چہ گفت آن مرسل رب العباد

انुواد : فریشتوں کے بارے میں تھا آئیخیرت کی ہالتوں کے سبب میں جو  
کوئی اس بندوں کے رబ نے فرمایا

آیه همه از حضرت احادیث است  
منکر آن مستحق است

انुواد :- وہ سب اک خودا کی اور سے ہے اور اسکا انکاری لانا ت  
کا اधیکاری ہے।

**معجزات او همه حق اندور است**

**منکر آن مور دلعن خدا است**

انुواد :- اسکے چمٹکار سب سچے اور سہی ہیں انکا ری خودا کی لانا ت کے عترنے کا س्थان ہے ।

**معجزات انبیاء سابقین**

**آنچہ در قرآن بیان شد بالیقین**

انुواد :- پھلے سب نبیوں کے چمٹکار جن کا ورثہ سپष्ट اور سافر توار پر کرآن میں ہے ।

**برہمه از جان و دل ایمان ماست**

**هر کہ انکار ہے کند از اشقيا ست**

انुواد :- ان سب پر دل اور جان سے ہمارا ایمان ہے جو ہنکار کرتا ہے وہ آباؤں میں سے ہے ।

**یک قدم دوری ازان روشن کتاب**

**نزد ما کفر است و خسران و تباب**

انुواد :- اس نورانی کتاب سے اک کردام بھی دور رہنا ہمارے نجیگانہ کرکٹ، کشتی اور تباہی ہے ।

**لیک دونان راب مغزش راہ نیست**

**هر دلہ از سر آن آگاہ نیست**

انुواد :- پرانے نیچے لوگوں کو کرآن کی واسطیکتا کی خبر نہیں ہر اک دل اسکے رہنمیوں سے پاریچیت نہیں ہے ।

**تانہ باشد طالبہ پاک اندر ورن**

**تانہ جوش د عشق یار بیچ گون**

انुواد :- جب تک سत्यا�یلائی آنٹریک توار پر پیش نہیں ہوتا اور جب تک اس ادھری یار کا پرم اسکے ہدایت میں جو ش نہیں مارتا ।

**راز قرآن را کجا فہمد کسے**

**بھر نور ہے نور می باید بسے**

انुواد :- تب تک کوئی کرآنی رہسیوں کو کیونکر سماں سکتا ہے। پ्रکاش کو سماں نے کے لیے بہت سا آنٹریک پ्रکاش ہونا چاہیے।

این نہ من قرآن همیں فرمودہ است  
اندرو شرط طہر بودہ است

انुواد : یہ میری بات نہیں اپنی کرآن نے بھی یہ فرمایا ہے کہ کرآن کو سماں نے کے لیے پیغام ہونا شرط ہے।

گرب قرآن هر کسے را را بور  
پس چرا شرط طہر را فزور

انुواد :- یदی ہر و്യک्ति کرآن کو (سیف ہے) سماں سکتا تو خود نے پیغام کی شرط کیوں احتیاط لگائی?

نور را داند کسے کو نور شد  
واز حجاب سر کشی ہا در شد

انुواد :- پرکاش کو وہی و्यک्ति سماں نہیں ہے جو سیف پرکاش ہو گیا ہو اور عدھڑتا کے پردے سے دور ہو گیا ہو۔

این ہمه کوران کے تکفیرم کنند  
بے گمان از نور قرآن غافل اند

انुواد :- یہ سب اندھے جو میری تکفیر کر رہے ہیں۔ نیس ندھر کرآن کے پرکاش سے انہیں ہمیں ہیں۔

بے خبر از راز ہائے این کلام  
هر زہ گویان ناقصان و ناتمام

انुواد : اور ہر کلام کے رہسیوں سے اپریتھیت ہیں، بکھار کرنے والے اپنے اور کچھے ہیں۔

در کف شان استخوانہ بیش نیست  
در سرشان عقل دور اندیش نیست

انुواد :- ہر کوہ کے ہاتھ میں ہڈی سے بٹکر کوچھ نہیں اور ہر کوہ کے سر میں دوڑشیتی والی بُجھی نہیں ہے۔

مردہ اندو فہم شان مردار ہم

بے نصیب از عشق و از دلدار ہم

انुواد :- وہ س্঵यं مُردا ہیں اور انکی سماں بھی مُردار ہیں وہ پرم اور پریتام دونوں سے وُنچیت ہیں।

الغرض فرقان مدار دین ماست

اوانيش خاطر غمگین ماست

انुواد :- اُسکے حسب کوئی دین کی بُنیاد ہے وہ ہمارے دُخیلِ حَدیث کو سُانِلنا دے نے والा ہے۔

نورِ فرقان می کشد سوئے خدا

می تو ان دیدن از وروئے خدا

انुواد :- کُرآن کا پ्रکاشِ خُدا کی اُور خُیُّوتا ہے اُس سے خُدا کا چہرہ دے� سکتے ہیں।

ماچہ سان بندیم زان دلب ر نظر

هم چور وئے او کجا روئے لگر

انुواد :- ہم اُس آکا ش سے اپنی آنکھیں کھونکر بند کر سکتے ہیں اُسکے چہرے جیسا سُوندر اُور چہرہ کہاں ہے؟

روئے من از نورِ روئے او بتفات

یافت از فیض ش دل من هر چہ یافت

انुواد :- میرا مُونہ اُسکے پ्रکاش کے کارणِ چمک ٹڑا۔ میرے حَدیث نے جو کُछ بھی پا یا اُسی کے فیض (دانشیلata) سے پا یا۔

چوں دو چشم کس ندا د آن جمال

جان من قربان آن شمس الکمال

انुواد :- میری آنکھے اُسکے سُوندھ کو جیتنا جانتی ہیں کوئی نہیں جانتا، میری جانِ خوبیوں کے اس سُویں پر کُربان ہے۔

هم چنین عشق م بروئے مصطفیٰ

دل پرد چوں مرغ سوئے مصطفیٰ

انुواد :- اسہا ہی پرم مुझے مُسْتَفَا کے اس्तیل سے ہے۔ میرا ہدیٰ اک پکھی کے سماں مُسْتَفَا کی اور ٹڈ کر جاتا ہے۔

تامرا دارند از حسنیش خبر  
شد دلم از عشق او زیر وزیر

انुواد :- جب سے مुझے ہسکے سُوندھ کی خبر دی گئی ہے میرا ہدیٰ ہسکے پرم میں بچائ رہتا ہے۔

منکه می بین مرخ آن دلبرے  
جان فشانم گرد ہددل دیگرے

انुواد :- میں ہسکے پریتم کا چہرہ دیکھ رہا ہوں یہاں کوئی ہسکے دل دے تو میں ہسکے مُکابالے پر جان نیوشاوار کر دوں۔

ساقی من هست آن جان پرورے  
هر زمان مستم کند از ساغرے

انुواد :- وہی روح پوشاک ویکیتی تو میرا پیلانے والی ہے جو ہمہشہ شراب کے جام سے مुझے مسٹ رکھتا ہے۔

محور روئے او شدست ایں روئے من  
بوئے او آید زیام و کوئے من

انुواد :- یہ میرا چہرہ ہسکے چہرے میں لین اور گوم ہو گیا ہے اور میرے مکان تھا کوچے سے ہسکی کی سُوندھ آ رہی ہے۔

بس که من در عشق او هستمنهان  
من همانم من همانم من همان

انुواد :- میں یथاشکیتی ہسکے پرم میں گوم ہوں۔ میں وہیں ہوں، میں وہیں ہوں۔

جان من از جان او یابد غذا  
از گریبانم عیان شد آن ذ کا

انुواد :- میری روح ہسکی روح سے بوجن پ्रاپت کرتی ہے اور میرے گریبان سے وہی سویں نیکل آیا ہے۔

احمد اندر جان احمد شد پدید

اسم من گردید آں اسم وحید

انواع :- احمد کی جان کے اندر احمد پرکٹ ہو گیا اسیلیے مera  
کوئی نام ہو گیا جو اس ادھیتی یہ انسان کا نام ہے۔

فارغ افتادم بدوا ز عز و جاه

دل ز کف وا ز فرق افتاده کلاہ

انواع :- اسکے پرم میں میں سماں اور پریشان سے نیسپت ہو گیا دل  
ہاتھ سے جاتا رہا اور سر سے ٹوپی گیر پڑی۔

بر من این بہتان کہ من زان آستان

تا فتم سرا این چہ کذب فاسقان

انواع :- میں پر یہ ایضیتہ کی میں اس آشram سے ویمکھ ہوں، پاپی  
لोگوں کا یہ کیتنا بड़ا جھوٹ ہے۔

سر بتا بد زان مہ من چون منے

حق بر گمان دشمنے

انواع :- کیا میں جیسا یکتی اپنے چند رما سے مونہ فر سکتا ہے؟  
دشمن کے اس ویکار پر خود کی لانا ت ہے۔

آن منم کان در رہ آن سرورے

در میان خاک و خوت بینی سرے

انواع :- میں تو وہ ہوں کی اس سردار کے مارگ میں تو میرا سر خاک  
اور خون میں لیٹھڈا ہو آ دے گے۔

تیغ گربار د بکوئے آن نگار

آن منم کا قول کند جان ران شار

انواع :- یہی پریتام کی گلی میں تلواہ چلے تو میں وہ پہلا یکتی  
ہوں گا جو اپنی جان کرباں کرے گا۔

گرہمین کفر است نزد کین ورے

خوش نصیبے آنکہ چون من کافرے

انुواد :- یदि شتر کے نجذیک یہی کوہ رہ ہے تو وہ بڈا سائیا شالی ہے جو میری ترہ کا کافر ہے۔

### کافر مگفتند و دجال و لعین

من ندانم ایں چہ ایمان ستو دین

انुواد :- ان لوگوں نے مुझے کافر اور لانا تھا کہا۔ میں نہیں جانتا کہ یہ کون سا دharma اور إيمان ہے۔

### ایں طبیعت ہائے شان چون سنگ ہاست

در بر شان گرد لے بودے کجاست

انुواد :- انکی یہ تبییت پتھر کے سماں کثیر ہے۔ انکے پہلو میں یادِ دل ہے تو دیکھاؤ وہ کہاں ہے؟

### کار اینا ن ہر زمانہ افتراس است

یار اینا ن ہر دمہ حرص و هو است

انुواد :- ان لوگوں کا کام ہر سماں ایضیہ کرنا ہے اور لوبھ اکیں ایکھا ہر پل انکی ساتھی ہے۔

### دل پراز خبیث است و باطن پر ز شر

صحت نیت از ایشان دور تر

انुواد :- انکے دل کو تیلتا اؤں سے بھرے ہوئے ہیں اور انکے انٹے کرناں بولا ہیں۔ نیک نیت ان سے بہت دور ہے۔

### صحت نیت چو باشد در لہ

بر گل صدق او فتد چون بل لہ

انुواد :- جب ہدیہ میں نیک نیت ہوتی ہے تو وہ سچاہی کے فول پر بول بول کی ترہ گیرتا ہے۔

### بر شرار تھا نمی بند میا ن

تر سدا ز دانائے اسرار نہا ن

انुواد :- اور شرارتوں پر کٹیکڑ نہیں ہوتا وہ گوپت بے دوں کے جاننے والے سے ڈرتا ہے۔

لیکن ایں بے باکی و ترک حیا

افترا بر افترا بر افترا

انुواد : پرانٹو یہ گوستاخی اور نیلرجاتا اور انٹریٹرا پر انٹریٹرا ।

ایں نہ کارِ مومنان و اتقیاست

ایں نہ خوئی بندگان با صفات

انुواد :- یہ ہم اندازوں اور سانحیتوں کا کام نہیں ہے اور ن پवیٹر  
ہدای رکھنے والے بوجگوں کی آدات ہے ।

هر کہ او هر دم پر ستارِ ہوا

من چسان دانم کہ ترسدا ز خدا

انुواد :- وہ جو ہر سماں اپنی یقیناً کا داس ہے میں کہسے جان لے  
کی وہ خودا سے ڈرتا ہے ।

خوبیشتن رانیک اندیشیدہ اند

ہائے این مردم چہ بد فہمیدہ اند

انुواد :- انہوں نے سویں کو نے کے سماں رکھا ہے । افسوس کی ان لوگوں  
نے کہسے سماں رکھا ہے ।

اتباع نفس اعراض از خدا

بس همین باشدنشان اشقيا

انुواد :- نفسم کا انکارण اور خودا سے ویمکھتا بس یہی اभاؤں  
کی نیشاں ہے ।

هر کہ زین سان خبث در جانش بود

کافرم گر بوئے ایمانش بود

انुواد :- جسکے ہدای میں اس پ्रکار کا گندگی ہے یہی عالم میں ہم کی  
گاندھی ہو تو فیر میں کافیر ہوں ।

متبرین مردم بخواندم آن کتاب

کان منزه او فتاد از ارتیاب

انुواد:- مैंने इन लोगों के समाने वह किताब पढ़ी जो सन्देह और शंका से पवित्र है (अर्थात् कुर्�आन)।

هم خبرها پیش کردم زار رسول  
کو صدق از فضل حق پاک از فضول

انुواد :- और उस रसूल की हडीसें भी प्रस्तुत कीं जो खुदा की कृपा से ईमानदार है और व्यर्थ बोलने से पवित्र है।

لیکن ایناں را بحق روئے نبود  
پیش گر گئے گریہ میشے چھ سو د

انुواد :- परन्तु उनका इरादा ही सच स्वीकार करने का न था । भेड़िए के आगे भेड़ का रोना बेकार है।

کافرم گفتند و روہا تافتند  
آن یقین گویا دلم بشگافتند

انुواد :- उन्होंने मुझे क़ाफ़िर कहा और मुख फेर लिया और विश्वास कर लिया कि जैसे उन्होंने मेरा दिल चीर का देख लिया है।

اندریناں خوب گفت آن شاهدیں  
کافران دل بروت چون مومنین

انुواد :- इन्हीं के बारे में उस धर्म के बादशाह ने क्या खूब फ़रमाया है कि ये लोग दिल के काफ़िर हैं और बाहर से मोमिन।

هر زمان قرآن مگر در سینه ها  
حب دُنیا هست و کبر و کینه ها

انुواد :- उनकी जीभ पर कुर्�आन है परन्तु उनके सीनों में संसार का प्रेम अहंकार और शत्रुताएं हैं।

دانش دیں نیز لاف است و گذاف  
پشت بنمودند وقت هر مصاف

انुواد :- धर्म की समझ का दावा भी केवल डींगें हैं क्योंकि प्रत्येक युद्ध के समय इन्होंने पीठ दिखाई है।

جاہلانے گافل از تازی زبار

هم ز قرآن هم ز اسرار نهات

انुواد :- یہ وہ مूर्ख ہیں جو ارబی بھاشا سے اپاریچیت ہیں اور کوئی ان تھا انکے باریک رہسیوں سے بھی۔

کبر شان چوت تا کمال خود رسید

غیرت حق پر دھائے شان درید

انुواد :- جب انکا احکام اپنی چرم سیما کو پھونچ گیا تو سخدا کے سوابھیماں نے انکے پردے فاڈ دیا۔

دشمنان دین چوت شمر نابکار

دین چوزین العابدین بیمار وزار

انुواد :- نیچ شامر کی ترہ یہ لوگ دharma کے شتر ہیں اور جنۇل آبیدین کے دharma کی ترہ بیمار اور کم جاؤر ہیں۔

تن همی نر ز دل وجان نیز هم

چوت خیانت ہائے ایشان بن گرم

انुواد :- میرا شریار کا پ جاتا ہے اور جان - و - دل لرجا جاتے ہیں جب میں انکی بے ایمانیاں دیکھتا ہوں۔

مکرها بسیار کر دند و کنند

تا نظام کار ما بر هم زند

انुواد :- انہوں نے بہت چل کیا اور اب بھی کر رہے ہیں تاکہ ہمارے کاری کی و്യک्षथا کو اسٹ-ویسٹ کر دے۔

لیکن آن امر کہ ہست از آسمان

چوت زوال آید برد از حاسدان

انुواد :- پرانی وہ بات جو آکا ش کی اور سے ہے اس پر یقیناً اس کی یقیناً سے پتھ کیسے آ سکتا ہے۔

من چه چیزم جنگ شان با آن خدا است

کر ز دو دستش ایت ریاض واين بناست

انुواد :- مैं क्या चीज़ हूं उनकी लड़ाई तो उस खुदा के साथ है जिसके दोनों हाथों से ये बाज़ और यह महल तैयार हुआ है।

هر کہ اویزد بکار و بار حق  
اوستادہ از پئے پیکار حق

انुواد :- जो व्यक्ति खुदाई कारोबार में हस्तक्षेप करता है वह वास्तव में खुदा से युद्ध करने खड़ा होता है।

فانی ایم و تیر ماتیر حق است  
صید مادر اصل نخچیر حق است

انुواد :- हम तो नश्वर लोग हैं और हमारा तीर खुदा का तीर है और हमारा शिकार वास्तव में खुदा का शिकार है।

صادقہ دار دپناہ آن یگان  
دست حق در آستین اونهار

انुواد :- सच्चा तो उस अनुपम की शरण में होता है और खुदा का हाथ उसकी आस्तीन में छुपा होता है।

هر کہ با دست خدا پیچدر کین  
بیخ خود کند دچو شیطان لعین

انुواد :- जो व्यक्ति शत्रुता के कारण खुदा के साथ लड़ता है वही धिकृत शैतान की तरह अपनी ही जड़ उखाड़ता है।

اے بسانفسے کہ همچو بلعم است  
کار او از دست موسی برهم است

انुواد :- बहुत से लोग बलअम की तरह हैं जिन का काम झूठ के हाथों ध्वस्त हो जाता है।

آمد مبرو قت چور ابر بھار  
بامن آمد صدن شان نطف یار

انुواد :- मैं बहार के बादल की तरह समय पर आया हूं और मेरे साथ खुदा की मेहरबानियों के सैकड़ों निशान हैं।

آسمان از بہرمن بار دنشان  
هم زمینِ الوقت گوید هرزمان

انुواد :- آکا شا میرے لیا نیشان برساتا ہے اور جمیں بھی ہر پل  
یہی کرتی ہے کہ سماں یہی ہے ।

ایں دو شاہد بہرمن استادہ اند  
باز درمن ناقصان افتادہ اند

انواد :- میرے سہا یتہ میں یہ دو گواہ خडے ہیں فیر بھی یہ نیڈر ہو کر  
میرے پیچے پડے ہوئے ہیں ।

هائے این مردم عجب کورو کراند  
صلنشان بینند غافل بگذرند

انواد :- ہا یہ افسوس، یہ لوگ ویچی ٹر پر کار کے اندر اور باہر ہیں  
سینکڈوں نیشان دھکتے ہیں فیر بھی لای پر واہ گو ڈار جاتے ہیں ।

این چنین ایناں چرا بala پرند  
یا مگر زان ذات بھے چوں منکراند

انواد :- یہ اتنے ڈنچے کیوں ڈھتے ہیں (�र�تی اتنے گھم ڈی کیوں ہیں) شاید  
उس ادھری اسٹیل کے انکاری ہیں ।

او چوبر کس مہربانی می کند  
از زمینی آسمانی می کند

انواد :- وہ خودا تو جب کسی پر مہربانی کرتا ہے تو اسے پارثیں  
سے آکا شی یہ بنا دےتا ہے ।

عزیش بخشد می ز فضل و لطف وجود  
مہرو مہ را پیش آرد در سجود

انواد :- اپنی کڑپا اور انکنپا سے اسے سامان پرداز کرتی ہے، سو یہ  
اور چند رما کو اسکے سامنے ساندھے میں گیراتا ہے ।

من نہ از خود ادعائے کر دہ ام  
امر حق شد اقتداء کر دہ ام

انुواد :- مैंने अपने पास से यह दावा नहीं किया अपितु खुदा के आदेश का अनुकरण किया है।

کارِ حق است ایں نہ از مکر بشر  
دشمنِ این دشمن آے داد گر

انुवाद :- यह खुदा का काम है न कि मनुष्य का कि उसका शत्रु उस न्यायवान खुदा का शत्रु है।

آخ دا کایں عاجز ہے راچیدہ است  
رحمت شد در کوئے ما باریدہ است

انुवाद :- वह खुदा जिसने इस खाकसार को चुना है। उसकी रहमत हमारी गली में बरसती है।

مردم و جانات پس از مردن رسید  
گم شدم آخر رُخْمے آمد پدید

انुवाद :- जब मैं मर गया तो मरने के बाद मेरा प्रियतम आ गया। जब मैं फ़ना हो गया तो उसका चेहरा मुझ पर प्रकट हो गया।

میل عشق دلب رے پُر زور بود  
غالب آمد رخت مارا در ربوود

انुवाद :- यार के प्रेम की लहर ज़ोरों पर थी वह विजयी हो गई। और हमारा सब सामान बहा कर ले गई।

من نہ دارم مایہ کردارها  
عشق جوشید و ازو شد کارها

انुवाद :- मेरे पास कर्मों का भण्डार नहीं अपितु प्रेम जोश में आया और उस से ये सब कार्य हो गए।

بهر من شدنیستی طور خدا  
چون خودی رفت آمد آن نور خدا

انुवाद :- मेरे लिए नेस्ती ही खुदा का तूर बन गई। जब खुदी (अहंकार) जाती रही तो खुदा का प्रकाश आ गया।

رو بدو کردم کہ روآن روئے اوست

هر دل فر خندہ مائل سوئے اوست

انुواد :- مैंने उसी की ओर अपना मुख फेर लिया क्योंकि देखने योग्य वही चेहरा है और हर मुबारक दिल उसी की ओर झुका हुआ है।

در دو عالم مثلاً اور روئے کجاست

جز سر کوئش د گر کوئے کجاست

انुواد :- दोनों लोकों में उसकी तरह का कोई चेहरा कहां है? और उसके कूचे के अतिरिक्त अन्य कोई कूचा कहां है?

آن کسان کز کوچہ ا او غافل اند

از سگان کوچہ ها هم کمتر اند

انुواد :- वे लोग जो उस के कूचे से बेपरवाह हैं वे गलियों के कुत्तों से अधिक अपमानित हैं।

خلق و عالم جمله در شور و شراند

عاشقانش در جهات دیگر اند

انुواد : सृष्टि और संसार सब शोर और बुराई में ग्रस्त हैं परन्तु उस के प्रेमी और ही संसार में हैं।

آن جهان چون ماند بر کس ناپدید

از جهان آن کو رو بدبختی چه دید

انुواد :- वह संसार जिस व्यक्ति से छुपा रहा उस अभागे ने संसार में आकर देखा ही क्या?

راہِ حق بر صادقان آسان تراست

هر کہ جو ید دامن ش آید بدست

انुواد :- सच्चों पर खुदा का मर्म पाना آसान है जो खुदा को ढूँढता है तो खुदा का दामन उस के हाथ में आ जाता है।

هر کہ جو ید و صدیش از صدق و صفا

رہ دهن دش سوئے آن رب السما

انुواد :- جو بھی سचਾਈ ਔਰ ਸ਼ੁਦਤਾ ਕੇ ਸਾਥ ਉਸ ਕਾ ਮਿਲਨ ਚਾਹਤਾ ਹੈ ਉਸ ਕੇ ਲਿਏ ਆਕਾਸ਼ਾਂ ਦੇ ਖੁਦ ਖੁਦ ਮਿਲਨ ਕਾ ਮਾਰਗ ਖੋਲ ਦੇਤੇ ਹਨ।

صادقات رامی شناسد چشم یار  
کید و مکر اینجانمی آید بکار

انुਵਾਦ :- ਧਾਰ ਕੀ ਵਾਣੀ ਸਚਾਂ ਕੋ ਪਹਚਾਨ ਲੇਤੀ ਹੈ। ਛਲ ਔਰ ਚਾਲਾਕੀ ਯਾਂ ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਆਤੀ।

صدق می بايد برائے وصل دوست  
هر کہ بے صدقش بجويد حمق اوست

انੁਵਾਦ :- ਦੋਸਤ ਕੇ ਮਿਲਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਸਚ ਕੀ ਆਵਸ਼ਕਤਾ ਹੋਤੀ ਹੈ। ਜੋ ਬਿਨਾ ਸਚ ਕੇ ਉਸੇ ਢੂਢੇ ਵਹ ਮੂਰਖ ਹੈ।

صدق ورزی در جناب کبریا  
آخرش می یا بد ازیمن وفا

انੁਵਾਦ :- ਖੁਦਾ ਕੇ ਸਾਮਨੇ ਸਚ ਕੋ ਗ੍ਰਹਣ ਕਰਨੇ ਵਾਲਾ ਅੜਤਾਂ: ਉਸੇ ਅਪਨੀ ਕਫ਼ਾ ਕੀ ਬਰਕਤ ਦੇ ਪਾ ਲੇਤਾ ਹੈ।

صدق در ہے مسدود بکشايد بصدق  
یار رفتہ باز می آید بصدق

انੁਵਾਦ :- ਸੈਕਡਾਂ ਬਨਦ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਸਚ ਕੇ ਕਾਰਣ ਖੁਲ ਜਾਤੇ ਹਨ। ਖੁਦਾ ਸਚ ਕੇ ਕਾਰਣ ਵਾਪਸ ਆ ਜਾਤਾ ਹੈ।

صدق در زان را همیں باشدنشان  
کز پئے جانار بکف دارند جان

انੁਵਾਦ :- ਸਚਾਂ ਕੀ ਯਹੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਿਯਤਮ ਕੇ ਲਿਏ ਉਨ ਕੀ ਜਾਨ ਹਥੇਲੀ ਪਰ ਹੋਤੀ ਹੈ।

دوختہ در صورت دلبر نظر  
واز ثناء و سب مردم بے خبر

انੁਵਾਦ :- ਧਾਰ ਦੇ ਰੂਪ ਪਰ ਉਸ ਕੀ ਟਕਟਕੀ ਲਗੀ ਹੋਤੀ ਹੈ ਔਰ ਲੋਗਾਂ ਕੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਤਥਾ ਨਿੰਦਾ ਦੇ ਅਪਰਿਚਿਤ ਹੋਤੇ ਹਨ।

کار عقبی با عمل ہا بستہ اند

رستہ آن دلہا کے بھر ش خستہ اند

انुواد :- یعنی کام کی کوشش کے لیے ہوتے ہیں۔ وہ دن میں  
پ्रاپٹ ہیں جو خود کے لیے جذبہ اور ٹوٹے ہوئے ہیں۔

از سخن ہا کے شود این کار و بار

صدق میں باید کے تا آید نگار

انुواد :- باتیں بنانے سے کام نہیں چلتا۔ سफالتہ کے لیے وफاداری  
چاہیے۔

علم را عالم بتے دار د براہ

بت پرستی ها کن دشام و پگاہ

انुواد :- ویدوں (آلیم) نے اپنے ج्ञان کو ایک مورتی بنایا ہے  
اور وہ سубھ-شام مورتی پوجا میں وسیع ہے۔

گر بعلم خشک کار دین بدمے

هر لئیمے راز دار دین بدمے

انुواد :- یदی خوشک ج्ञان پر ہی دharma کا ج्ञان ہوتا تو پ्रतیک ایجاد  
متعارض دharma کا مہرماں-اس-راج ہوتا۔

یار ما دار د بیاطر ہا نظر

ہاٹ مشونا زان تو با فخر د گر

انुواد :- ہمارا یار انٹ کرنا پر دعویٰ رکھتا ہے تو اپنی کسی  
انواع خوبی پر گرفتار نہ کر۔

ہست آن عالی جنابے بس بلند

بھرو صلش شور ہا باید فگند

انुواد :- وہ دربار بہت اੱਚا مہا پریषٹا والا ہے اس سے میلانے کے  
لیے بہت گڈا گڈا نا چاہیے۔

زندگی در مرد ن عجز و بکاست

ہر کے افتاد ست او آخر بخاست

انुواد :- جیون- مرنے، وینمratा اور رونے- گیڈگیڈانے مें है जो गिर पड़ा अन्तः (जीवित होकर) उठेगा।

تَانِهْ كَارِدِر دَكْسْ تاجَانْ رسَدْ  
كَهْ فَغَانِشْ تَادِرْ جَانْ رسَدْ

انुواد :- जब तक दर्द का मामला जान लेने तक न पहुंचे, तब तक उस की फरियाद और आह प्यार के दरवाज़ा तक नहीं पहुंच सकती।

هَر كَهْ تَرَكْ خُودْ كَنْدْ يَابِدْ خَدا  
چِيَسْتْ وَصْلَ ازْ نَفْسْ خُودْ گَشْتَنْ جَدا

انुواد :- जो अंहकार का त्याग करता है वह खुदा को पा लेता है मिलन क्या चीज़ है अपने नफ्स से पृथक हो जाना।

لِيَكْ تَرَكْ نَفْسْ كَهْ آسَانْ بُودْ  
مَرْدَنْ وَازْ خُودْ شَدَنْ يَكْسَانْ بُودْ

انुواد :- परन्तु नफ्सों को मारना आसान कार्य नहीं। मरना और खुदा को छोड़ना बराबर काम है।

تَانِهْ آنْ بَادْ هَيْ وَزْدِ بَرْ جَانْ ما  
كُورْ بايدِ ذَرَّهْ امْكَانْ ما

انुoاد :- जब तक हमारी जान पर वह हवा न चले जो हमारी हस्ती के कण तक को उड़ा कर ले जाए।

كَهْ درِينْ گَرْ دُو غَبَارْ سَاخْتَه  
مَهْ تَوانْ دَيَدِ آنْ رَخْ أَرَاسْتَه

انुoاد :- तब तक उस कृत्रिम धूल मिट्टी में वह चेहरा किस प्रकार देखा जा सकता है।

تَانِهْ قَرْ بَارْ خَدَائِهْ خُودْ شَوِيمْ  
تَانِهْ مَحْوَ أَشْنَائِهْ خُودْ شَوِيمْ

انुoاد :- जब तक हम अपने खुदा पर कुर्बान न हो जाएं और जब तक अपने दोस्त के अन्दर लीन न हो जाएं।

تَانِه باشیم از وجود خود برون

تَانِه گردد پر زِ مهرش اندر ورن

انुواد :- جب تک ہم اپنے اس्तیتل سے پृथک نہ ہو جائے اور جب تک سینا ٹس کے پرم سے بھر نہ جائے ।

تَانِه بِرْ ما مرگ آید صد هزار

کے حیاتے تازہ بینیم از نگار

انुواد :- جب تک ہم پر لاخوں میتوں ن آ جائے تب تک ہمے ٹس پریتم کی اور سے نیا جیون کب میل سکتا ہے؟

تَانِه ریز دھر پر و بالے کے هست

مرغ ایں رہا پریدن مشکل است

انुواد :- جب تک اپنے بال و پر ن جاؤ ڈالے تب تک ٹس مارگ کے پکھی کے لیے ڈننا کثین ہے ।

بد نصیبیے آنکہ وقت شد بیار

یار آزر دہ دل اغیار شاد

انुواد :- دُرْبَغْيَشَالِیٰ ہے وہ کیمی جس کا سماں بُرْبَد ہو گیا، یار نارا جھ ہو گیا اور دشمنوں کا دل پرسن ہو گیا ।

از خرد مندان مرا انکار نیست

لیکن این رہا وصل یار نیست

انुواد :- مُعْذِّبِ بُعدِ مانوں کی بُعدِ مانوں سے انکار نہیں ہے پرانو یہ یار کے میلان کا مارگ نہیں ہے ।

تَانِه باشد عشق و سوداء و جنوت

جلوه نہ نماید نگار بے چگون

انुواد :- جب تک پرم، پاگلپن، ٹنماد نہ ہو تب تک وہ ادھریتی اور پریتم اپنی جلوا نہیں دیکھاتا ।

چون نہان است آن عزیزے محترم

ہر کسے را ہے گزیند لا جرم

انुواد :- چونکی وہ ساماننیت پریتਮ گھٹ ہے تو ہر ایک کوئی ن کوئی مارگ ( اس سے میلن کے لیے) گھٹ کرتا ہے ।

آن رہے کو عاقلات بگزیدہ اند  
از تکلف روئے حق پوشیدہ اند

انुواد :- پر بُدھیمانوں نے جو مارگ گھٹ کیا ہے تو انہوں نے تکاللھ کے ساتھ خودا کے چہرے کو اور بھی چھپا دیا ہے ।

پر لہ ها بر پر لہ ها افر اختہ  
مطلوبے نزدیک دور اند اختہ

انुواد :- پہلے پردے پر اور پردا ڈال دیا عدو دش نیکٹ ثا پر نتھ ہے اور دور کر دیا ।

ماکہ باریدار اور و تافتیم  
از رہ عشق و فنا یش یا فتیم

انुواد :- ہم لوگ جنہوں نے اس کے دरشن سے اپنا چہرہ پرکاش مان کیا ہے، ہم نے تو اس ایک اور فرنا کے مارگ سے پا یا ہے ।

ترک خود کر دیم بھر آن خدا  
از فنائیم ما پدید آمد بقا

انुواد :- اس خودا کے لیے جب ہم نے اپنی خوشی تھا دی تو ہماری فرنا کے پریشان سو رूپ ان شوارتا پرکٹ ہو گی ।

اندرین رہ در سر بسیار نیست  
جان بخواهد ادنیش دشوار نیست

انुواد :- اس مارگ میں اधیک کषٹ نہیں ٹھان پڑتا । یہ کہل جان مانگتا ہے اور اس کا دینا کھینچ نہیں ।

گرنہ او خواند مر ازا فضل وجور  
صد فضولی کردم بیسوبور

انुواد :- یदی وہ سوچنے اپنی کڑپا اور دیا سے مुझے ن بولاتا تو چاہے میں کیتنے ہی پریا س کرتا سب بے فایدا ہے ।

از تگاهه این گدار اشاد کرد  
قصه هائے راهِ ما کوتاه کرد

انواع :- اس نے اک نظر سے اس فکیر کو بادشاہ بنایا اور لامبے مارگ کو چوٹا کر دیا۔

راهِ خود بر من کشود آن دلستان  
دانمیش زانسان که گل را باغبان

انواع :- اس پریتم نے سویں میرے لیا اپنا مارگ خولایا۔ میں یہ بات اس پ्रکار جانتا ہوں جیسے مالی فول کو۔

هر کہ در عهد مزمن ماند جدا  
می کند بر نفیں خود جور و جفا

انواع :- جو میرے یوگ میں مुझے سے اलگ رہتا ہے تو وہ سویں اپنی جان پر اत्याचار کرتا ہے۔

پُر زنور دلستان شد سینہ ام  
شد ز دستہ صیقل آئینہ ام

انواع :- پریتم کے پ्रکاش سے میرا سینا بھر گیا۔ میرے دरپن کو اسی کے ہاث نے چاک کیا۔

پیکرم شد پیکر یارِ ازل  
کارِ من شد کارِ دلدارِ ازل

انواع :- میرا اسٹیٹھ اس انادی یار کا اسٹیٹھ بن گیا۔ اور میرا کام اس انادی دوست کا کاری بنا گیا۔

بس کہ جانم شدن ہاں دریارِ من  
بوئے یارِ آمد ازین گلزارِ من

انواع :- چونکی میری جان میرے یار کے اندر چھپ گیا اس لیا یار کی سوغات میرے ٹھیکان سے آنے لگی۔

نورِ حق دارِ یم زیرِ چادرے  
از گریبانم برآمد دلبڑے

انुواد :- हमारी चादर के अन्दर खुदा का प्रकाश है वह यार मेरे बाग में से निकला।

احمدِ آخر زمان نام من است  
آخرین جامہ همین جام من است

انुواد :- احمد انتیم یونگ کا احمد میرا نام ہے اور میرے لیے جام ہی (دُنیا کے لیے) انتیم جام ہے।

طالب را خدار امڑہ بار  
کش خدا بنمود این وقت مراد

انुواد :- خُدُّا کے مارگ کے ابھیلَاشی کو خُشاخ بُری ہو کیا کہ اسے خُدُّا نے سफل تاتا کا یونگ دیکھایا।

هر کہ را یار ہے نہاں شد از نظر  
از خبر دار ہمین پرسد خبر

انुواد :- جس کیسی کا دوست اس کی نظر سے گایا ہو جاتا ہے۔ تو وہ جانکار سے اس کی خبر پوچھتا ہے।

هر کہ جو یاتِ نگار ہے می بور  
کہ بیک جایش قرار ہے می بور

انुواد :- اور جو کیسی پریتتم کا ابھیلَاشی ہوتا ہے اسے اکہ ہی جگہ پر کب چین آتا ہے।

می دو دل هر سو ہمی دیوانہ وار  
تمگر آید نظر آن روئے یار

انुواد :- وہ ہر اور پاگالوں کی ترہ داؤڈتا ہے تاکہ شاید یار کا چہرہ کہیں دیکھائی دے جائے।

هر کہ عشق دلب رہ در جان اوست  
دل ز دستش او فتد از هجر دوست

انुواد :- جس کی جان میں پریتتم کا دشک سما گیا ہے تو دوست کے ویوگ میں اس کا دل نیکل نیکل جاتا ہے।

عاشقان را صبر و آرامہ کجا  
توبہ از روئے دل آرامہ کجا

انुواد :- آشیکوں کے لیے سब्र اور آرام کہاں اور پریت م کے چہرے سے ویمکھتا کہاں ?

هر کہ را عشقِ رخ یار مے بود  
روزو شب با آن رخش کار مے بود

انुواد :- جسے دوست کے مੁਹ سے پرم हوتा है उसे तो दिन रात उस के چہरे का ही ख्याल रहता है।

فرقت ش گر اتفاقہ او فتد  
در ت ن وجانش فراقہ او فتد

انुواد :- یदि سंयोग سے उस से वियोग हो जाए। तो उस के प्राण और शरीर में वियोग हो जाता है।

یک زمانہ زندگی بھر وئے یار  
مہ کند برو سے پریشان روزگار

انुواد :- یار کے بिना उस के जीवन का एक पल भी उस पर जीवन को तंग कर देता है।

باز چوت بیند جمال و روئے او  
مہ دود چوب بھ حواسے سوئے او

انुواد :- فیر جब وہ उस का सौन्दर्य और उस का चेहरा देखता है तो बेहिसों की तरह उस की ओर दौड़ता है।

مہ زند در دامن ش دست از جنون  
کز فراقت ش دل م اے یار خون

انुواد :- और यह कह कर दीवानों की तरह उस के दामन को पकड़ लेता है कि हे दोस्त मेरा दिल तेरी जुदाई में खून हो गया।

ایس چنیں صدق از بود اندر دلے  
گل بجويں جائے چون بلبلے

انुواد :- یदی اے سا سچ کیسی کے ہدیہ میں ہو تو وہ بولبول کی ترہ فل کو اپنا ٹیکانا بنانا لےتا ہے।

گرتوافتی بادو صدر دو نفیر  
کس هم خیزد کے گرد دست گیر

انुواد :- یदی تو دو سو چیخوں اور آہوں کے ساتھ گیر پڑے تو ایک ای سہایتہ کے لیے خدا ہو جاتا ہے।

تافت رواز خور تابان کہ من  
خود بر آرم روشنی از خویشت

انुواد :- (یہ سوچ کر) پ्रکاشماں سوئے سے مونہ فر لئا کی میں اپنے اندر سے سویں ہی پ्रکاش پیدا کر لੂں گا۔

ایں ہمین آثارنا کامی بور  
بیخ شقوت نخوت و خامی بور

انुواد :- یہی تو اس فلکتی کے لکھن ہوئے ہیں۔ دُربَّارِ یہ کی جڈِ اہنکار اور انुभوہی نتیا ہے۔

عالیہ را کور کرد ست این خیال  
سرنگوں افگند در چاہ ضلال

انुواد :- اس ویصار نے اک سنسار کو اندھا کر رکھا ہے اور اسے گمراہی کے کوئے میں سر کے بال ڈال رکھا ہے۔

سوئے آبے تشنہ را باید شتافت  
هر کہ جست از صدق دل آخر بیافت

انुواد :- پیاسے کو پانی کی اور داؤ ڈننا چاہیے جیس نے سچے ہدیہ سے خوچ کی اس نے انت میں ابھیषت کو پا لیا۔

آر خردمند کے جو یہ کوئے یار  
آبرو ریزد ز بھر روئے یار

انुواد :- وہ آدمی بُدھیمان ہے جو یار کی گلی کو ڈونڈتا ہے اور یار کے چہرے کے لیے اپنا سامان ڈبوتا ہے۔

خاک گردد تا ہوا برا یا یدش

گم شود تا کس رہے بنمایدش

انुواد :- وہ بھول بن جاتا ہے کہ ہوا اسے ٹڈا لے اور فنا ہو جاتا ہے تاکہ کوئی اسے مارا دیخائے۔

بے عنایات خدا کا راست خام

پختہ داند این سخن را و السلام

انواد :- خود کی مہربانی کے بینا کا رجحان رہتا ہے بعثت میں ہی اس بات کو جانتا ہے۔

ایں ہمه کہ از خامہ این عاجز بیرون آمد از حال  
است نہ از قال و از جوشیدن است نہ از تکلفات کوشیدن  
اکنون آن بہ کہ تخفیف تصدیع کنم آنچہ در دلِ ما سمت خدا  
در دلِ شما الہام کند و دل را بدل را هدایت مکرمی اخویم  
مولوی حکیم نور الدین و صاحبزادہ محمد سراج الحق  
جمالی الاسلام علیکم مولوی صاحب بد کر خیر آن مکرم  
اکثر رطب اللسان می مانند عجب کہ او شان در انداز  
صحتی دلی محبت و اخلاص بآن مکرم چند بار این  
خارق امر ازان مخدوم ذکر کرده اند کہ مرایک درود  
شریف برائے خواندن ارشاد فرمودند کہ ازین زیارت  
حضرت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم خواهد شد چنانچہ  
همان شب مشرف بہ زیارت شدم۔ والسلام۔ الراقم  
خاکسار غلام احمد از قادیان۔

انواد:- یہ سب جو اس وینیت نے اپنے کلتم سے لیکھا یہ واسطہ ویکتا ہے کہ وہ باتیں نہیں اور دل سے ہے نہ کہ بناوٹی تथا دیکھا دیا۔ اب یہ بہتر ہے کہ

मैं अपनी बातों का सारांश प्रस्तुत करूँ जो कुछ मेरे दिल में है। खुदा आपको वह सब इल्हाम के द्वारा बताए और दिल को दिल से जोड़ दे अर्थात् दिल को दिल से मिलाए। आदरणीय भाई मौलवी हकीम नूरुद्दीन साहिब और मुहम्मद सिराजुल हक्क जमाली की ओर से अस्सलामु अलैकुम।

मौलवी साहिब आपकी प्रशंसा करते रहते हैं। आश्चर्य है कि वह बहुत कम मुलाकातों में ही आप से दिली मुहब्बत और निष्ठा होने के कारण कई बार इस विलक्षण बात का वर्णन कर चुके हैं कि एक बार मुझे दरूद शरीफ पढ़ने के लिए कहा कि इससे हज़रत नबी करीम سल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम की ज़ियारत (दर्शन) नसीब होगी अतः उसी रात मुझे ज़ियारत का सौभाग्य मिल गया।

اس्सलाम

लेखक

विनीत गुलाम अहमद क़ादियान

### ख्वाजा साहिब का तीसरा पत्र

بخدمت جناب معانی آگاہ معارف پناہ حقائق نگاہ  
شريعت انتباہ المستظر بالله المعرض ممّا سواه المؤید من  
الله الصمد جناب مرزا غلام احمد صاحب مکارم لا تعد سلماً  
الله الْاَحَد۔ السلام عليکم ورحمة الله وبرکاته۔ جوش اشتیاق  
همچون مکارم اخلاق آن سلاطیں افس و آفاق از حدیرون  
ست و محبت بآ مجاهد فی سبیل الله روز افزوب۔  
منت جو ادبی ضنت کے اوقات ایں فقیر را بعنایت  
بیگایت۔ بر مجاری عافیت ظاہر و باطن جاری فرمود۔ و  
تاکید آن مرضیۃ الشمائیل محمودۃ الخصائیل از جناب عزت  
خطاب شیش مسئول و مقصود۔ سلک لائی آبدار محبت و ودار

و عقد جواہر تابدار صداقت و اتحاد اعنی نامهء اخلاص  
 ختامہ مملو بموارد خلوص و صفا و محسوب ذخائر خلت و ا  
 صطفا و رود کرم آمود نموده مسرور نام حصور فرمود فقیر  
 از الفاظ ألفت آمیز و معانی انبساط خیز و معارف حیرت  
 انگیز آن غواص بحار معلم ذخیره احتظام قلب فراهم  
 نمود و ورود مضمون جلسه المذاهب مرسله آنصاحب  
 کے باوجود آذوقه حقائق گران بھاجدت ادارا مشتمل بود.  
 دل از مستمعان در بود. هموارہ باین مجاهدات رفیع  
 الغایات بعنایات غیبیہ و تفضلات لاریبہ مؤید و مکرم باشند و  
 فقیر را مستخبر حالات مسرت سمات دانسته بار سال فضائل  
 رسائل و ارقام کرائیم رقائم مبتلیج میفرموده باشند۔ ۱۳۱۲ شوال  
 المکرم ۱۳۱۲ ہجریہ قدسیہ۔ الراقم فقیر غلام فرید الچشتی  
 النظامی۔ سجادہ نشین از چاچ را شریف

### अनुवाद:-

#### ख्वाजा साहिब का तीसरा पत्र

सेवा में जनाब ज्ञान से परिपूर्ण एवं विवेक के समुद्र, वास्तविक ज्ञान के दृष्टारः,  
**المُسْتَظْهَرُ بِاللّٰهِ الْمُرْعَضُ مِمَّا سَوَاهُ الْمُؤْيَدُ مِنْ شَرَीعتِهِ** से परिचित  
 جनाब मिर्जा गुलाम अहमद साहिब अनंत विशेषताओं और सत्वगुण  
 के मालिक! अल्लाह आपको सलामत रखे।

अस्सलामु अलैकुम व रहमतुल्लाहे व बरकातुहू

आप से मेरी मुहब्बत का जोश बहुत अधिक है, और मेरी मुहब्बत आप,  
 अल्लाह के मार्ग में जिहाद करने वाले, से दिन प्रति दिन बढ़ती जाती है। आपकी  
 उदारता और प्रेम है कि इस फ़क़ीर के समय को आप ने अथाह उपकार के साथ

बाह्य एवं आंतरिक सलामती से परिपूर्ण कर दिया। आप जैसे उच्च शिष्टाचार एवं प्रशंसनीय विशेषताओं से युक्त (अस्तित्व) की सहायता के लिए अल्लाह तआला से दुआ करता हूँ। खिले हुए मोतियों की सलक, मुहब्बत और प्यार से चमकते हुए जवाहरात, सच्चाई एवं प्रेमभाव का संग्रह आप का निष्ठा से भरा हुआ पत्र मिला जिस पर निष्ठा और प्रेम की मुहर लगी हुई थी और जो निष्ठा एवं प्रेम के खजानों से भरा हुआ और दया एवं कृपा की नहर से सजाया हुआ था जिससे यह फ़कीर बहुत प्रसन्न हुआ। मुहब्बत से भरे हुए शब्द, खुशी और आनंद से भरपूर अर्थ और आश्चर्य चकित करने वाले मआरिफ (अध्यात्म ज्ञान) जो इस गोताखोर (अर्थात आप) ने संसार के समुद्रों से निकाले हैं। उनके द्वारा आप ने इस फ़कीर को आनंदित होने के लिए एक संग्रह उपलब्ध करा दिया है।

धर्म महोत्सव का लेख जो आप ने प्रेषित किया है अत्यंत बहुमूल्य और नवीन अनुसंधानों से सुसज्जित है और उसने सुनने वालों के दिलों को अपने वश में कर लिया। अल्लाह करे कि सदा इस प्रकार के मुजाहिदात (संघर्षी) में जो अत्यंत उच्च उद्देश्यों के लिए हैं और जिन में परोक्ष की सहायताएं और विश्वसनीय ईनाम सम्मिलित हैं, अल्लाह तआला की सहायता एवं समर्थन आपके साथ हो और आप सर्वदा सम्मानित रहें। इस फ़कीर को अपने शुभ-समाचार का इच्छुक जानते हुए अपनी श्रेष्ठ पुस्तकों एवं लेखों को भेज कर प्रसन्न करते रहें।

4 शवाल 1314 हिन्दी कुदसिया

लेखक- फ़कीर गुलाम फ़रीद अच्छिती अन्निजामी

सज्जादा नशीन, चांचड़ा शरीफ

लेखक ईसाई साहिबों का हार्दिक शुभचिंतक - मिर्जा गुलाम अहमद क्रादियानी

## एक हजार रुपए का इनामी विज्ञापन

मैं इस समय एक सुदृढ़ वादे के साथ यह विज्ञापन प्रकाशित करता हूं कि यदि ईसाइयों में से कोई महानुभाव यसू के निशानों को जो उस की खुदाई के तर्क समझे जाते हैं, मेरे निशानों और विलक्षण चमत्कारों से दलील की शक्ति और संख्या की प्रचुरता में बढ़े हुए सिद्ध कर सकें तो मैं उन को एक हजार★ रुपया इनाम के तौर पर दूंगा। मैं सच-सच और क्रसम खा कर कहता हूं कि इस में वादा खिलाफी नहीं होगी। मैं ऐसे मध्यस्थ के पास रुपया जमा करा सकता हूं जिस पर दोनों पक्षों की सन्तुष्टि हो, इस निर्णय के लिए अन्य लोग मुंसिफ (न्यायकर्ता) ठहराए जाएंगे।

निवेदन शीघ्र आने चाहिए।

28 जनवरी, 1897 ई०

---

★नोट: यदि निवेदन करने वाले एक से अधिक हों तो रुपया आपस में बांट सकते हैं। इसी से